

(RIRE GÉNÉRAL)

M : ok <P1,L1>

ME : (inaud.) [¹(inaud.) <P1,L2>

M : [¹au début ça se peut que ce soit un peu plus euh [²gêné mais c'est pas grave
[³mais euh vous allez vous dégêner au fur et à mesure <P1,L3>

D : [²(RIRE) ok <P1,L4>

D : [²comme ça <P1,L5>

C : [³oui oui (*en donnant un petit coup de tête comme pour signifier son accord*) (RIRE) <P1,L6>

ME : ah c'est juste plus drôle que d'autre chose <P1,L7>

(RIRE GÉNÉRAL)

M : fait que de quoi vous parliez tantôt là votre fameux cours euh <P1,L8>

ME : ah E.C.C. <P1,L9>

D : [¹E.C.C. <P1,L10>

C : [¹E.C.C. (RIRE) <P1,L11>

D : elle m'énerve (*dit en riant*) <P1,L12>

ME : ouin mais juste son nom c'est genre euh Mérédithe (.) ça ç:- <P1,L13>

C : [¹avec un e à la fin <P1,L14>

MA : [¹avec un e à la fin <P1,L15>

ME : [²oui un e à la fin ça c'est (.) bien spécial <P1,L16>

D : [²avec un e (*elle fait une petite grimace comme pour signifier son désaccord*) <P1,L17>

D : ark <P1,L18>

ME : mais (.) [¹c'est le genre de prof qui veut que l'ambiance soit joyeuse <P1,L19>

D : [¹elle m'énerve elle écrit mal au tableau en plus <P1,L20>

ME : ouin c'est ça <P1,L21>

C : elle a tellement de RÈGLES là comme t'sais euh [¹tu dois lever la MAIN pour aller jeter un déCHET mais t'sais <P2,L1>

ME : [¹ah (en hochant une fois la tête affirmativement) <P2,L2>

D : •s'il vous plaît pourrais-tu te taire↑ hum↑° (dit en prenant une voix aiguë comme pour imiter l'enseignante dont elle parle) <P2,L3>

ME : ouin on a pas le droit de changer de bureau non plus (.) [¹sinon euh [²on se fait sortir <P2,L4>

D : [¹(RIRE) <P2,L5>

MA : [²sinon on copie <P2,L6>

ME : [¹ouin copie de [²vingt-cinq lignes (en pointant Magalie du doigt) <P2,L7>

MA : [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P2,L8>

C : [²vingt-cinq fois (RIRE) <P2,L9>

D : pis si on (RIRE) si on voit pas bien au tableau on peut pas avancer parce qu'on est sortis de la classe [¹hein/ <P2,L10>

ME : [¹ouin (en hochant la tête affirmativement) (.) et c'est arrivé pour de vrai (0:01:33.0) <P2,L11>

MA : [¹même deux fois <P2,L12>

D : [¹elle est trop hot Léonie hein/ (dit en riant) <P2,L12>

ME : [¹ouais même deux fois plutôt qu'une toujours la même personne moi je dis qu'elle aime pas Léonie <P2,L13>

D : (RIRE) moi aussi (dit en riant) <P2,L14>

M : elle aime pas Léonie/ <P2,L15>

ME : non (RIRE) <P2,L16>

D : check Léonie <P2,L17>

MA : il y a une fille qui s'appelle Léonie <P2,L18>

M : ah ok (dit avec émotion comme pour signifier qu'elle comprend enfin) <P2,L19>

D : il y a une fille qui s'appelle Féline aussi <P2,L20>

ME : ouin <P3,L1>

MA : elle fait peur <P3,L2>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : mets-en <P3,L3>

ME : on a genre la jungle au complet <P3,L4>

D : mets-en qu'elle me fait peur (.) la jungle au complet (*dit en riant et en regardant Mélanie comme pour lui signifier qu'elle trouve son commentaire drôle*) <P3,L5>

ME : une chance qu'elles sont pas là (RIRE) (.) hum (.) ah c'est drôle <P3,L6>

D : dans le fond c'est ses assistantes [¹(RIRE) ok c'est ses espionnes c'est ça (*dit en riant*) (.) bon (0:02:02.0) <P3,L7>

M : [¹ben non (RIRE) <P3,L8>

ME : ben elle sortirait pas son espionne <P3,L9>

D : quoi↑ [¹j'ai pas compris (*dit en riant*) <P3,L10>

ME : [¹si Léonie si Léonie c'est son espionne elle la sortirait pas du cours <P3,L11>

MA : faut peut-être qu'ils fassent euh:: un complot/ <P3,L12>

D : je comprends pas <P3,L13>

(RIRE GÉNÉRAL)

M : qu'est-ce qu'elle a fait Léonie/ <P3,L14>

D : elle voyait pas bien au tableau\ fait que là euh elle s'est dit •est-ce que je peux avancer parce que je suis pas encore allée chez l'optométriste/° (.) mais la prof elle dit •NON tu restes là° elle dit •NON mais moi je vois pas fait que j'avance/° pis là elle a dit •si t'avances [¹tu sors° <P3,L15>

ME : [¹non elle était déjà avancée <P3,L16>

D : •ou sinon je vas te sortir° c'est [¹ça (.) pis là elle a dit •tant mieux je m'en vais° (RIRE) (.) •BYE° (.) elle est sortie (*en pointant deux doigts sur le côté comme pour désigner l'endroit dont elle parle*) <P3,L17>

ME : [¹ouin <P3,L18>

ME : (inaud.) <P3,L19>

M : (RIRE) <P4,L1>

MA : pis la prof est sortie pis elle a fermé la porte fait [¹qu'on a pas pu voir ce qu'elle lui disait
(0:02:34.0) <P4,L2>

ME : [¹ouin <P4,L3>

D : elle a [¹couru après (*en bougeant les bras comme pour imiter quelqu'un qui court*) [²(RIRE)
<P4,L4>

C : [¹(RIRE) <P4,L5>

ME : [²non non
mais elle l'a ouvert un moment donné (*en pointant Magalie comme pour attirer son attention*) on
la voyait ah je sais même pas si ses doigts sont tellement croches c- [³c'est vraiment drôle (*en
levant son index comme pour représenter le doigt de l'enseignante*) là elle était là •Léonie là
reviens ici° (.) c'était sûrement drôle (*en pointant du doigt comme pour imiter les gestes de
l'enseignante*) <P4,L6>

D : [³(RIRE) <P4,L7>

C : [³(RIRE) <P4,L8>

MA : [³(RIRE) <P4,L9>

D : moi je serais partie en courant (*dit en riant*) <P4,L10>

(RIRE GÉNÉRAL)

ME : non mais t'sais <P4,L11>

D : t'sais la prof en arrière qui [¹court (*dit en riant*) (RIRE) <P4,L12>

ME : [¹c'est ça (RIRE) surtout avec ses magnifiques sandales <P4,L13>

D : ark (.) son nez pointu <P4,L14>

ME : pis ses doigts croches <P4,L15>

M : mais qu'est-ce que vous faites dans ce cours-là/ <P4,L16>

D : rien (*dit en riant*) <P4,L17>

ME : [¹(RIRE) <P4,L18>

D : [¹(RIRE) <P4,L19>

MA : [¹(RIRE) <P4,L20>

C : [¹(RIRE) (*en hochant la tête négativement*) <P5,L1>

D : on va [¹sur le site Internet Repè:res (0:02:58.0) <P5,L2>

MA : [¹on lit <P5,L3>

ME : hum ouin (*en hochant la tête affirmativement*) (.) on fait des petits tests euh: <P5,L4>

D : ouin (*dit en riant*) <P5,L5>

ME : faut mettre des [¹des chiffres de un à douze <P5,L6>

M : [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P5,L7>

C : [¹de personnalité: pis <P5,L8>

C : c'est ça (*en hochant la tête affirmativement*) (.) [¹on peut faire des calculs <P5,L9>

MA : [¹des tests très importants [²qui consistent <P5,L10>

D : [²est-ce que t'aimes mieux être chasseur de tête/ ou [³euh guide touristique dans la forêt euh chasse et pêche/ <P5,L11>

ME : [³ouin <P5,L12>

MA : [¹pis elle dit que c'est un test consistant <P5,L13>

C : [¹aide-laitier (RIRE) <P5,L14>

C : [¹(RIRE) <P5,L15>

D : [¹ouin aide-²laitier (*en hochant la tête affirmativement et en regardant vers le haut comme en signe d'exaspération*) <P5,L16>

ME : [²(elle hoche la tête affirmativement) <P5,L17>

D : tu fais un test euh •qu'est-ce que tu veux devenir plus tard/° •aide-laitier° (.) •merci de m'encourager dans/ mes études (*dit en riant*) (.) c'est genre mon but dans la vie là° (.) [¹t'es même pas laitier t'es AIDE-laitier [²t'imagines-tu comment t'es pas compétent/(*dit en riant*) <P5,L18>

ME : [¹ouin non <P5,L19>

C : [²c'est ça (RIRE) <P5,L20>

(RIRE GÉNÉRAL)

ME : c'est genre trop la HONTE <P6,L1>

M : fait que ça vous aide pas à savoir euh ce que vous voulez faire plus tard (0:03:31.0) <P6,L2>

ME : non ben [¹c'est sûr ça ça nous montre de nouvelles profess- ben moi j'ai découvert des nouveaux tra- (.) [²travails mais là <P6,L3>

C : [¹ben pas vraiment là <P6,L4>

C : [²travail <P6,L5>

D : moi j'ai découvert que chasseur de tête c'était pas un tueur à gages <P6,L6>

ME : ouin (RIRE) <P6,L7>

(RIRE GÉNÉRAL)

ME : c'est quoi↑ <P6,L8>

D : c'est un employeur qui [¹envoie un monsieur [²pour trouver <P6,L9>

C : [¹qui cherche <P6,L10>

MA : [²c'est quelqu'un [³qui cherche des vedettes ou quelque chose comme ça <P6,L11>

C : [³ouin des des <P6,L12>

C : ouin des : des [¹personnes qui auraient les: <P6,L13>

D : [¹pour trouver des employés trouver [²les compétences <P6,L14>

C : [²les [³compétences [⁴c'est ça <P6,L15>

M : [³(elle hoche la tête affirmativement) <P6,L16>

ME : [⁴ah ok ouin mon (.)
QUELLE profession (dit avec ironie) (RIRE) <P6,L17>

D : (RIRE) chasseur/ de tête\ (dit en prenant une petite voix et en séparant chacune des syllabes) <P6,L18>

M : dans les grosses entreprises je pense d'habitude <P6,L19>

D : ouin c'est ça ils ont des chasseurs de tête (.) tueurs à gages (0:03:59.0) <P6,L20>

(RIRE GÉNÉRAL)

M : qu'est-ce que qu'est-ce que vous voulez faire plus tard savez-vous un peu déjà/ ou euh::
<P7,L1>

ME : ben je m'en vas en langues (RIRE) <P7,L2>

M : en langues/ <P7,L3>

ME : (*elle hoche la tête affirmativement*) oui (.) (inaud.) après ça je vas voir <P7,L4>

M : pour faire quoi/ tu [¹sais pas/ (*en bougeant sa main gauche comme en signe d'approximation*) <P7,L5>

ME : [¹ben je sais pas il y a il y a traductrice journaliste internationale (.) [²plein d'affaires <P7,L6>

D : [²pour être manager de son amie (RIRE) <P7,L7>

ME : oui HEILLE euh:: c'est parce que (RIRE) (*elle soulève les mains puis les laisse retomber comme en signe d'impuissance*) [¹non mon amie euh <P7,L8>

D : [¹parce qu'elle fait du [²Ballet: (*dit avec dérision*) <P7,L9>

ME : [²ouin <P7,L10>

ME : elle fait les euh *Casse-noisettes* là <P7,L11>

ME : (*elle hoche la tête affirmativement*) <P7,L12>

D : le ballet [¹canadien <P7,L13>

ME : [¹là je la niaisais je <P7,L14>

D : on s'entend pour dire que c'est un rat (RIRE) <P7,L15>

ME : ouin ben là (*dit d'un ton faussement offusqué*) <P7,L16>

D : [¹(RIRE) <P7,L17>

C : [¹(RIRE) <P7,L18>

MA : [¹(RIRE) <P7,L19>

ME : [¹c'est quand même un grand rôle là (1'') mais t'sais [²c'est ça <P7,L20>

D : [²ah oui j'en doute pas (0:04:31.0) <P7,L21>

ME : je la niaisais je lui disais •ah je vas devenir ton manager pis comme je vas connaître les trois langues ben je vas être ta [¹traductrice en même temps° (1'') mais c'était drôle <P8,L1>

M : [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P8,L2>

C : (RIRE) <P8,L3>

MA : c'est un bon but dans la vie (RIRE) <P8,L4>

(RIRE GÉNÉRAL)

ME : eh (.) [¹qu'est-ce que t'insinues/ <P8,L5>

D : [¹moi/ euh\ j'aimerais être orthophonis:te <P8,L6>

M : ok (en hochant la tête affirmativement) <P8,L7>

D : fait que c'est ça (.) toi Clodine↑ (RIRE) <P8,L8>

C : moi j'aimerais travailler en:: comme biologiste/ ou euh:: zoologiste/ (inaud.) <P8,L9>

M : [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P8,L10>

ME : [¹rien de moins (RIRE) rien de moins <P8,L11>

C : hum <P8,L12>

ME : [¹il reste Magalie <P8,L13>

MA : [¹ben moi peut-être professeure mais au moins travailler avec des gens là pas dans un bureau là [²faut vraiment que j'aie des contacts (0:05:01.0) <P8,L14>

ME : [²ah tellement <P8,L15>

M : [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P8,L16>

D : [¹ark <P8,L17>

ME : dans un bureau là (.) AH <P8,L18>

D : ah <P8,L19>

C : tu voudrais pas être de type CONventionnel (dit en adoptant une diction plus soignée comme pour imiter l'enseignante d'E.C.C. et en regardant Magalie) <P8,L20>

MA : non <P8,L21>

D : ah: (en regardant vers le haut comme en signe d'exaspération) <P8,L22>

ME : ah oui (RIRE) (.) non ah c'est quoi ça vous a donné les les résultats/ (.) [¹moi j'ai euh
artistique social pis euh [²entrepreneur <P9,L1>

D : [¹personnel je sais
pas (.) je l'ai pas fait (RIRE) ça devait être ah oui je l'ai pas fini ça devait être un devoir [³(RIRE)
<P9,L2>

C : [²ça a donné euh <P9,L3>

C : [³(RIRE)
oui (*dit en riant*) (.) oui c'était un devoir (*dit en riant*) <P9,L4>

D : ah c'est pour ça je l'ai pas fini (*dit en riant*) <P9,L5>

ME : (RIRE) <P9,L6>

C : moi ça m'a donné aide-laitier (*dit en riant*) <P9,L7>

ME : sérieux/ (*en pointant Clodine du doigt*) <P9,L8>

MA : pour vrai↑ <P9,L9>

C : (RIRE) (*elle hoche la tête affirmativement*) oui (*dit en riant*) [¹ou <P9,L10>

MA : [¹mais [²c'était pas supposé
donner juste une chose/ c'était pas juste trois lettres/ <P9,L11>

D : [²oui c'était pas oui juste
les lettres là (0:05:31.0) <P9,L12>

C : non mais genre après tu regardais dans la fin là dans les tableaux (*en pointant du doigt
comme pour désigner les tableaux dont elle parle*) (.) [¹pi:s là ça donnait toute une liste de
professions (*en glissant sa main sur la table comme pour représenter la liste dont elle parle*) pis
sinon c'était inspecteur en sécurité publique (*dit en riant*) [²(RIRE) <P9,L13>

MA : [¹hum hum <P9,L14>

ME : [²oh yeah je te vois t'es tellement
autoritaire Clodine (.) [³je te vois •eh toi↑° <P9,L15>

MA : [³(inaud.) peur là <P9,L16>

D : ouin [¹HI:: ouais moi j'aurais peur de Clodine (RIRE) <P9,L17>

C : [¹c'était <P9,L18>

ME : [¹ouin <P9,L19>

D : Clodine et son karaté <P9,L20>

C : (*elle hoche la tête négativement*) <P10,L1>

ME : ouin (.) ah ça fait penser à Jonathan quand il se promène dans les corridors <P10,L2>

D : Jonathan <P10,L3>

ME : AH ça ç'en est un autre <P10,L4>

MA : [¹un autre gars bizarre (RIRE) <P10,L5>

D : [¹moi je veux pas l'avoir comme superviseur en secondaire cinq <P10,L6>

ME : AH: ça serait tel- mais le pire c'est que je suis tellement malchanceuse [¹que <P10,L7>

C : [¹(RIRE) on va le
pogner oui (*dit en riant et en hochant la tête affirmativement*) <P10,L8>

ME : c'est ça (0:06:01.0) <P10,L9>

D : c'est clair mais si tu fais rien qui touche au moyen-âge ou au [¹karaté <P10,L10>

ME : [¹au [²karaté <P10,L11>

C : [²il va s'arranger genre il
va s'arranger (*en hochant la tête négativement*) t'sais comme euh Gabrielle elle a fait un roman
là/ auc- aucun rapport avec Jonathan pis elle l'a eu <P10,L12>

D : pour vrai↑ <P10,L13>

C : oui <P10,L14>

D : pauvre chouette <P10,L15>

ME : [¹mon Dieu <P10,L16>

MA : [¹ah:: l'année va être terrible <P10,L17>

ME : (RIRE) <P10,L18>

D : ah l'année elle va être longue là: [¹me semble le voir un midi [²par semaine là <P10,L19>

MA : [¹ah <P10,L20>

MA : [²même sans Jonathan ça serait
ça va être long l'année prochaine fait que imagine si tu mets Jonathan avec ça <P10,L21>

(RIRE GÉNÉRAL)

MA : [1tu passes pas l'année <P11,L1>

D : [1non mais <P11,L2>

ME : [1ben c'est rien tu peux pogner t'as des chances de pogner euh: (*en comptant sur ses doigts*) le prof d'anglais [2ou euh la prof d'E.C.C. hein <P11,L3>

C : [2(RIRE) <P11,L4>

D : la prof d'E.C.C. (.) [1avec son club des petits déjeuners là (0:06:30.0) <P11,L5>

MA : [1ah <P11,L6>

ME : (RIRE) oui (RIRE) <P11,L7>

D : [1•il est important de pren-° (*dit en prenant une voix aiguë comme pour imiter son enseignante d'E.C.C.*) <P11,L8>

C : [1•les muffins anglais° <P11,L9>

ME : •et des pains dorés° <P11,L10>

D : des fr- des fr- elle arrêta pas de se répéter •on a compris c'est correct là on va aller déjeuner à l'école° <P11,L11>

C : •ça ouvre l'appétit° (*dit en imitant la voix de l'enseignante d'E.C.C.*) <P11,L12>

MA : ah: <P11,L13>

ME : ça c'est son petit euh <P11,L14>

D : en plus j'avais faim (.) [1(RIRE) non mais <P11,L15>

ME : [1(RIRE) <P11,L16>

ME : ah ben là c'est avant le dîner c'est un petit peu normal (.) je sais pas là <P11,L17>

MA : hum hum (*en hochant la tête affirmativement*) <P11,L18>

D : oui <P11,L19>

ME : ah nous-autres on faisait quoi/ (.) ah oui (*en pointant Magalie*) on écoutait le le reportage [1Enjeux là/ la discrimination ouais <P11,L20>

MA : [1oui oui [2c'était bon ça c'était tout le temps [3triste tout le monde pleurait pis <P11,L21>

D : [2c'était FULL TRISte <P11,L22>

C : [²ah oui <P12,L1>

C : [³les petites filles <P12,L2>

ME : vous l'avez vu↑ <P12,L3>

D : [¹tous les enfants pleuraient oui c'était sur le rejet là/ <P12,L4>

C : [¹est-ce que c'était juste ça c'était juste la première partie↑ (0:07:02.0) <P12,L5>

MA : ben on a presque fini nous-autres <P12,L6>

ME : [¹ben on a vu (2") on a vu <P12,L7>

D : [¹c'est ça c'était sur quoi/ l'intimidation le rejet/ non/ <P12,L8>

C : ok <P12,L9>

M : ils ont fait une émission sur la discrimination↑ <P12,L10>

C : [¹ouais <P12,L11>

D : [¹ouais c'est ça <P12,L12>

M : [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P12,L13>

ME : [¹ouais (inaud.) [²(inaud.) primaire <P12,L14>

D : [²pis c'est dans une école primaire [³là pis [⁴la prof euh <P12,L15>

M : [³(elle hoche la tête affirmativement)
<P12,L16>

C : [⁴ouais <P12,L17>

ME : [¹elle braillait à la première à la fin de la première journée <P12,L18>

D : [¹je sais pas si toi tu l'as vu là (en s'adressant à Marianne) <P12,L19>

M : (elle hoche la tête affirmativement) <P12,L20>

C : oui <P12,L21>

D : ah c'était triste (.) les enfants pleuraient tous <P12,L22>

ME : n'empêche que je serais partante pour le faire <P12,L23>

C : oui (en hochant la tête affirmativement) <P12,L24>

ME : t'sais tu vas dans une école primaire là ça ça [¹ça casserait TOUT là (*en abaissant les bras en les croisant comme pour imiter quelque chose qui casse*) <P13,L1>

D : [¹ça paraît que c'est un ga:g° (*dit en imitant la voix d'un enfant*) •pourquoi tu dis ça° •il écrit ma:l° (*dit en imitant la voix d'un enfant*) (.) •BEN là:/ (.) va donc écrire au tableau toi/° (*dit avec réprobation*) [²(RIRE) t'sais <P13,L2>

C : [²hum <P13,L3>

MA : pourquoi la grandeur ils ont pas pensé qu'ils [¹allaient GRANDir (*en élevant la main comme pour représenter le fait de grandir*) plus tard t'sais/ <P13,L4>

C : [¹non c'est ça [²mais c'était comme pas un critère <P13,L5>

ME : [²ouin il y en a une qui l'a dit il y en a une [³il y en a une ouin (0:07:31.0) <P13,L6>

MA : [³à la fin elle a compris oui elle était [⁴brillante celle-là <P13,L7>

C : [⁴mais la prof était petite (RIRE) <P13,L8>

D : aïe: la prof là elle était petite c'est ça que je disais au prof de sciences physiques [¹la prof était vraiment peTITE° <P13,L9>

C : [¹oui <P13,L10>

ME : ouin mais t'as vu la deuxième partie quand elle dit •ah mais là mon [¹mon patron euh° <P13,L11>

D : [¹non on a pas vu la deuxième partie (*en hochant la tête négativement*) <P13,L12>

C : [¹non on l'a pas vue (*en hochant la tête négativement*) <P13,L13>

ME : vous avez vu juste quand [¹c'était le petit qui était le meilleur <P13,L14>

D : [¹on a juste vu les vingt premières minutes on a j'ai même pas fini la première journée <P13,L15>

ME : ah ok nous-autres on a <P13,L16>

D : [¹parce qu'on l'a écoutée en sciences [²physiques ouin <P13,L17>

C : [¹parce qu'on l'a vue en <P13,L18>

C : [²ouin <P13,L19>

ME : on [¹l'a écoutée en E.D.L. <P14,L1>

C : [¹c'était un vendredi <P14,L2>

MA : nous c'est [¹avec Bruno (.) qu'on l'écoute <P14,L3>

ME : [¹avec Bruno <P14,L4>

C : on devrait l'écouter en E.D.L. maths là/ euh <P14,L5>

D : avec Jean Guillemette (*en regardant vers le haut comme en signe d'exaspération*) <P14,L6>

C : ma- euh mardi/ <P14,L7>

D : ouin (0:07:59.0) <P14,L8>

D : et puis votre examen de maths/ juste comme ça là/ (*dit en riant*) (.) [¹ah vous l'avez même pas fait <P14,L9>

ME :
<P14,L10>

[¹c'est mardi nous-autres

MA :

[¹c'est mardi <P14,L11>

D : (RIRE) (*elle pointe Mélanie comme pour se moquer d'elle*) nous on l'a fait (*dit avec un petit rire moqueur*) (RIRE) <P14,L12>

C : oui (.) pis ça a bien été <P14,L13>

D : oui <P14,L14>

ME : mais c'est même pas c'est pas la même chose on a pas vu la complexion de carré <P14,L15>

D : complexion de carré [¹c'est la complÉTION/ de carré/ <P14,L16>

C : [¹complétion <P14,L17>

ME : ah ben là (.) ça revient au même (*en bougeant les bras comme pour signifier son indifférence*) <P14,L18>

MA : je suis toujours pour dire *complétation* (RIRE) <P14,L19>

D : [¹comme Fabien <P14,L20>

C : [¹Michaël il dit ça c'est Michaël ou Fabien je sais plus trop qui disait ça <P14,L21>

D : les deux <P14,L22>

C : les deux oui (*en hochant la tête affirmativement*) <P15,L1>

D : tout le monde dit ça <P15,L2>

MA : Fabien ça a bien été il espère qu'il va avoir une bonne note <P15,L3>

D : il dit que ça a bien été il dit tout le temps que ça a bien été (.) pis euh: (*elle regarde vers le bas comme en signe d'incertitude*) <P15,L4>

C : tsss <P15,L5>

ME : après ça [¹il va brailler <P15,L6>

MA : [¹Régis ça a mal été <P15,L7>

D : [¹Régis ça a mal été qu'il dit oui/ <P15,L8>

C : [¹mais Régis ça a mal été (*en hochant la tête affirmativement*) <P15,L9>

D : [²Col aussi <P15,L10>

MA : [²il a passé trente points (.) il a trente points qu'il a pas répondu [³du tout du tout <P15,L11>

D : [³comment ça/ <P15,L12>

D : ah ouin/ <P15,L13>

MA : il a dit •j'étais pas capable (.) [¹soit j'écrivais n'importe quoi° fait qu'il part à soixante-dix (0:08:33.0) <P15,L14>

ME : [¹ah non <P15,L15>

C : hi:[¹: <P15,L16>

MA : [¹pis il est pas sûr de toutes ses autres questions <P15,L17>

D : [¹hi:: <P15,L18>

D : pour [¹vrai/ (.) Col elle en pleurait quasiment en sortant ça a pas bien été non plus <P15,L19>

ME : [¹i:ch <P15,L20>

ME : qui ça↑ <P15,L21>

D : Colène <P15,L22>

ME : ah::\ ah ouin j'ai entendu parler euh <P15,L23>

D : (*elle grimace comme pour exprimer sa compassion*) (.) mais pourtant moi sincèrement je l'ai pas trouvé SI dur que ça <P16,L1>

C : il était moins dur que les autres <P16,L2>

D : ouin [¹moi aussi <P16,L3>

C : [¹pis il était pas long non plus là (*en haussant les épaules comme en signe d'incompréhension*) <P16,L4>

D : je sais pas (*en haussant les épaules comme en signe d'incompréhension*) <P16,L5>

MA : moi ça me stresse (RIRE NERVEUX) <P16,L6>

D : mais il est pas dur sérieux là mais vous [¹vous avez vu un truc de plus que nous <P16,L7>

MA : [¹(inaud) <P16,L8>

ME : [¹mais Magalie on en a on en a tellement fait ensemble que <P16,L9>

MA : ouin:: <P16,L10>

ME : [¹je pense pas que t'aies de problèmes\ (*dit avec amusement*) (RIRE) <P16,L11>

C : [¹mais peut-être que c'est euh <P16,L12>

MA : on sait jamais (RIRE) (0:09:01.0) <P16,L13>

D : ah Régis ça l'a pas bien été <P16,L14>

MA : [¹non <P16,L15>

C : [¹non je je [²lui ai parlé là pis (*en hochant la tête négativement*) <P16,L16>

MA : [²il part à soixante-dix <P16,L17>

D : il y a il y a deux questions qu'il a pas faites↑ <P16,L18>

MA : [¹il dit qu'il y a trente points qu'il a pas fait:ts <P16,L19>

C : [¹ben je sais pas combien mais trente points (*en regardant Magalie et en hochant une fois la tête affirmativement*) <P16,L20>

D : mais c'est deux questions (.) <p<c'est chien>> <P16,L21>

MA : il y avait quinze c'était quinze points par question <P16,L22>

C : [¹pas toutes <P17,L1>

D : [¹il y en a que c'était seize (.) il y en a que c'était trente-six (RIRE) <P17,L2>

C : hum <P17,L3>

D : ça doit être genre la complétion de carré qu'il a pas faite (.) tout le monde l'a trouvée dure <P17,L4>

C : mais c'était facile [¹ça arrivait ça arrivait genre f- des chiffres euh (*en haussant les épaules comme pour signifier qu'elle ne trouve pas le mot pour exprimer ce qu'elle veut dire*) (.) t'sais comme tout le temps ronds et (*en bougeant sa main à l'horizontal de haut en bas comme pour représenter le mot qu'elle tente de trouver*) [²ça allait ben là/ <P17,L5>

D : [¹la complétion de carré <P17,L6>

D : [²ben moi j'ai pas comme j'ai pas redivisé les fractions par exemple à la fin (0:09:31.0) <P17,L7>

C : ah [¹(inaud.) tu vas perdre genre un point ou [²deux max <P17,L8>

ME : [¹c'est-tu grave↑ <P17,L9>

D : [²c'est ça (.) il va m'enlever un point ou deux mais pas euh (*en haussant les épaules comme pour signifier que ce n'est pas grave*) <P17,L10>

MA : c'est-tu parce que t'as manqué de temps↑ ou tu y as pas pensé/ <P17,L11>

D : j'y ai pas pensé (RIRE) non mais t'sais tu le fais sur ta calculatrice ça te donne une fraction tu penses pas à la rediviser <P17,L12>

MA : ouin <P17,L13>

D : [¹à part Clodine/ qui y pense (RIRE) <P17,L14>

C : [¹t'sais genre ça te donne quatorze quatorze demies ben tu le remets à sept <P17,L15>

MA : hum <P17,L16>

D : non ç- ça se fait pas de même moi [¹dans ma tête ça se fait OH quatorze demies (*dit en riant*) <P17,L17>

C : [¹(RIRE) <P17,L18>

MA : •quel beau chiffre (.) on va le laisser [¹de même° (RIRE) <P17,L19>

C : [¹(RIRE) <P17,L20>

D : [¹(RIRE) c'est ça (*dit en riant*) <P17,L21>

ME : quant à moi simplifié (.) pas simplifié ça revient au même (0:09:58.0) <P18,L1>

D : eh ça ça sert à rien de toute façon <P18,L2>

D : il nous montre à simplifier (.) pis là il nous montre à élargir [¹pis là c'est quoi là/ <P19,L1>

C : [¹ouin <P19,L2>

C : il nous montre tout le temps le contraire dans le fond mai:s (*en hochant la tête négativement comme pour signifier que cela n'a pas de sens*) <P19,L3>

D : ça sert à rien <P19,L4>

C : (*elle hausse les épaules comme en signe d'incompréhension*) <P19,L5>

D : ils disent euh toujours simplifier au plus:: [¹ que tu peux pis là <P19,L6>

C : [¹ dans le fond la seule utilité c'est de passer tes maths quatre-trente-six mais après ça (*dit en riant*) (*elle respire fort et hausse les épaules comme en signe d'indifférence*) <P19,L7>

D : [¹tu t'en fous là <P19,L8>

ME : [¹ben cinq-trente-six (.) euh: [³vous rendez-vous compte qu'on parle de MATHS la fin de semaine/ <P19,L9>

D : [³mais <P19,L10>

D : ark <P19,L11>

ME : [¹(RIRE) <P19,L12>

C : [¹(RIRE) <P19,L13>

MA : [¹mais c'est notre vie c'est l'école fait que de quoi tu veux qu'on parle d'autre/ (*dit en riant*) <P19,L14>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : ma vie [¹c'est pas l'école on est allées ramasser des pommes à matin (.) c'était HOT <P19,L15>

ME : [¹je sais pas là: <P19,L16>

ME : hein ouin <P19,L17>

MA : ah <P19,L18>

D : le fermier était pas fin (.) fermier\ (.) c'est pas un fermier (*dit en riant*) [¹(RIRE) <P19,L19>

ME : [¹non (*dit en riant*) <P19,L20>

MA :

[¹(RIRE) <P20,L1>

C :

[¹(RIRE) [²(RIRE)

<P20,L2>

D :

[²c'est genre

euh un pomiculteur (*dit sur un ton de madame je-sais-tout*) (0:00:31.0) <P20,L3>

MA : est-ce que [¹vous en avez ramassé beaucoup↑ <P20,L4>

C :

[¹c'était où↑ <P20,L5>

D : hein on en a ramassé douze caisses <P20,L6>

ME : ouin au verger [¹Fecteau <P20,L7>

D :

[¹Fecteau (.) <p<ouin>> <P20,L8>

D : mai::s non c'était laid <P20,L9>

MA : vous étiez combien/ <P20,L10>

D : [¹douze <P20,L11>

ME : [¹douze <P20,L12>

MA : douze/ <P20,L13>

D : mais c'était vraiment laid parce qu'au début on ramassait comme en arrière de ses cueilleurs à lui (.) fait que il y avait rien là\ (.) il faisait il nous a fait CHIÉ il a fait par exprès là: c'est CLAIR <P20,L14>

C : ouais <P20,L15>

ME : disons qu'il y en avait une couple qui sacraient ce matin [¹(RIRE) <P20,L16>

D :

[¹(RIRE) <P20,L17>

ME : Jean-Claude [¹était là (inaud.) <P20,L18>

D :

[¹ma mère était en train de se fâcher (*dit en riant*) <P20,L19>

C : (RIRE) <P20,L20>

ME : ah ouin c'était DRÔle (.) [¹mais elle a raison ta mère là <P20,L21>

D :

[¹ah: <P20,L22>

D : ah: c'est laid là t'sais c'est poche (0:00:59.0) <P20,L23>

C : pis après est-ce qu'ils vous ont changés d'allées/ <P21,L1>

D : ben là on en a fait genre quatre cinq [¹dans DEUX heures et demie là on en a ramassé six caisses [²pis après ça en une heure (.) même pas là\ (.) on en a ramassé six autres\ <P21,L2>

C : [¹(RIRE) <P21,L3>

C : [²ok ouin <P21,L4>

C : ouin <P21,L5>

D : c'était <p<chiant>> <P21,L6>

MA : fait que vous vous êtes fait quinze [¹ou: pl- peut-être [²plus <P21,L7>

D : [¹quinze <P21,L8>

ME : [²quinze (.) ben quinze vu qu'on a quitté là (.) [³mais ils vont se faire trente (.) probablement <P21,L9>

D : [³ouin on a arrêté <P21,L10>

D : trente/ (*en se tournant vers Mélanie*) (.) ouin ils vont se faire non c'est ça après dix ils vont arrêter <P21,L11>

ME : bof <P21,L12>

C : hum <P21,L13>

D : (RIRE) <P21,L14>

ME : ça c'est s'il manque pas de pommes avant\ (0:01:24.0) <P21,L15>

D : mais il paraît que <f<c'est ça>> (inaud.) là ils s'en vont dans des grosses où est-ce qu'ils en ont beaucoup là\ pis là [¹nous on s'en va (*dit en riant*) <P21,L16>

ME : [¹oui mais non mais ils disaient ils disaient qu'il restait rien qu'une petite section à faire c'était des grosses mais (*elle ouvre les mains comme en signe d'impuissance*) [²t'sais quand t'as plus de pommes t'as plus de pommes tu peux pas faire grand-chose <P21,L17>

D : [²des grosses <P21,L18>

D : tu ramasses de l'herbe (.) tu mets la moitié de l'herbe dans le fond [¹tu mets les pommes tu remets de l'herbe tu remets des pommes tu le vides <P21,L19>

C : [¹(RIRE) <P21,L20>

ME : ouin mais le gars [¹(inaud.) <P22,L1>

C : [¹tu mets des roches (*dit en riant*) <P22,L2>

D : il y a pas de roches <dim<dans un verger>> <P22,L3>

C : oh <P22,L4>

ME : [¹ouin <P22,L5>

C : [¹tu vas en remplir avant <P22,L6>

D : ouin c'est ça (*dit en riant*) tu pars avec des chaudières •où est-ce que vous allez/°(.) •euh aux toilettes euh::/° <P22,L7>

MA : avec les seaux (RIRE) <P22,L8>

(RIRE GÉNÉRAL)

ME : [¹ah (inaud.) <P22,L9>

D : [¹(inaud.) <P22,L10>

M : pourquoi vous alliez là-bas/ (.) c'était-tu euh:: <P22,L11>

D : [¹oui↑ <P22,L12>

ME : [¹ah\ on a un voyage au Mexique <P22,L13>

D : on fait un voyage au [¹Mexique en:: (.) hiver (0:02:01.0) <P22,L14>

M : [¹ah:: (*en hochant la tête affirmativement*) <P22,L15>

C : [¹au mois de mars là <P22,L16>

ME : [¹oui fait que mais que vous vous [²geliez ici nous-autres on va euh <P22,L17>

D : [²on part le vingt-cinq février <P22,L18>

M : (*elle hoche la tête affirmativement*) <P22,L19>

ME : aller [¹au soleil <P22,L20>

D : [¹ouais↑ (*dit avec excitation*) on s'en va au Mexique (.) [²c'est un échange là: (.) [³euh: c'est ça (.) pour pratiquer notre espagnol (*dit en riant*) <P22,L21>

C : [²hum <P22,L22>

M :

[³(elle hoche la tête affirmativement) <P23,L1>

(RIRE GÉNÉRAL)

MA : on en a besoin (*dit en riant*) <P23,L2>

C : fait qu'on va dans une famille mexicaine/ pi:s probablement comme vers mois de:: quoi avril/ (2^e) mai/ qu'ils vont venir/ <P23,L3>

D : ouin au printemps <P23,L4>

C : au prin- en tout cas [¹vers la fin du printemps [²il y a un autre qui va venir euh (.) fait que: (.) c'est ça [³c'est pour pratiquer ben EUX ils viennent-tu pratiquer [⁴le français/ (*dit en s'adressant à Dalia*)] <P23,L5>

M : [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P23,L6>

D : [²c'est un échange <P23,L7>

ME : [³ayoye <P23,L8>

ME : [⁴si ils viennent [⁵au mois de mai (inaud.) <P23,L9>

D : [⁵non je pense qu'ils parlent espagnol <P23,L10>

C : [⁵l'esper- juste [⁶l'espagnol oui (*en hochant la tête affirmativement*) <P23,L11>

D : [⁶ben en fait [⁷euh le but le but de tout [⁸le monde c'est pas nécessairement d'aller parler espagnol il y en a que oui mais d'autres que c'est genre (*dit en riant*) •je m'en vas au Mexique là^o (0:02:33.0) <P23,L12>

ME : [⁷mais ils parlent anglais <P23,L13>

C : [⁸oui <P23,L14>

MA : [¹premier voyage à vie (.) c'est important <P23,L15>

ME : [¹(inaud.) ouin <P23,L16>

D : j'ai même pas fait venir mon passeport encore <P23,L17>

MA : [¹ben moi non plus <P23,L18>

ME : [¹t'as pas fait ça↑ <P23,L19>

C : t'as-tu eu ton euh:: (*en s'adressant à Clodine*) <P24,L1>

MA : ben moi j'ai j'ai essayé [¹d'avoir mon certificat <P24,L2>

C : [¹certificat de naissance/ <P24,L3>

D : non <P24,L4>

C : tu l'as pas eu encore/ (*en hochant la tête négativement*) <P24,L5>

MA : moi j'ai essayé de l'avoir mais il manquait euh la photo avec [¹euh la preuve [²d'adresse fait qu'ils me l'ont renvoyé fait que là faut que je fasse photocopier ça faut que je le renvoie (.) pis ça ça a pris [³deux semaines (.) fait que euh:: ça va être long avant que [⁴j'aie mon passeport <P24,L6>

D : [¹(RIRE) <P24,L7>

C : <P24,L8> [²(RIRE)

D : [³(RIRE) <P24,L9>

C : [⁴(RIRE) Pauline elle va attendre [⁵longtemps <P24,L10>

ME : [⁵mais le passeport [⁶c'est pas long <P24,L11>

MA : [⁶une chance que je me suis prise d'avance <P24,L12>

ME : le passeport une fois que je l'ai envoyé (.) ça a pris (1'') trois semaines gros maximum (0:03:02.0) <P24,L13>

MA : ouin ben ça peut peut-être être plus long là/ [¹(inaud.) <P24,L14>

D : [¹ben là si t'envoies pas toutes tes informations ça ça va être plus long/ mais (*dit en riant*) <P24,L15>

MA : ouin mais ma mère me semble que ça avait été plus long que ça <P24,L16>

D : ben moi mon amie qui est ben •mon amie° (.) c'est relatif là <P24,L17>

(RIRE GÉNÉRAL)

ME : une connaissance <P24,L18>

D : une connaissance ça lui a pris un mois <P24,L19>

ME : un mois/ (.) ouin <P24,L20>

D : ben trois semaines (.) c'est proche [¹d'un mois <P25,L1>

ME : [¹ouin <P25,L2>

C : j'ai envoyé ma fiche euh (.) à le: de: comment elle disait ça là/ (.) [¹alumno (inaud.) en tout cas (.) j'ai renvoyé à matin (0:03:31.0) <P25,L3>

MA : [¹alumnos (inaud.) je sais pas quoi là <P25,L4>

MA : ah <P25,L5>

D : faut-tu l'envoyer par Internet ou le faire à la main/ <P25,L6>

C : ouin elle disait de l'envoyer par Internet <P25,L7>

MA : elle voulait l'avoir plus vite fait que ça va plus vite [¹un peu <P25,L8>

ME : [¹ouin [²moi j'ai plus d'ordi (*elle avance sa lèvre inférieure comme en signe de déception*) <P25,L9>

C : [²hum <P25,L10>

MA : moi je l'ai fait du mieux que je pouvais là mais <P25,L11>

C : hum (*elle hausse une épaule comme pour signifier son accord*) <P25,L12>

ME : ouin moi [¹mais moi <P25,L13>

D : [¹faut-tu la remplir en espagnol/ (*dit en riant*) <P25,L14>

ME : il y a des [¹affaires/ que tu peux pas marquer en espagnol t'sais cheerleading là euh (*en soulevant les épaules et en grimaçant comme en signe d'ignorance*) (2'') c'est quoi\ euh <P25,L15>

C : [¹(*elle hoche la tête affirmativement*) oui <P25,L16>

C : ouin (.) ben là tu l'écris de même là <P25,L17>

ME : ouin c'est ça euh c'est comme [¹(inaud.) <P25,L18>

D : [¹meneuse de claques (*dit sur un ton de madame je-sais-tout*) (RIRE) <P25,L19>

ME : (*elle hausse les épaules et soulève les mains, paumes vers le haut, comme en signe d'ignorance*) m-menos de claques (*dit avec un accent espagnol et en prononçant chaque son, comme si elle savait comment on le dit en espagnol*) <P25,L20>

(RIRE GÉNÉRAL)

ME : (inaud.) non mais t'sais ou les les professions des parents là tu marques (inaud.) <P26,L1>

C : (RIRE) (*en pointant Mélanie*) [¹t- ton meunier (*dit en riant*) [²(RIRE) <P26,L2>

ME : [¹non mais t'sais un: <P26,L3>

ME : [²hein↑ (0:04:01.0) <P26,L4>

C : ton meunier (*dit en riant*) <P26,L5>

ME : non mais là commis comptable euh: (2") tu marques ça en espagnol ou euh affûteur de scies (.) là c'est pas très com[¹mun <P26,L6>

D : [¹t'avais pas dit qu'il travaillait dans un moulin <P26,L7>

MA : [¹mais de toute façon <P26,L8>

ME : ouin/ un moulin à scies mais c'est parce qu'il affûte les scies il est (.) il fait tout plein de choses dedans <P26,L9>

MA : mais de toute façon ils vont pas se servir de ça pour te matcher [¹avec un autre mexicain là <P26,L10>

C : [¹(RIRE) <P26,L11>

D : (RIRE) ils vont te matcher avec un (RIRE) <P26,L12>

MA : [¹ouin commis comptable genre <P26,L13>

ME : [¹ah ouin vos parents veulent-tu vous-autres <P26,L14>

MA : de quoi/ <P26,L15>

ME : que vous receviez un gars/ (.) ou s'ils veulent une fille/ <P26,L16>

MA : ben (.) je pense pas que ça leur dérange vraiment [¹mais moi je pense qu'ils aiment mieux ne pas en avoir du tout <P26,L17>

C : [¹moi non plus <P26,L18>

C : ouin moi aussi c'est moins de trouble (*dit en riant et en désignant Magalie du doigt comme pour lui signifier son accord*) (0:04:31.0) <P26,L19>

D : moi je pense qu'elle aime mieux une fille <P26,L20>

ME : ah ma mère aussi <P26,L21>

D : [¹ma mère oui <P27,L1>

C : [¹ma [²mère aussi je pense <P27,L2>

MA : [²il y a déjà assez de gars chez toi Da (RIRE) <P27,L3>

ME : ouin ben [¹c'est sûr que <P27,L4>

D : [¹non ben ça change rien qu'il y ait des gars chez nous (*en haussant les épaules et en regardant vers le haut comme en signe d'indifférence*) <P27,L5>

C : hum <P27,L6>

MA : moi j'aime mieux que ce soit une fille [¹parce que mon père il me niaiserait si c'était un gars <P27,L7>

C : [¹moi aussi plus <P27,L8>

C : [¹(RIRE) <P27,L9>

ME : [¹(RIRE) <P27,L10>

MA : pis là le mexicain comprendrait [¹pas (*dit en riant*) <P27,L11>

D : [¹ta mère elle (inaud.) <P27,L12>

C : (RIRE) <P27,L13>

ME : (RIRE) [¹(*elle pointe Magalie du doigt comme pour lui signifier que sa blague est drôle*) <P27,L14>

D : [¹le mexicain (*dit en riant*) <P27,L15>

MA : t'sais (*dit en riant*) (RIRE) <P27,L16>

ME : ah c'est comme Carlito (.) t'sais quand il est venu en E.D.L. là: <P27,L17>

C : hum (.) [¹ouin (*en hochant la tête affirmativement*) <P27,L18>

MA : [¹ouin <P27,L19>

ME : il avait l'air perdu (*en haussant les épaules et en soulevant les mains comme en signe d'incompréhension*) <P27,L20>

C : ah oui↑ <P27,L21>

D : qu'est-ce qu'il a fait/ <P27,L22>

ME : t'étais pas là↑ <P27,L23>

D : (RIRE) probablement pas (*dit en riant et en hochant la tête négativement*) <P28,L1>

C : [¹ben oui <P28,L2>

MA : [¹ben quand il a dit [²•non: oui non° <P28,L3>

ME : [²ben ouin t'sais il dit que la poutine ça goûte rien (0:05:01.0)
<P28,L4>

D : <f<ah::>> (*dit avec dédain envers le commentaire dont elle se souvient soudainement*)
<P28,L5>

ME : tu t'en rappelles↑ (*en désignant Dalia du bras*) <P28,L6>

D : il capote lui (*dit avec dédain*) <P28,L7>

ME : (RIRE) <P28,L8>

MA : je vas mourir (.) [¹je serai jamais capable de manger épicé <P28,L9>

D : [¹je serai jamais capable de manger <P28,L10>

C : (RIRE) <P28,L11>

ME : mais non je veux trop aller là-bas moi (.) je vais genre avoir un estomac de béton
<P28,L12>

C : (RIRE) genre leurs papilles gustatives ont été BRÛlées [¹(inaud.) (RIRE) <P28,L13>

MA : [¹ah là tu vas revenir tu vas [²goûter à::
des [³choses tu vas rien [⁴goûter •envoye du chili° (*dit en riant*) <P28,L14>

D : [²(inaud.)
<P28,L15>

C : [³tu goûtes plus rien (*dit en riant*) (*en hochant la tête négativement*) <P28,L16>

ME : [⁴(inaud.) (*en pointant Magalie et Clodine du doigt comme pour attirer leur attention*) (.) on va s'entraîner euh <P28,L17>

C : (RIRE) <P28,L18>

ME : on va s'entraîner avec de la sauce Tabasco pis des Fireballs (*dit en s'adressant à Magalie et Clodine*) [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P28,L19>

C : [¹hum <P28,L20>

D : je suis sûre que tu lui donnes une Fireball pis il dit que ça goûte rien <P28,L21>

ME : (RIRE) ben là:: (.) [¹une ça goûte rien effectivement <P29,L1>

MA : [¹faut qu'il mette de la salsa à côté parce que sinon [²là <P29,L2>

D : [²même la salsa ici
elle doit goûter rien t'sais <P29,L3>

C : hum <P29,L4>

MA : la plus forte ici goûte rien fait que (RIRE) (0:05:32.0) <P29,L5>

D : ah c'est ça qu'elle disait Maria (.) •je serai jamais capable de manger là° <P29,L6>

ME : c'est encore drôle <P29,L7>

D : [¹c'est même pas bon la salsa (*dit en riant*) <P29,L8>

MA : [¹(inaud.) parce que: <P29,L9>

C : hum (*en hochant la tête affirmativement*) <P29,L10>

ME : ben oui c'est bon <P29,L11>

D : non moi je vas jeûner pendant deux semaines <P29,L12>

MA : tu vas revenir (*dit en riant*) (RIRE) [¹(inaud.) <P29,L13>

ME : [¹il va rester ça (*en montrant son petit doigt comme pour représenter la taille que Dalia aura si elle jeûne pendant deux semaines*) <P29,L14>

C : [¹mais j'osais pas l'écrire dans la fiche genre que (.)
j'aime pas full les mets épicés parce que c'est ça t'sais tu [²vas là POUR ÇA t'sais <P29,L15>

MA : [²mais moi je le mets pas justement
parce que je le sais pas si (inaud.) <P29,L16>

D : eh wô (.) tu vas pas là pour manger des mets épicés là <P29,L17>

C : non mais je veux dire t'sais pour connaître une autre culture fait que ça fait bizarre [¹(inaud.)
<P29,L18>

MA : [¹t'sais tu
rentres dans leur vie là ils sont pas pour dire [²•bon ben on va faire ce qu'elle mange au Québec°
t'sais <P29,L19>

C : [²c'est ça (*dit en riant*) <P29,L20>

D : (RIRE) une bonne poutine [¹(RIRE) <P30,L1>

C : [¹c'est ça (.) •j' aime trop la poutine je veux rien manger d'au:tre
(dit en riant) (RIRE) (0:06:04.0) <P30,L2>

D : (RIRE) de la pout- (.) non (2'') même leur pizza elle doit être forte <P30,L3>

C : hum <P30,L4>

MA : même leurs desserts (RIRE) <P30,L5>

D : ouin leur truc [¹c'était dégueulasse l'image là [²le truc au CHOcolat je suis sûre qu'il y a de
la salsa dedans <P30,L6>

C : [¹hum (en pointant Dalia) hum: ouin <P30,L7>

MA : [²(inaud.) chocolat <P30,L8>

ME : (RIRE) <P30,L9>

C : ils mettaient des piments forts dans du chocolat c'était ça <P30,L10>

D : [¹ah:: (RIRE) <P30,L11>

MA : [¹ah:: (RIRE) <P30,L12>

D : comme tantôt Marjo avait des bretzels (.) enrobés de chocolat <P30,L13>

MA : mais ça c'est pas pire (.) [¹j'ai déjà goûté pis c'était bon <P30,L14>

D : [¹c'était bizarre <P30,L15>

D : moi aussi j'en ai [¹déjà mangé [²mais je trouve ça bizarre <P30,L16>

C : [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P30,L17>

ME : [²j' aime pas vraiment les bretzels <P30,L18>

MA : hum <P30,L19>

D : c'est [¹salé et sucré <P30,L20>

C : [¹ben moi c'était avec (.) moi c'était du yogourt qu'il y avait au-dessus autour
(0:06:28.0) <P30,L21>

D : (RIRE) ç-ça ça doit commencer à être [¹spécial là <P30,L22>

MA : [¹du yogourt↑ <P30,L23>

C : ouin genre t'sais comme les barres [¹tendres là (*en créant un espace entre son pouce et son index comme pour représenter une barre tendre*) <P31,L1>

MA : [¹ok ok <P31,L2>

MA : parce que je m'imaginai du yogourt (*dit en riant*) (RIRE) <P31,L3>

C : tu le trempes (*en secouant la main comme si elle trempait quelque chose dans du yogourt*) (RIRE) <P31,L4>

ME : (*elle secoue la main comme si elle trempait quelque chose dans du yogourt*) <P31,L5>

D : (inaud.) ah non <P31,L6>

C : non mais c'était comme du yogourt (.) genre euh (.) desséché là (RIRE) <P31,L7>

MA : séché/ (.) [¹en fait <P31,L8>

C : [¹ben t'sais comme les barres tendres là <P31,L9>

MA : genre figé un peu <P31,L10>

C : ah: en tout cas (RIRE) <P31,L11>

D : c'est correct <P31,L12>

(RIRE GÉNÉRAL)

ME : ah non c'est drôle (2'') non moi je veux je veux avoir un gars <P31,L13>

D : moi aussi j'aimerais ça mais ma mère elle veut pas (*dit en riant*) <P31,L14>

ME : OUIN exactement (.) la même chose <P31,L15>

D : mais t'écris genre que t'es full sportive que tu fais tous les [¹sports du monde (.) pis là: il y a pas de fille qui fait ça fait que là ils vont te mettre avec un gars (0:07:05.0) <P31,L16>

ME : [¹(*elle hoche la tête affirmativement et pointe Dalia du doigt comme pour lui signifier son accord*) <P31,L17>

ME : <p<ouin>> <P31,L18>

M : pourquoi tu veux être avec un gars/ <P31,L19>

ME : parce que c'est plus le fun [¹parce qu'il y a plus d'action <P31,L20>

D : [¹les filles c'est ben trop chialeux <P31,L21>

ME : c'est ça <P31,L22>

D : désolée là mais (*dit en riant*) mais (.) mais c'est parce que j'ai quatre frères pis j'ai pas de cousines (.) fait que j'ai juste vécu avec des gars fait que (.) des filles c'est chialeux (2'') ben pas toutes les filles (*dit en s'adressant à Magalie et Clodine*) (RIRE) <P32,L1>

ME : non mais [¹même à ça c'est plus <P32,L2>

MA : [¹elle nous regarde <P32,L3>

C : oui c'est ça elle nous regarde hein/ <P32,L4>

D : non mais il y a des filles t'sais (.) c'est <P32,L5>

MA : [¹c'est plus susceptibles <P32,L6>

ME : [¹on nommera pas de noms là <P32,L7>

C : on nommera pas de noms non <P32,L8>

D : non c'est ça <P32,L9>

ME : il y en aurait une liste (0:07:30.0) <P32,L10>

M : avez-vous des amis de gars à l'école/ ou: vous êtes plus une gang de filles/ <P32,L11>

ME : non <P32,L12>

C : [¹(inaud.) <P32,L13>

MA : [¹(inaud.) <P32,L14>

C : [²on en a <P32,L15>

ME : [²ben: pas mal égal <P32,L16>

MA : [²ben on en a [³mais plus l'année passée on était [⁴plus une gang de gars filles [⁵là les gars sont moins dans la [⁶gang <P32,L17>

D : [³on a des amis de gars <P32,L18>

C : [⁴oui <P32,L19>

D : [⁵(RIRE) ben moi je fais euh je joue au Ultimate Frisbee pis c'est une équipe mixte fait que (.) ouin (.) j'ai des amis de gars <P32,L20>

C : [⁶c'est ça oui <P32,L21>

ME : eh j'aimerais ça moi qu'il y ait des gars au cheer <P32,L22>

D : [¹(RIRE) <P33,L1>

C : [¹(RIRE) <P33,L2>

D : [²(inaud.) <P33,L3>

ME : [²(inaud.) <P33,L3>

MA : [²ben dans les films d'habitude il y en a genre DEUX là <P33,L4>

C : [¹oui <P33,L5>

D : [¹(inaud.) <P33,L6>

ME : [²ben non (*dit avec indignation*) (.) *Le tout pour le tout* là c'est la moitié c'est des des gars (.) pis ils font des (.) des singles pis tou:t <P33,L7>

ME : [²<p<c'est fou là>> <P33,L8>

MA : [²il était bon ce film-là (0:08:00.0) <P33,L9>

ME : ben oui (.) heille j'ai m- j'ai même pas j'ai même pas vu le trois (*en levant les bras dans les airs et en les laissant tomber pesamment comme pour exprimer sa déception*) <P33,L10>

D : [¹le trois↑ (*dit avec étonnement*) <P33,L11>

MA : [¹il y a un trois <P33,L12>

C : j'ai même <P33,L13>

ME : ben oui il y a un troisième il est sorti cet été <P33,L14>

MA : ah <P33,L15>

D : ah <P33,L16>

MA : ben on se louera ça un moment donné <P33,L17>

C : oui <P33,L18>

ME : oui <P33,L19>

D : on va écouter <P33,L20>

C : faut faire euh notre soirée là aussi <P33,L21>

MA : oui <P33,L22>

ME : euh *Le tout pour le tout* trois <P34,L1>

M : mais il y en a un autre qui est sorti je pense là je l'ai vu hier au euh <P34,L2>

ME : non mais c'est ça C'EST *Le tout* [¹il y a un film de cheer qui est sorti cet été (.) c'est *Le tout pour le tout* j'ai appris ça euh [²réemment que c'était la même chose les deux <P34,L3>

M : [¹ah ah (*elle hoche la tête affirmativement*) <P34,L4>

M : [²ok (*elle hoche la tête affirmativement*) <P34,L5>

D : faut [¹voir *Tr- Magalie* a jamais vu [²*Tristan et Iseult* <P34,L6>

C : [¹hum <P34,L7>

C : [²ouin tu l'as tu l'as pas vu encore↑ <P34,L8>

ME : ah je l'ai pas vu moi/ <P34,L9>

C : ok bon [¹on fera ça <P34,L10>

D : [¹faut tu le vois <P34,L11>

C : (*elle hoche la tête affirmativement*) <P34,L12>

ME : c'est bon↑ <P34,L13>

C : ouin c'est vraiment bon (*en hochant la tête affirmativement*) [¹(RIRE) <P34,L14>

D : [¹c'est pas juste bon (*dit en riant*) <P34,L15>

C : [¹(RIRE) <P34,L16>

D : [¹(RIRE) <P34,L17>

C : [¹c'est meilleur que le livre mettons <P34,L18>

MA : [¹c'est surtout que l'acteur est assez bon (0:08:31.0) <P34,L19>

ME : quoi↑ euh <P34,L20>

D : [¹l'acteur est particulièrement bon (*dit en riant*) (RIRE) <P34,L21>

C : [¹(inaud.) <P34,L22>

MA : [¹(RIRE) <P34,L23>

D : [¹(RIRE) <P34,L24>

C : [¹oui (RIRE) <P35,L1>

ME : c'est qui↑ <P35,L2>

C : je connais pas [¹son nom mais <P35,L3>

D : [¹je m'en rapelle plus <P35,L4>

MA : [¹un inconnu mais euh un BEL inconnu <P35,L5>

C : [¹ouin (RIRE) <P35,L6>

D : [¹(RIRE) <P35,L7>

ME : [¹(RIRE) <P35,L8>

ME : [¹que t'aimerais connaître/ <P35,L9>

D : [¹un bel inconnu <P35,L10>

MA : ben c'est juste quand est-ce qu'on va pouvoir faire ça je sais pas parce qu'en fin de semaine (.) [¹je suis loadée la semaine prochaine aussi <P35,L11>

C : [¹eh: moi aussi <P35,L12>

D : ah [¹demain c'est les portes ouvertes [²là (.) j'aurais dormi [³demain matin là/ <P35,L13>

MA : [¹la semaine prochaine (inaud.) <P35,L14>

C : [²ouin <P35,L15>

C : [³ouin moi aussi moi j'ai HÂte ça va être le fun <P35,L16>

ME : ben on se prendra une planif <P35,L17>

D : j'ai hâte mais bon (2") [¹la semaine prochaine <P35,L18>

MA : [¹la prochaine planif on peut pas <P35,L19>

ME : ah on peut pas non (inaud.) <P35,L20>

D : nous aussi on peut [¹pas la prochaine planif (1,5") qu'est-ce que vous faites vous/ (0:09:01.0) <P35,L21>

C : [¹non on peut pas euh: on peut pas (*en hochant la tête négativement*) <P35,L22>

ME : euh Moisson [¹Estrie pis euh: <P35,L23>

MA : [1le matin c'est Moisson Estrie l'après-midi on va sûrement [2ben moi je vas peut-être aller à la bibliothèque pour MTI là [3ça serait temps que je commence <P36,L1>

ME : [2bibliothèque <P36,L2>

D : [3ah:: ok <P36,L3>

C : [3ah:: (*en penchant sa tête vers l'arrière comme en signe de découragement*) <P36,L4>

D : il a même pas checké mon plan encore [1c'est encore une bonne excuse <P36,L5>

C : [1moi je suis allée le voir <P36,L6>

MA : moi il m'a vraiment aidée là <P36,L7>

ME : [1ouin mais là attends pas à la dernière minute parce que ouh <P36,L8>

C : [1moi aussi <P36,L9>

D : non je sais je vas aller le voir là <P36,L10>

MA : pis là il parlait pis il a tout expliqué qui il était quasiment en cinq minutes fait que j'ai (.) j'ai un bon aperçu <P36,L11>

C : ah c'est le fun (.) ben lui t'sais (.) Louis-Joseph Papineau c'est comme son idole probablement fait que (*dit en riant*) <P36,L12>

D : ben René Lévesque aussi <P36,L13>

C : ouin aussi <P36,L14>

ME : ouin <P36,L15>

C : c'était pas comme si tu parlais de Macdonald là (RIRE) <P36,L16>

MA : là il se serait fâché et il aurait [1frapPÉ/ sur la table/ (0:09:33.0) <P36,L17>

C : [1oui c'est ça <P36,L18>

MA : [1(RIRE) <P36,L19>

C : [1(RIRE) <P36,L20>

C : hum <P36,L21>

ME : non disons qu'ils tiennent leur cause à cœur <P36,L22>

C : hum (*elle hoche la tête affirmativement*) <P37,L1>

D : [¹McDonald's <P37,L2>

MA : [¹c'est comme J.-F. là <P37,L3>

D : ah: [¹il capote là <P37,L4>

MA : [¹il pompe tout le temps à chaque fois [²qu'on parle de [³de politique là <P37,L5>

ME : [¹(RIRE) <P37,L6>

ME : [²ouin <P37,L7>

D : [³ouin mais il y a pomper pis
pomper là: (.) je sais pas [⁴là: <P37,L8>

C : [⁴hum <P37,L9>

ME : ben des fois je trouve ça intéressant parce que ça amène des bonnes discussions mais (.)
[¹d'autres fois c'est : c'est exa- <P37,L10>

D : [¹Jean-François il est pas objectif là [²c'est juste son idée pis rien d'autre là <P37,L11>

ME : [²ouin <P37,L12>

C : [²hum <P37,L13>

ME : effectivement <P37,L14>

D : si tu penses pas comme [¹lui il t'aime pas <P37,L15>

C : [¹il serait pas bon en politique (*en hochant la tête négativement*)
<P37,L16>

ME : t'sais [¹t'sais (inaud.) le [²le prof <P37,L17>

D : [¹non <P37,L18>

D : [²<all<non non>> il [³serait pas un bon policier là [⁴poli-policier
ouin politicien <P37,L19>

C : [³il écoute rien <P37,L20>

C : [⁴il écoute rien
<P37,L21>

MA : [¹il parle il parle il parle pis •écoutez-moi° <P37,L22>

C : [¹policien (*dit en riant*) <P38,L1>

D : c'est ça [¹il est pas object- t'sais c'est genre si tu penses pas la même chose que moi (.) euh t'es pas hot là\ <P39,L1>

C : [¹hum <P39,L2>

C : [¹hum <P39,L3>

ME : [¹t'sais en histoire Magalie là\ (.) t'sais quand il posait des questions pis qu'à la fin il a dit •ah au pire on va se suicider ça va être moins compliqué là\° <P39,L4>

D : [¹il a fait ça lui/ <P39,L5>

MA : [¹ouin il était [²vraiment fâché là <P39,L6>

ME : [²(*elle soulève les mains paumes vers le haut comme en signe d'incompréhension*) heille c'était FOU là <P39,L7>

MA : parce qu'il nous parlait des des [¹bombes atomiques pis tou:t [²là/ <P39,L8>

ME : [¹des bombes <P39,L9>

C : [²hum hum (*elle hoche la tête affirmativement*) <P39,L10>

MA : pis là il disait que c'était sûr que ça allait sauter un moment donné là: (.) Bruno il disait ça que [¹ils allaient s'en s'en lancer fait qu'il dit •on est mieux de mo- de se suicider pis mourir tout de suite° <P39,L11>

C : [¹ok <P39,L12>

D : ben c'est ça suicide- [¹toi (RIRE) <P39,L13>

MA : [¹pi:s <P39,L14>

MA : c'était comme •ah d'accord il y a quand même un peu d'espoir là° (.) je sais pas <P39,L15>

ME : ben c'est sûr que dès qu'il y en a une qui saute le reste saute là mais (0:00:31.0) <P39,L16>

MA : c'est sûr que c'est un petit peu stressant d'entendre QUI qui va la lancer là <P39,L17>

C : oui c'est ça <P39,L18>

ME : ouin <P39,L19>

C : mais là [¹Harper il a-tu accepté le bouclier antimissile/ c'est-tu ça/ (*dit en s'adressant à Magalie en la pointant du doigt*) <P39,L20>

ME : [1ouin <P40,L1>

D : [1quoi/ <P40,L2>

MA : [1ah je sais pas [2j'en ai entendu parler avant qu'il soit élu mais <P40,L3>

C : [2ben Caroline elle a genre pété ses co- sa coche un moment donné hein/
(dit en s'adressant à Dalia en la pointant du doigt) <P40,L4>

D : [1ouin le bouclier antimissile ouin <P40,L5>

C : [1(inaud.) c'est ça il l'a accepté (.) je sais pas trop là <P40,L6>

MA : mais c'est quoi que ça fait [1un:: bouclier ça (.) stoppe les missiles↑ <P40,L7>

ME : [1ouin c'est quoi/ <P40,L8>

C : ça (.) [1<p;len<ça protège>> (dit avec hésitation) <P40,L9>

D : [1non non mais si la bombe elle arrive (.) ça va genre <P40,L10>

C : détecter ou protéger je sais pas <P40,L11>

D : l'attirer (RIRE) [1genre faire une explosion dans les airs <P40,L12>

C : [1(RIRE) les dévier je sais pas <P40,L13>

MA : ok (1,5") je me demandais [1(inaud.) <P40,L14>

ME : [1c'est quoi tu mets ça dans l'eau <P40,L15>

C : ça doit être ANTI missile <P40,L16>

D : non mais t'sais comme <P40,L17>

MA : c'est quoi ça bloque les missiles↑ (0:00:59.0) <P40,L18>

C : (RIRE) <P40,L19>

D : oui antimissile c'est ça ça va en tirer un autre dessus fait que elle explosera pas par terre mais dans les airs (dit en s'adressant à Clodine) <P40,L20>

C : ouin c'est peut-être ça <P40,L21>

ME : [1on va avoir on va avoir t'sais <P40,L22>

C : [1je sais pas <P40,L23>

D : ça va être un gros [¹bouclier là (*en formant un rond avec ses mains comme pour représenter un gros bouclier*) <P41,L1>

C : [¹un feu d'artifice ouin c'est ça <P41,L2>

ME : même à ça là on va avoir des conséquences il me semble <P41,L3>

C : ben ouais <P41,L4>

MA : c'est sûr <P41,L5>

D : comme quoi/ (RIRE) <P41,L6>

ME : ben là t'sais Hiroshima pis tou:t là les radiations il y en a encore aujourd'hui <P41,L7>

MA : à Tchernobyl [¹les enfants sont encore [²malades à cause du cancer <P41,L8>

ME : [¹fait que t'sais <P41,L9>

D : [²ben c'est pas parce qu'on a un bouclier antimissile qu'on va recevoir une bombe là <P41,L10>

ME : non non non [¹je sais mais t'sais <P41,L11>

MA : [¹ben c'est parce que s'ils l'envoient aux États-Unis (.) que ça va être sûrement une cible euh prochaine (RIRE) <P41,L12>

C : ouin <P41,L13>

MA : ben on est pas très loin (RIRE) <P41,L14>

C : hum <P41,L15>

D : ah PIS ça (.) on va aller se cacher dans l'océan (0:01:32.0) <P41,L16>

ME : ben oui (*dit en riant*) <P41,L17>

D : (RIRE) <P41,L18>

MA : ben oui on va aller vivre avec les dauphins (RIRE) t'sais <P41,L19>

D : (RIRE) non avec Atlantis (1'') ok <P41,L20>

C : (SOUPIR) <P41,L21>

ME : non *Willy la baleine* (.) c'en est un autre <P41,L22>

D : ouin il passe en dessous du feu il est HOT (2'') c'est vrai↑ (RIRE) je l'ai vu dans le film (*dit en riant*) <P41,L23>

C : ça fait longtemps que j'ai écouté ça personnellement (*dit en riant*) <P42,L1>

ME : ah ouin (.) heille ils ont commencé à parler tantôt aux pommes là de Alfalfa (.) je sais pas si vous vous rappelez (.) [¹t'sais le gars qui bouge ses oreilles là (*en bougeant ses oreilles avec ses mains comme pour imiter le personnage dont elle parle*) <P42,L2>

D : [¹OUIN Laurie était perdue elle était là •celui qui a les cheveux VERTS/° <P42,L3>

ME : [¹non non ah ouais ouin <P42,L4>

D : [¹•non ça c'est *Bibi et Geneviève* (.) Laurie° (0:02:02.0) <P42,L5>

C : (RIRE) <P42,L6>

MA : ça me dit quelque chose mais <P42,L7>

C : [¹moi ça me dit rien <P42,L8>

ME : [¹non non mais t'sais il avait une [²(*elle met sa main droite au-dessus de sa tête comme pour représenter la coiffure du personnage dont il est question*) <P42,L9>

D : [²(*elle met sa main gauche au-dessus de sa tête comme pour représenter la coiffure du personnage dont il est question comme pour imiter Mélanie*)
(RIRE) [³t'sais euh:: (*elle met sa main gauche au-dessus de sa tête comme pour représenter la coiffure du personnage dont il est question*) me semble c'est clair <P42,L10>

C : [³(RIRE) <P42,L11>

ME : il avait mangé des des euh: il y a comme le clan des gars pis des filles là (.) pis les filles voulaient tout le temps voir ce que les gars faisaient (.) tu te rappelles pas ils ont mangé des sandwiches à la litière de chat/ <P42,L12>

C : hein: (*dit avec dégoût*) (RIRE) <P42,L13>

(RIRE GÉNÉRAL)

MA : je me souviens pas de ça <P42,L14>

D : ah:: wo:w QUEL beau classique <P42,L15>

ME : c'était bon (.) il avait mis le feu à une bâtisse t'sais me semble dans le film là (.) ou il avait arrosé [¹(inaud.) <P42,L16>

C : [¹ça me dit absolument rien <P42,L17>

MA : [¹c'est peut-être juste le nom qui me dit quelque chose parce que:: vous avez beau faire [²ça (*en mettant sa main droite sur le dessus de son front, l'index pointé vers le haut comme pour représenter la coiffure du personnage en question*) (inaud.) <P42,L18>

D :
[²(RIRE) <P43,L1>

ME :
[²(RIRE) (*en mettant sa main droit sur le dessus de son front, l'index pointé vers le haut comme pour représenter la coiffure du personnage en question*) (*elle bouge ses oreilles avec ses mains comme pour imiter le personnage en question*) <P43,L2>

C :
[²(RIRE) moi non plus (0:02:32.0) <P43,L3>

ME : non mais il bouge ses oreilles c'est vraiment drôle (.) ah on regardera ça ah ça c'est comme euh Karine je pense vendredi (.) j'arrive pis (.) je mangeais des Reese (1,5") <all<en tout cas>>
[¹pis là elle me [²dit qu'elle a des moules à Reese chez elle <P43,L4>

C :
[¹(RIRE) ok <P43,L5>

D : [²c'est même pas bon <P43,L6>

D : des quoi↑ <P43,L7>

MA : [¹des moules à Reese <P43,L8>

D : [¹des moules à Reese/ <P43,L9>

ME : elle a ouais (.) pour en faire <P43,L10>

D : c'est ben cool (.) [¹me- me- même si c'est pas bon <P43,L11>

MA : [¹(inaud.) <P43,L12>

C : c'est pas bon je trouve (.) moi [¹je trouve le beurre de peanut (inaud.) [²c'est pas bon <P43,L13>

D : [¹c'est mauvais <P43,L14>

ME : [²ah je m'en ferais tout le temps je m'en ferais une [³pile <P43,L15>

D : [³non c'est pas bon (.) [⁴moi j'aime pas ça <P43,L16>

MA : [⁴c'est genre tu mets le chocolat après ça tu mets un petit peu la pâte beurre d'arachides pis tu remets du chocolat par-dessus (.) c'est bon (RIRE) <P43,L17>

D : yeurk (0:03:00.0) <P43,L18>

ME : c'est tellement bon <P43,L19>

MA : je t'en ferai à ta fête (RIRE) <P44,L1>

ME : oui↑ <P44,L2>

D : [¹non <P44,L3>

ME : [¹ou en revenant du Mexique <P44,L4>

D : si tu me fais ça à ma fête Magalie je te parle plus (*dit en riant*) <P44,L5>

C : [¹(RIRE) <P44,L6>

MA : [¹(RIRE) (.) bon ben je vas t'en faire (*dit en riant*) [²(RIRE) <P44,L7>

C : [²(RIRE) <P44,L8>

ME : [²(RIRE) <P44,L9>

D : merci/ (*dit en riant ironiquement*) (.) [¹c'est correct <P44,L10>

ME : [¹on vient de trouver la (inaud.) ouin mais c'est dans longtemps encore <pp<fait que>> <P44,L11>

D : ma fête↑ <P44,L12>

ME : <p<ouin>> <P44,L13>

D : je sais (.) [¹mais je vas avoir seize ans (.) [²je vas avoir seize ans avant Clodine <P44,L14>

ME : [¹(inaud.) <P44,L15>

ME : [²nah:: (*dit avec dérision*) <P44,L16>

C : ouin (*dit avec dérision*) <P44,L17>

ME : je vas avoir seize ans avant toi (*dit avec dérision en s'adressant à Dalia*) (RIRE) <P44,L18>

D : nah (*dit avec dérision*) (.) [¹pis je vas conduire avant mon cousin <P44,L19>

ME : [¹(*elle soulève sa main gauche, paume vers le haut, et la laisse tomber comme en signe d'incompréhension*) <P44,L20>

MA : Régis il va con- il peut conduire dans ben dans un mois il va avoir seize ans (.) [¹<f<c'est (inaud.) là/>> <P44,L21>

D : [¹AH: il conduit déjà ça change rien là (0:03:32.0) <P44,L22>

C : hum <P44,L23>

ME : qui ça/ <P45,L1>

D : Colène elle peut conduire à partir du trente octobre (2'') pis Yanick il a son permis dans genre deux mois (.) [¹son VRAI permis là <P45,L2>

ME : [¹ouin Yanick faut lui expliquer l'histoire rattachant Yanick tu m'as expliqué
[²ça un peu l'autre jour <P45,L3>

D :
[²Lydia↑ <P45,L4>

D : ouais (.) Yanick pis Lydia vont sortir ensem:ble (*dit avec enthousiasme*) <P45,L5>

C : ah oui/ <P45,L6>

MA : pour vrai↑ <P45,L7>

D : ouai::s (*dit avec excitation et en hochant la tête affirmativement*) (.) [¹c'est tout cute
<P45,L8>

C : [¹me semble qu'il y a
une différence de grandeur (*dit en riant et en hochant la tête affirmativement*) <P45,L9>

MA : [¹(inaud.) (*dit en riant*)
(RIRE) <P45,L10>

ME : tu vois Lydia (*en levant les bras dans les airs comme pour représenter quelqu'un qui saute pour aller rejoindre quelque chose de haut*) qui essaie de sauter <P45,L11>

D : heille Lydia a fait son interview sur Yanick (RIRE) <P45,L12>

ME : ah sé[¹rieux/ <P45,L13>

C : [¹<p<ah ouin/>> <P45,L14>

D : ouin (*dit en riant*) (.) dans l'autobus les cinq ils disaient •ah c'est full téteux° pis tou:t c'est full quétaine° (.) ah <P45,L15>

ME : ben/ si ça part leur histoire [¹(RIRE) <P45,L16>

D : [¹(RIRE) c'est spécial mais bon (0:04:03.0) <P45,L17>

ME : ça va juste être drôle à raconter <P45,L18>

D : à leurs enfants (RIRE) <P45,L19>

ME : ouin c'est ça (*dit en riant*) <P45,L20>

D : •j'ai rencontré ton père lors d'un interview pour un travail d'anglais° <P45,L21>

C : (RIRE) <P46,L1>

ME : avec Paulin (.) [¹Côté <P46,L2>

C : [¹Côté (RIRE) <P46,L3>

ME : ça vient gâcher toute la phrase <P46,L4>

C : [¹(SOUPIR) <P46,L5>

MA : [¹en fait c'est grâce à Paulin Côté qu'ils se sont rencontrés <P46,L6>

C : <f<ben ouais>> c'est ça (*dit en riant et en désignant Magalie de la main comme pour lui signifier son accord*) [¹(RIRE) <P46,L7>

D : [¹ben pas nécessairement là (.) c'est le frisbee là <P46,L8>

C : [¹(SOUPIR) <P46,L9>

MA : [¹mais je pensais que Lydia était comme plus gênée pis [²je pensais pas que: [³(inaud.) <P46,L10>

C : [²ouin moi non plus <P46,L11>

D : [³non elle est vraiment pas [⁴gênée sérieux elle est vraiment sociale Lydia là elle parle à tout le monde (.) t'es là pis [fu:] ok <P46,L12>

ME : [⁴ouin non <P46,L13>

ME : même des fois elle te sort des réflexions que: (0:04:31.0) <P46,L14>

D : des réflexions (*dit en riant*) <P46,L15>

ME : non mais t'sais elle sort des des phrases t'es comme •wo::w\ calme-toi° <P46,L16>

D : RÉpète j'ai pas compris <P46,L17>

C : (RIRE) <P46,L18>

D : non c'est vrai <P46,L19>

C : hum <P46,L20>

ME : non c'est drôle <P46,L21>

M : avez-vous des chums vous-autres↑ <P46,L22>

MA : [¹non (RIRE) <P46,L23>

ME : [¹non (RIRE) <P47,L1>

D : [¹non (RIRE) <P47,L2>

C : [¹non (RIRE) <P47,L3>

ME : zut alors non <P47,L4>

D : (RIRE) non <P47,L5>

C : (RIRE) <P47,L6>

ME : qu'est-ce qu'il y a/ <P47,L7>

D : il y a rien (*dit en riant*) <P47,L8>

MA : on le sait pas [¹(inaud.) <P47,L9>

ME : [¹ouin euh <P47,L10>

D : quoi↑ <P47,L11>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : ok c'est correct (*dit en riant*) <P47,L12>

ME : [¹malai::se <P47,L13>

D : [¹ouin:: <P47,L14>

MA : [¹toi: ça va-tu bien toi↑ <P47,L15>

C : ouin/ (RIRE) <P47,L16>

D : ouais (0:05:02.0) <P47,L17>

ME : c'est le moment où jamais à jamais de parler <P47,L18>

D : toi Mélanie euh <P47,L19>

ME : oui <P47,L20>

D : ça va-tu bien↑ <P47,L21>

ME : ouin: très bien (.) TRÈS bien (RIRE) <P47,L22>

C : (RIRE) <P47,L23>

D : TRÈS bien ouin c'est ça <P47,L24>

ME : (RIRE) ok c'est juste drôle <P48,L1>

D : non c'est pas drôle (*dit en riant*) (RIRE) <P48,L2>

C : (RIRE) <P48,L3>

D : ah je sais que je suis comique <P48,L4>

C : [¹(RIRE) <P48,L5>

ME : [¹(RIRE) méchant sens de l'humour (0:05:31.0) <P48,L6>

(2,5")

M : pis euh: si on change de sujet [¹un peu <P48,L7>

MA : [¹(RIRE) <P48,L8>

ME : [¹(RIRE) <P48,L9>

C : [¹(RIRE) <P48,L10>

D : [¹ouin [²(RIRE) <P48,L11>

M : [²vous avez l'air d'être euh (*dit en riant*) (.) euh ben si on revient un peu au cinéma est-ce que vous écoutez des films québécois des fois/ <P48,L12>

D : [¹pas vrai- <P48,L13>

ME : [¹bo:f <P48,L14>

D : (RIRE) on est allées voir *Bon cop bad cop* ouin (*dit en riant*) <P48,L15>

C : ah vous êtes allées le voir↑ (.) [¹quand est-ce/ <P48,L16>

MA : [¹(*elle hoche la tête affirmativement*) <P48,L17>

ME : [¹ah il est-tu bon/ il paraît qu'il est vraiment bon <P48,L18>

C : [¹il est bon hein↑ (*en hochant la tête affirmativement*) <P48,L19>

MA : eh oui (*en hochant la tête affirmativement*) <P48,L20>

D : oui il est vraiment bon (RIRE) (.) je m'en rappelle plus quand par exemple (RIRE) <P48,L21>

C : ça fait-tu longtemps/ il me semble vous a- [¹vous pouviez pas l'autre fin de semaine/ <P48,L22>

D : [¹non <P48,L23>

MA : non c'était le vendredi je pense <P49,L1>

D : ouais [¹un vendredi soir ouais <P49,L2>

C : [¹vous êtes allées un vendredi soir/ [²ok <P49,L3>

MA : [²ah oui (*elle hoche la tête affirmativement*)
(0:05:55.0) <P49,L4>

MA : pis euh c'était vraiment bon ben c'est sûr qu'ils sacraient un petit peu [¹beaucoup
<P49,L5>

C : [¹oui un petit peu:
[²juste un petit peu <P49,L6>

D : [²moi c'est quand c'est quand il montre à sacrer à l'Ontarien [³là <P49,L7>

C : [³ah c'est [⁴drôle <P49,L8>

D : [⁴•on peut aussi [⁵le
conjuguer je vas t'en câliser une° c'était drôle (RIRE) <P49,L9>

C : [⁵•le
conjuguer ou le mettre comme un nom° (RIRE) <P49,L10>

D : pis le corps (.) euh je pensais pas (.) t'sais je savais qu'il avait été [¹retrouvé à la frontière
mais pas entre les deux <P49,L11>

C : [¹Louis-José Hou- ah c'est
tellement drôle entre les deux ouin <P49,L12>

MA : quand ils tirent dessus pis le corps se sépare en deux (RIRE) <P49,L13>

C : (RIRE) <P49,L14>

D : il brise en deux (RIRE) <P49,L15>

C : mais moi c'est avec Louis-José Houde (.) il est TELLEment hot là <P49,L16>

MA : il aurait dû avoir plus un gros rôle <P49,L17>

C : ah un gros rôle (.) hum (*en hochant la tête affirmativement*) hum t'sais atir Rita à l'envers ça
fait atir (RIRE) ah non c'était drôle <P49,L18>

MA : (RIRE) ah oui <P49,L19>

D : parce que le corps était comme à la (.) à la frontière (.) [¹pis sur la pancarte c'est Ontario Québec (.) pis il était comme incrusté dedans <P50,L1>

ME :

[¹ouin <P50,L2>

ME : hum <P50,L3>

D : c'était [¹drôle <P50,L4>

C : [¹ah non c'était drôle <P50,L5>

D : ah il est con (RIRE) il est laid José Houde (*dit en riant*) (0:06:32.0) <P50,L6>

MA : mais la petite fille était pas très bonne comédienne (.) je trouvais <P50,L7>

D : quelle petite fille/ [¹oh: elle était toute belle <P50,L8>

C : [¹ah oui <P50,L9>

MA : elle était peut-être belle (.) mais je sais pas les répliques qu'elle disait là c'était <P50,L10>

D : [¹ben elle était quand même bonne (*en haussant les épaules comme pour exprimer une nuance*) <P50,L11>

C : [¹non me semble non non <P50,L12>

D : j'ai pas remarqué qu'elle était poche là (.) [¹elle avait peur elle a le droit d'avoir peur moi aussi j'aurais une bombe sur moi j'aurais peur <P50,L13>

C : [¹moi non plus <P50,L14>

C : heille moi aussi <P50,L15>

MA : moi c'est euh: le bout •vive le Québec° que j'ai un petit peu moins aimé <P50,L16>

D : ah:: (*dit avec exaspération*) <P50,L17>

C : c'était quoi ça/ <P50,L18>

D : •apprends-moi autre chose° (.) •vive le Québec libre° (*dit en changeant sa voix comme pour imiter un homme*) voyons il était (.) t'sais quand l'Ontarien se faisait attaquer dans sa maison pis lui ben il était occupé [¹avec la SŒUR de l'Ontarien <P50,L19>

MA : [¹avec une fille là <P50,L20>

C : ah oui ok oui [¹(RIRE) <P50,L21>

MA : [¹(RIRE) <P50,L22>

D : [¹(RIRE) <P51,L1>

ME : [¹ah ça en dit long hein (.) j'ai pas vu le film mais euh (0:07:04.0) <P51,L2>

D : faut que tu le voies (.) il est vraiment drôle <P51,L3>

MA : hum <P51,L4>

ME : hum non moi les [¹films là <P51,L5>

MA : [¹on était trois dans la salle (RIRE) <P51,L6>

C : trois/ <P51,L7>

D : [¹ben ça fait longtemps qu'il qu'il était sorti <P51,L8>

C : [¹ouin ça devait être la fin pas mal hein c'est ça <P51,L9>

C : mais il a été full longtemps comme au: palmarès là (.) en: (.) première position ouin <P51,L10>

D : ouin ben [¹c'est le meilleur film [²canadien <P51,L11>

C : [¹hum <P51,L12>

C : [²hum <P51,L13>

C : ouin (*elle hoche la tête affirmativement*) <P51,L14>

D : qui a la meilleure entrée au box-office <P51,L15>

C : pis il a fait plus euh de de sous je pense: que:: *Pirates des Caraïbes* hein/ <P51,L16>

ME : ah ouin\ <P51,L17>

MA : ah: ça je suis pas sûre <P51,L18>

C : au non mais au Qué- au Qué- [¹Québec ouin (*en hochant la tête affirmativement*) <P51,L19>

D : [¹au Québec ouin [²probablement mais pas (.) [³pas dans le monde (*dit en riant*) <P51,L20>

ME : [²ah au Québec peut-être mais <P51,L21>

C : [³non pas euh <P51,L22>

ME : ouin <P51,L23>

C : mais au Québ- non mais [¹au Québec <P52,L1>

D : [¹pas certaine de ça moi (0:07:35.0) <P52,L2>

C : non <P52,L3>

D : au Québec ça se [¹pourrait ouais <P52,L4>

C : [¹au Québec [²ouin <P52,L5>

ME : [²ouin mais au cinéma c'est plus le f- le fun les films d'horreur <P52,L6>

C : [¹non (*en hochant la tête négativement*) <P52,L7>

D : [¹non <P52,L8>

MA : ben moi j'aime pas les films d'horreur du [¹cou (.) du tout [²fait que euh <P52,L9>

C : [¹hum <P52,L10>

D : [²j'aurais ben trop peur <P52,L11>

ME : mais t'sais euh (.) attends c'est quoi ben là j'ai *When a Stranger Calls* mais <P52,L12>

D : ah non (.) tu l'as pas vu/ <P52,L13>

ME : (RIRE) oui [¹je suis allée le voir au cinéma <P52,L14>

D : [¹J'aurais jamais capable de [²regarder ça <P52,L15>

MA : [²ah:: j'ai peur juste à y penser <P52,L16>

D : faut pas que j'y pense avant d'aller garder (.) eh je mourrais <P52,L17>

ME : ben voyons (*en haussant les épaules comme pour signifier que Dalia exagère*) <P52,L18>

MA : je descends les escaliers ça craque [¹pis j'ai peur (*dit en riant*) <P52,L19>

D : [¹hum <P52,L20>

ME : [¹(RIRE) <P52,L21>

C : [¹(RIRE) <P52,L22>

D : eh ça serait mon style <P52,L23>

MA : je suis tellement peureuse (.) je sais pas comment je fais pour garder (0:08:02.0) <P53,L1>

D : mais dans l'ancienne version là la fille elle montait voir genre s- si la petite fille était correcte pis elle avait un suçon dans la bouche là je capoterais j'étais comme •<all<où est-ce que t'as trouvé le suçon/>>° (.) •c'est un monsieur qui me l'a [¹donné° (*dit en prenant la voix d'une petite fille*) eh câline j'aurais peur (*en frissonnant d'horreur*) <P53,L2>

C : [¹ah: (*elle frissonne d'horreur*) <P53,L3>

ME : non mais ça m'a pas [¹traumatisée <P53,L4>

D : [¹là elle appelle elle appelle la police [²pis euh <P53,L5>

C : [²ah arrête (*en donnant un coup à Dalia avec sa main droite comme pour lui signifier d'arrêter*) <P53,L6>

D : elle lui dit de barrer toutes les [¹portes •désolé° là il la rappelle •l'appel vient d'en dedans de la maison° [²eh calvince (RIRE) <P53,L7>

ME : [¹ouin <P53,L8>

C : [²ich (RIRE) <P53,L9>

D : je serais morte (RIRE) <P53,L10>

ME : non mais c'était hot (0:08:30.0) <P53,L11>

C : (RIRE) <P53,L12>

ME : je l'ai trouvé bon (.) mais je sais pas des films d'horreur que t'écoutes à la maison me semble t'as pas le gros son t'as pas rien (*en écartant ses bras comme pour représenter quelque chose de gros*) fait que c'est pas épeurant <P53,L13>

D : [¹ben ouin (*dit avec ironie*) <P53,L14>

C : [¹oui c'est ça (RIRE) <P53,L15>

MA : [¹ben moi j'aime mieux ça de même là <P53,L16>

ME : [¹t'sais regarde un film non mais [²regarde un film d'horreur pas de son <P53,L17>

D : [²tu peux fermer tes [³yeux (*en mettant ses doigts près de ses yeux comme si elle voulait se cacher la vue*) pis boucher tes oreilles <P53,L18>

C : [³oui c'est ça tu peux prendre une couverture pis te cacher en dessous (*dit en riant et en montant ses mains vers son visage comme si elle remontait une couverture*) <P53,L19>

MA : (inaud.) t'as pas peur d'avoir honte là <P53,L20>

ME : non mais [¹regarde j'étais la seule qui criait dans tout le dans la salle pis regarde c'est pas grave là c'était drôle (.) mais c'est parce qu'il y avait un gars que je connaissais qui a comme défoncé ma poubelle l'hiver dernier <P54,L1>

C : [¹ouais <P54,L2>

C : [¹(RIRE) <P54,L3>

ME : [¹parce que (RIRE) ouin [²c'est parce que ma rue euh elle est comme (*en penchant son avant-bras comme pour représenter une pente descendante*) <P54,L4>

D : [²quelle bonne façon de rencontrer un garçon <P54,L5>

C : (RIRE) <P54,L6>

ME : ouin non non il est vraiment cave ma maison est là pis t'as la côte qui descend pis lui il a il était pas habitué (.) i:l conduisait pas depuis longtemps donc euh [¹il a rentré dans la poubelle <P54,L7>

D : [¹ah il a conduit (0:09:03.0) <P54,L8>

ME : oui il conduisait en char [¹pis il est rentré dans ma poubelle <P54,L9>

C : [¹(RIRE) <P54,L10>

D : [¹(RIRE) heille il est hot/ <P54,L11>

ME : il l'a p- ouin effectivement [¹(RIRE) il a été obligé de nous la repayer c'était genre cent dix piastres (.) pour une poubelle <P54,L12>

D : [¹(RIRE) <P54,L13>

C : (RIRE) <P54,L14>

ME : ah t'aurais dû le voir sa mère est venue avec s- avec lui t'sais il est quand même grand le gars il était obligé de s'excuser devant ma mère [¹moi j'ét- <P54,L15>

MA : [¹à genoux (RIRE) <P54,L16>

C : à genoux [¹(dit en riant) <P54,L17>

D : [¹imagine <P54,L18>

ME : [¹non mais [²non mais c'est comme <P54,L19>

D : [²c'est Emma (RIRE) <P54,L20>

ME : c'est juste s'il devait ramper là <P54,L21>

D : t'sais en secondaire un là: (.) Emma elle avait fait <P55,L1>

ME : elle pitchait des craies (0:09:28.0) <P55,L2>

D : OUIIN (.) TROP (RIRE) <P55,L3>

C : ah oui à Michaël <P55,L4>

D : à Michaël <P55,L5>

C : ah c'était vraiment drôle <P55,L6>

D : pis <P55,L7>

C : <f<•conjugue-moi-le°>> (en pointant du doigt comme si elle réprimandait quelqu'un comme pour imiter l'enseignante en question) [¹(RIRE) <P55,L8>

D : [¹c'est ça elle avait dit quelque chose il avait dit quelque chose de méchant à une fille parce qu'elle avait posé une question pas cool là\ <P55,L9>

C : oui <P55,L10>

ME : [¹pis il avait ri <P55,L11>

D : [¹pis là elle lui avait [²dit de s'agenouiller à genoux <P55,L12>

C : [²•excuse-° oui (elle hoche la tête affirmativement) <P55,L13>

MA : [¹•excuse-toi° <P55,L14>

ME : [¹ah oui <P55,L15>

D : c'était tellement drôle <P55,L16>

ME : elle faisait ça à tout le monde\ <P55,L17>

C : ah [¹non c'était vraiment d- <P55,L18>

MA : [¹c'étais surtout à lui [²c'était comme sa [³sa cible pour vrai là <P55,L19>

C : [²ouin <P55,L20>

C : [³ben c'est parce que elle l'aimait pas parce qu'il était trop grand (RIRE) <P55,L21>

D : mais elle est tellement petite cette prof-là heille <P55,L22>

ME : ben oui je la dépassais moi en secondaire [¹un <P56,L1>

D : [¹elle arrête pas de nous dire qu'on est des
mauvaises herbes (.) des mauvaises herbes (.) hum (.) on pousse trop vite (.) ben oui <P56,L2>

ME : tu la regardes tu lui dis •toi pis toi tu rapetisses° <P56,L3>

D : (RIRE) •toi tu pusses pas assez vite° <P56,L4>

C : (RIRE) <P57,L1>

D : mais elle était fine cette prof-là [¹ par exemple <P57,L2>

C : [¹eh mets-en oui (*en hochant la tête affirmativement*) <P57,L3>

MA : oui au début il y en avait plein qui l'aimaient pas mais moi je l'ai tout de suite aimée <P57,L4>

D : moi je [¹l'ai aimée ouin <P57,L5>

C : [¹moi aussi dès le début ouin (*en hochant la tête affirmativement*) <P57,L6>

ME : hum bon <P57,L7>

D : elle pis Lyne Goyette (*dit en riant*) (.) [¹oh (RIRE) <P57,L8>

ME : [¹(*elle hoche la tête affirmativement*) <P57,L9>

MA : ça c'est LA meilleure [¹prof (inaud.) <P57,L10>

D : [¹LA prof à avoir en français là (1'') probablement qu'on faisait rien mais bon (.) [²qu'on faisait tou:s nos examens en éQUIPE <P57,L11>

MA : [²(RIRE) pis les examens étaient en équipe (RIRE) <P57,L12>

ME : ouin c'est ça <P57,L13>

D : [¹on avait tous la mê- <P57,L14>

MA : [¹et on avait tous des bonnes notes <P57,L15>

D : on avait tous la même moyenne sur notre bulletin là <p<t'sais>> <P57,L16>

C : et moi j'étais toute seu:le (.) [¹nous <P57,L17>

D : [¹pis on faisait pas de grammaire (0:00:29.0) <P57,L18>

C : nous on faisait juste de la grammai:re (.) [¹on était <P57,L19>

D : [¹pis on niaisait avec Régis <P57,L20>

C : ah c'était [¹pas juste <P57,L21>

D : [¹avec la remplaçante avec un triple menton (*dit en riant et en pointant son menton comme pour représenter le triple menton de la remplaçante*) <P57,L22>

ME : [¹hein↑ <P57,L23>

MA : [1on l'a encore en français elle <P58,L1>

D : c- (.) la(.) la gr- <P58,L2>

ME : ah <f<A[1lice↑>> (en pointant Magalie avec l'index droit comme pour signifier qu'elle s'adresse à elle) <P58,L3>

MA : [1Alice <P58,L4>

D : OUIN↑ <P58,L5>

C : mais je pense que je l'avais eue une fois celle-là <P58,L6>

MA : ouin ça se peut <P58,L7>

C : elle est quand même::e [1grassouillette/ <P58,L8>

MA : [1elle est [2assez: corpulente (en éloignant ses mains l'une de l'autre comme pour signifier à quel point là dame était grosse) <P58,L9>

C : [2ouin (dit en riant) enrobée (RIRE) [3(RIRE) <P58,L10>

MA : [3(RIRE) <P58,L11>

D : mais t'sais j'étais comme je me retourne (.) Régis était assis à côté de moi pis j'étais comme •<p<heille Régis elle a un triple menton>>° (.) là il se retourne pis il la checke il dit •<p<non elle en a quatre>>° (.) j'étais comme (.) (RIRE) elle [1était pas fine elle était full bête <P58,L12>

ME : [1ah non ouin non elle est tellement hum effectivement <P58,L13>

D : ça pis l'autre qui ressemble à mon grand-père <P58,L14>

C : (RIRE) <P58,L15>

D : c'est vrai [1quand j'étais en [2secondaire un pis <P58,L16>

C : [1(elle hoche la tête affirmativement) <P58,L17>

ME : [2Charles là↑ (0:00:58.0) <P58,L18>

D : le vieux là/ <P58,L19>

MA : [1celui qu'on a eu en arts plastiques <P58,L20>

ME : [1celui qui a des [2grosses (inaud.) (en faisant des ronds autour de ses yeux avec ses doigts comme pour représenter des lunettes) <P58,L21>

C : [2]ouais il a des lunettes ouais <P59,L1>

D : mais t'sais il nous a remplacés la première fois en anglais en secondaire un parce que Carolane [1]était jamais là là <P59,L2>

C : [1]ouin pis il parlait pas en en: <P59,L3>

D : pis sérieux là j'étais sûre que c'était mon grand-père [1]là <P59,L4>

C : [1](RIRE) <P59,L5>

D : [1]man <P59,L6>

ME : [1]ben ça ou ben l'autre euh: comment qu'il s'appelle/ <P59,L7>

MA : [1]ben:: désolée mais il a pas l'air très sympathique [2]ton grand-père <P59,L8>

C : [2](RIRE) non c'est ça (*dit en riant*) <P59,L9>

D : (inaud.) non: (*en haussant les épaules comme en signe d'ambivalence*) <P59,L10>

C : c'est pas très flatteur <P59,L11>

D : non mai:s c'est des vieux ça sourit pas tout le temps là genre •hi hi la vie est belle° là <P59,L12>

ME : non mais t'sais l'autre qui a pas beaucoup de cheveux mais (.) qui est prof d'éduc pis il est est remplaçant en maths pis en <P59,L13>

MA : Pascal/ <P59,L14>

ME : PAS[1]cal (*en pointant Magalie comme pour souligner le fait qu'elle a trouvé le nom*) <P59,L15>

C : [1]ah:: <P59,L16>

D : [1]ah [2]Pascal <P59,L17>

ME : [2](RIRE) (1'') (inaud.) <P59,L18>

D : [1]c'était drôle <P59,L19>

MA : [1]son fils il va à l'école de [2]ma sœur (inaud.) <P59,L20>

D : [2]vous c'était Pascal qui vous renvers-[3]remplaçait pis nous on avait Fabien (*dit en riant*) <P59,L21>

C : [3]hei:lle <P59,L22>

MA : Fabien^[1]: (0:01:33.0) <P60,L1>

C : ^[1]hei:lle <P60,L2>

ME : ^[1]ouais lui il était hot <P60,L3>

D : ah: Colène ^[1](RIRE) <P60,L4>

MA : ^[1](RIRE) ^[2](RIRE) <P60,L5>

C : ^[2]heille non c'était pas d- (.) nous on l'av- c'était- en plus maths c'était notre prof répondant (.) fait que là nous on l'avait tout le temps on l'avait en E.D.L on l'avait en répondante on l'avait ah: <P60,L6>

D : nous on avait Fabien <P60,L7>

C : c'était genre l'enfer là <P60,L8>

D : il est tellement hot comme prof là <P60,L9>

MA : c'est sûr que la matière était facile mais me semble que qu- qu'il expliquait bien (.) ^[1]là la matière ^[2]était très facile mais bon <P60,L10>

D : ^[1]ouin
il était bon <P60,L11>

ME : ^[2]mais c'était intéressant aussi <P60,L12>

C : heille non lui là: (.) Pascal là: (.) c'était comme c'était non (.) sérieux là il comprenait même pas la matière fallait (.) NOUS-mêmes lui expliquer des bouts il était ah il était perdu ce prof-là là (.) ^[1]c'était l'enfer <P60,L13>

D : ^[1]surtout la nouvelle matière qu'il avait pas vue (0:02:04.0) <P60,L14>

ME : hum <P60,L15>

D : pourquoi on parle encore d'école/ <P60,L16>

M : ^[1](RIRE) <P60,L17>

ME : ^[1](RIRE) ^[2](RIRE) <P60,L18>

D : ^[2]c'est: PLATE l'école <P60,L19>

MA : mais tout se ramène à l'école <P60,L20>

C : ouin (*dit en riant*) (2'') (SOUPIR) <P60,L21>

(2'')

D : pourquoi à chaque fois que j'ai quelque chose dans la bouche c'est silencieux/ (*dit en riant*) <P61,L1>

(RIRE GÉNÉRAL)

ME : [¹euh <P61,L2>

M : [¹je reviens (.) ah (*en touchant le bras de Mélanie du bout des doigts pour s'excuser de l'avoir interrompue*) t'allais-tu dire quelque chose/ (*dit en s'adressant à Mélanie*) <P61,L3>

ME : non non non <P61,L4>

D : [¹NON <P61,L5>

M : [¹(inaud.) tantôt tu parlais je sais pas vous vous êtes mis à parler un peu de profs de français pis tantôt toi t'avais [²parlé un peu euh le français pis (.) comment vous trouvez ça l'état du français au: Québec/:(0:02:30.0) <P61,L6>

C : [²hum hum <P61,L7>

ME : pitoyable <P61,L8>

C : [¹(RIRE) ouin (*dit en riant*) <P61,L9>

MA : [¹(RIRE) pas mal (*dit en riant*) <P61,L10>

D : [¹(RIRE) <P61,L11>

ME : ouin (.) faut dire que (.) je suis pas tellement mieux là (.) que tout le monde là mais (1'') [¹non non ça dégénère notre affaire <P61,L12>

D : [¹non (inaud.) (.) ben on est pas les pires (.) [²il y en a des pires <P61,L13>

ME : [²ouin <P61,L14>

C : [²ouin <P61,L15>

MA : ceux qui sacrent à toutes les [¹phrases là <P61,L16>

D : [¹bon il y en a des [²meILLEURS mais il y en a des pires <P61,L17>

C : [²co- comme Em- comme Emma qui disait euh: t'sais •m'as aller maller ma lettre° là [³t'sais <P61,L18>

ME : [³ouin <P61,L19>

D : [³•m'as aller maller ma lettre° (*dit avec plaisanterie*)
<P62,L1>

C : c'est comme euh hum <P62,L2>

M : c'est qui les meilleurs/ (.) à votre avis <P62,L3>

ME : (RIRE) <P62,L4>

MA : je pense qu'ils sont pas à l'école [¹(RIRE) <P62,L5>

C : [¹ouin c'est ça (.) [²à- à l'école <P62,L6>

D : [²ben: il y en a qui parlent Monia parle
quand même assez bien là <P62,L7>

C : Monia (.) quoi↑ <P62,L8>

D : Rowinsky <P62,L9>

C : ah Rowinsky [¹ouin (*elle hoche la tête de droite à gauche comme pour signifier qu'elle est plus ou moins d'accord*) ben (RIRE) <P62,L10>

ME : [¹ouin mais elle a rien que ça à faire elle a pas d'amis là (0:03:04.0) <P62,L11>

D : t'es pas gentille (*dit en riant*) [¹(RIRE) <P62,L12>

C : [¹(RIRE) <P62,L13>

MA : [¹(RIRE) <P62,L14>

ME : non mais c'est vrai t'sais (.) je veux dire dis-toi que je veux pas [¹être méchante avec elle
mais <P62,L15>

D : [¹mais toi Clodine tu parles
quand même assez bien là (.) encore plus quand t'es chez toi avec tes au souper [²genre avec tes
parents <P62,L16>

C : [²ouais (RIRE)
avec mes parents ouais <P62,L17>

ME : ouin (.) je me dis que tout le monde est capable de bien parler quand qu'il veut <P62,L18>

C : c'est ça quand tu te forces là <P62,L19>

D : Régis il parle bien <P62,L20>

MA : sauf [¹que quand [²t'es t- (inaud.) <P62,L21>

C : [1oui <P63,L1>

D : [2il [3m'ÉNERVE là (RIRE) <P63,L2>

C : [3eh: oui: ah oui vous faisiez un concours genre de (inaud.) <P63,L3>

D : ah c'était pas juste (.) parce que je disais tout le temps •si j'aurais° (.) mais c'est *si j'avais* (0:03:30.0) <P63,L4>

ME : OUI ça je m'en rappelle (*en pointant Dalia du doigt pour lui signifier qu'elle sait de quoi elle parle*) (RIRE) <P63,L5>

D : pis là mon ami il me corrigeait à CHAQUE fois mais (.) pis là c'était genre rendu trente à trois: là j'étais comme <p<•ben c'est ça nah°>> (*dit en bougonnant*) <P63,L6>

C : [1(RIRE) <P63,L7>

MA : [1(RIRE) <P63,L8>

D : pis ça m'arrive encore de le dire [1mais moins souvent qu'avant <P63,L9>

MA : [1ouin <P63,L10>

MA : ouin <P63,L11>

D : là je suis rendue euh quand même pas pire <P63,L12>

C : oui ou quand on disait les: comment on disait ça •les orals° (.) [1pis là il nous rep- (inaud.) •les oraux° <P63,L13>

ME : [1ouin non ça c'est la faute (*en hochant la tête négativement*) <P63,L14>

D : mais t'sais je me suis corrigée vite pis lui aussi il s'est trompé à un moment donné pis c'est moi qui ai gagné <P63,L15>

C : hum <P63,L16>

ME : ah ouin [1ça c'est la [2faute la plus pire <P63,L17>

C : [1t'as fait un point (RIRE) <P63,L18>

D : [2ouin j'ai fait •ok j'ai pas gagné mais j'ai fait un [3point° (*dit en riant*) <P63,L19>

C : [3ouin c'est ça (RIRE) <P63,L20>

D : là je négociais avec lui (.) genre •ok c'est TROIS à trente° (0:04:01.0) <P63,L21>

ME : (inaud.) il était intéressé un peu à (.) fallait qu'il en fasse des erreurs <P64,L1>

MA : pis au début vous repartiez à zéro là: <P64,L2>

C : [¹(RIRE) <P64,L3>

D : [¹ouais: (*dit en riant*) (.) on recommençait tout le temps à zéro (*dit en riant*) (1") une chance <P64,L4>

MA : vous êtes là •là ça compte pas là ça compte [¹pas:° <P64,L5>

C : [¹ou comme quand on jouait au haki là pis là
•ah c'est la faute [²à Régis° (*dit en s'adressant à Dalia et en la pointant du doigt*) <P64,L6>

D : [²ça c'est moi qui [³avais gagné (*en pointant Clodine du doigt comme pour lui signifier qu'elle sait de quoi elle parle*) (RIRE) <P64,L7>

C : [³ouais c'est ça (.) c'était tout le temps de sa faute là <P64,L8>

D : c'est moi qui avais gagné <P64,L9>

C :hum <P64,L10>

D : au haki (.) quand on a fait notre petite compétition d'un jour là/ <P64,L11>

C : hum <P64,L12>

D : c'est moi qui avais gagné (.) j'avais battu Régis (*dit avec un petit rire de dérision*) <P64,L13>

ME : ah non on jouait aussi au haki avec euh (.) Michaël pis Fabien c'était quelque chose <P64,L14>

MA : (RIRE) [¹Michaël il (.) il faisait des coups spéciaux pis il tombait [²tout le temps à terre <P64,L15>

C : [¹ah: (*dit avec découragement*) (RIRE) <P64,L16>

D : [¹(inaud.) pire <P64,L17>

ME : [²(RIRE) <P64,L18>

D : mais je parlerai pas parce que je suis pas mieux (0:04:31.0) <P64,L19>

ME : non non [¹mais t'sais Michaël [²il se pitche par en a:r- sur le dos pis i:l reprend avec sa jambe là ah (.) t'es là •voyons° (*en faisant des signes de rotation avec ses bras comme pour imiter les coups que Michaël fait*) <P64,L20>

MA : [1c'était vraiment drôle <P65,L1>

C : [2(inaud.) sur les genoux ouin ouin (*en faisant des signes de rotation avec ses bras comme pour imiter les coups que Michaël fait*) <P65,L2>

D : c'est hot (.) il veut peut-être devenir cascadeur encouragez-le donc au lieu de (RIRE) <P65,L3>

C : (RIRE) dans sa vocation <P65,L4>

MA : (inaud.) faire en E.C.C <P65,L5>

C : oui c'est ça (RIRE) <P65,L6>

ME : (RIRE) ouin euh:: [1ouin <P65,L7>

D : [1en E.C.C (*dit en riant*) <P65,L8>

ME : en E.C- (*dit en riant*) (1") non (.) je doute (.) je sais pas mais <P65,L9>

D : regarde c'est encore silence j'ai de quoi dans la bouche (RIRE) <P65,L10>

ME : (RIRE) (*en pointant Dalia du doigt comme pour lui signifier que ce qu'elle vient de dire est drôle*) <P65,L11>

C : (RIRE) <P65,L12>

ME : tu vas devenir un classique (*dit en s'adressant à Dalia et en la pointant du doigt*) (2") fait que là plus tard on va parler •ah oui° (RIRE) <P65,L13>

D : ok c'est correct là (0:05:01.0) <P65,L14>

ME : bon ok on va essayer de parler pendant que (RIRE) (.) aidez-moi donc au lieu [1de la regarder manger là t'sais (.) vous êtes là (*dit en riant*) (*elle tourne la tête vers Dalia et elle la fixe comme pour imiter Clodine et Magalie qui regardent Dalia manger*) <P65,L15>

C : [1(RIRE)
remplissons le silence (RIRE) il me semble que j'arrête pas de rire là (*dit en riant*) (RIRE) <P65,L16>

ME : ah: c'est drôle rire (.) faut rire <P65,L17>

D : parce que t'es nerveuse (.) [1c'est un rire nerveux <P65,L18>

C : [1ouin c'est ça c'est un rire nerveux (.) hum <P65,L19>

D : moi quand je suis nerveuse je bâille <P65,L20>

ME : [¹bâille donc (RIRE) <P66,L1>

M : [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P66,L2>

C : bâille donc [¹oui (RIRE) <P66,L3>

D : [¹c'est vrai je bâille tout le temps (*dit en riant*) quand je suis stressée je bâille <P66,L4>

C : AH c'est pour ÇA que tu bâillais avant l'examen de maths (RIRE) (0:05:26.0) <P66,L5>

D : c'est clair pis au saxophone là je sais pas pourquoi mais je [¹bâille <P66,L6>

C : [¹ouais: tout le temps hein↑ (*en pointant Dalia du doigt comme pour lui signifier qu'elle sait de quoi elle parle*) <P66,L7>

D : ah euh j- [¹<len<j'en ai les larmes aux [²YEUX>> <P66,L8>

C : [¹pis là genre Mireille (inaud.) <P66,L9>

C : [²c'est ça (.) Mireille commence à bâiller là tu bâilles là je suis comme •merde faut pas que je bâille faut pas que je bâille° (.) [²hum (.) pis on dirait comme quand ça commence tu peux plus arrêter là (RIRE) <P66,L10>

ME : [²hum <P66,L11>

D : ouin (RIRE) c'est vrai <P66,L12>

ME : ouin (.) c'est fou <P66,L13>

D : c- c'est MALA::DE (RIRE) <P66,L14>

ME : (RIRE) <P66,L15>

M : considérez-vous que vous êtes des filles stressées des fois/ pour euh: les examens ou les [¹oraux/ <P66,L16>

D : [¹en maths oui <P66,L17>

MA : [¹moi je suis assez stressée <P66,L18>

ME : [¹ça dépend lesquelles matières <P66,L19>

D : pour les oraux (.) je DÉteste <P66,L20>

MA : les oraux là: moi [¹j'abolirais ça de l'école (.) [²j'en veux pas <P66,L21>

C : [¹ben <P66,L22>

D : [2]mais je suis rendue depuis cet été (.) t'sais
je me suis dégênée un peu je travaillais dans un camp d'été fait que ça (0:06:01.0) <P67,L1>

MA : hum <P67,L2>

C : hum <P67,L3>

ME : t'avais à parler <P67,L4>

D : c'est ça (RIRE) <P67,L5>

C : non ben moi je me prépare (.) fait que je suis comm:e pas stressée (.) c'est un bon stress dans le fond t'sais c'est <P67,L6>

M : hum (*en hochant la tête affirmativement*) <P67,L7>

ME : bah moi je suis pas stressée pour rien [1]sauf pour maths <P67,L8>

MA : [1]moi ça dépend devant les gens comme cette année
je vas peut-être être plus gênée là parce que t'sais c'est plus (.) des filles (.) pis je trouve les filles
sont plus critiques fait que: <P67,L9>

M : (*elle hoche la tête affirmativement*) <P67,L10>

ME : non c'est encore [1]drô:le (.) Gingras pis Francis là [2]ensemble là <P67,L11>

C : [1]ben: <P67,L12>

D : [2]les avez-[3]vous eus les deux dans la
même classe/ <P67,L13>

C : [3]heille <P67,L14>

ME : l'année passée (.) [1]euh il y avait il y avait euh il y avait il y avait Clément aussi
<P67,L15>

C : [1]ils sont-tu dans votre/ (*dit en s'adressant à Mélanie et à Magalie*)
Francis est dans ta classe↑ (*dit en s'adressant à Magalie*) <P67,L16>

MA : [1](inaud.) <P67,L17>

D : [1]il y avait Clément ouin <P67,L18>

C : ah (0:06:30.0) <P67,L19>

ME : eh (.) [1]pis il y avait Carlito aussi (.) [2]pis <P67,L20>

D : [1]ça c'est drôle <P67,L21>

- D : [2]mais Carlito/ (.) [3]c'est pas si pire tu le prends pas mal parce qu'il le fait pour imiter les autres [4]fait que <P68,L1>
- ME : [3]oui ouin mais Carlito parce que si-ouin <P68,L2>
- ME : [4]ouais (.) mais quand t'entends là •AH::° durant [5]ton oral là <P68,L3>
- D : [5]mais leurs orals sont tellement [6]drôles aux gars là ah: c'est <P68,L4>
- ME : [6]ben ouais c'est drôle ouin <P68,L5>
- ME : sont [1]comiques (.) ah il manquait rien que [2]Maël ça aurait fait le <P68,L6>
- MA : [1]<p<ouin>> (*dit en riant*) (.) (inaud.) passé là <P68,L7>
- D : [2]ah:: ah mais non (.) j'aurais pas été capable les quatre dans la même classe <P68,L8>
- C : hi: <P68,L9>
- MA : ah: ça doit être horrible <P68,L10>
- ME : ben là (.) trois sur quatre euh (1'') p- pas mal proche de <P68,L11>
- D : ouin <P68,L12>
- ME : t'sais quand tu sais qu'il en manque rien qu'un là <P68,L13>
- D : eh (.) <len<ouais>> (.) bon je vas mettre quelque chose dans ma bou:che [1](RIRE) ok (*dit en riant*) (RIRE) <P68,L14>
- ME : [1](RIRE) <P68,L15>
- C : [1](RIRE) <P68,L16>
- ME : vas-y Dalia sers-toi (0:07:03.0) <P68,L17>
- D : est-ce que je peux avoir du jus/ (*dit en s'adressant à Marianne*) (RIRE) <P68,L18>
- M : oui <P68,L19>
- MA : oui moi aussi j'en veux <P68,L20>
- C : oui j'en prendrais <P68,L21>

ME : bon tant qu'à ça moi je vas prendre euh Five Alive [¹euh Délicinq (*en regardant les bouteilles*) (inaud.) <P69,L1>

D : [¹moi je vas prendre un jus de fruits <P69,L2>

M : jus de fruits (.) Délicinq [¹(inaud.) <P69,L3>

C : [¹moi je vas prendre euh:: jus de fruits <P69,L4>

D : (RIRE) (.) c'est-tu de la Root Beer/ <P69,L5>

M : non c'est du Coke <P69,L6>

D : ok du Coke Diet [¹genre <P69,L7>

M : [¹du Coke genre diet euh: sans caféine sans sucre là <P69,L8>

D : c'est genre le nouveau Coke Nest [¹lé euh: <P69,L9>

C : [¹oui c'est ça (*dit en riant*) (.) [²qui donne de HEille <P69,L10>

ME : [²ah oui *Enviga* (.) [³heille c'est-tu cave cette affaire-là (0:07:28.0) <P69,L11>

MA : [³(inaud.) <P69,L12>

C : [³qui brûle les calories [⁴ouin c'est terrible <P69,L13>

D : [⁴mai:s c'est vrai là t'sais il y a moins de calories ok (.) [⁵mais c'est comme c'est l'équivalent que t'en boirais <P69,L14>

C : [⁵ouin <P69,L15>

MA : tu deviens hyperactif là (0:07:34.0) <P69,L16>

C : c'est ça ouin [¹parce que tu les brûles dans le fond (*dit en riant*) [²(RIRE) parce que t'es trop actif (*dit en riant*) (RIRE) <P69,L17>

D : [¹ mais tu peux en boire un <P69,L18>

D : [²non mais en boire un c'est pas pire mais pas DIX là <P69,L19>

ME : hum <P69,L20>

C : [¹hum <P70,L1>

MA : [¹y goûter mais pas plus (RIRE) t'sais [²si t'sais si comme le prof il disait [³si tu manges euh beaucoup de gâteau pis après ça tu dis bon ben je vas boire plus [⁴d'Enviga euh <P70,L2>

C : [²ouin t'en prends genre une gorgée là <P70,L3>

D : [³ben non mais tu le bois là <P70,L4>

C : [⁴ouin <P70,L5>

C : c'est comme pas full (.) [¹mais il est tellement hot le prof de physique [²là <P70,L6>

ME : [¹BEN non <P70,L7>

ME : [²ah il est [³DRÔ:LE à: mort <P70,L8>

C : [³t'sais il nous parle tout le [⁴temps de plein de [⁵plein d'autres CHO:ses <P70,L9>

D : [⁴il est tout le temps perdu <P70,L10>

MA : [⁵il est perdu c'est [⁶il est tellement perdu que ça en vient drôle <P70,L11>

ME : [⁶je vas faire passer les (inaud.) qui qui veut celui-là il y en a-tu d'autres qui voulaient/ [⁷ou il y a juste moi (.) tiens (*dit en s'adressant à Magalie*) <P70,L12>

D : [⁷c'est Magalie (*en pointant Magalie*) <P70,L13>

M : Five Alive <P70,L14>

MA : merci (0:08:01.0) <P70,L15>

ME : ah ouin moi aussi mais je on faisait passer (*dit en s'adressant à Marianne et en traçant un rond avec ses bras comme pour signifier qu'elle faisait passer les verres autour de la table*) (inaud.) non (.) non mais il est hot ce prof-là il il dit tout le temps •là faut je reste sérieux [¹faut pas que je fasse des trop grosses parenthèses faut pas° (*en faisant une rotation avec ses bras comme pour imiter les gestes de l'enseignant*) <P70,L16>

C : [¹ouais c'est ça <P70,L17>

C : pis des fois t'sais il est de même (*elle place ses mains ouvertes de chaque côté de ses épaules comme pour imiter la posture de l'enseignant*) il dit •voyons qu'est-ce que je fais comme ça/^o (*en se regardant elle-même comme pour imiter les gestes de l'enseignant*) (RIRE) <P71,L1>

ME : OUIN (.) [¹ah mais avez-vous vu ses COUDES comment c'est POIN:TU/ (.) [²c- c'est traumatisant <P71,L2>

D : [¹ouais c'est ça (*dit en riant*) <P71,L3>

C : [²ah ouin <P71,L4>

D : c'est-tu lui qui a un espèce de bobo sur un coude [¹que c'est dégueulasse/ (*en levant son avant-bras et en pointant son coude comme pour désigner le bobo sur le coude de l'enseignant*) <P71,L5>

ME : [¹ouais <P71,L6>

C : [²ouais <P71,L7>

MA : [²ouais il s'est fait ça je pense en (.) planche [³c'est-tu la planche/ à [⁴voile <P71,L8>

ME : [³en planche ouais le coup que (*en mimant le coup avec le coude*) AH: il vous a-tu raconté la fois qu'il a pogné le cent dix volts/ (0:08:28.0) <P71,L9>

D : [³(*elle prend un verre de jus destiné à Clodine et le lui donne*) <P71,L10>

C : [⁴merci/ (*en prenant le verre que Dalia lui offre*) <P71,L11>

C : n- non <P71,L12>

M : [¹(*elle donne un verre de jus à Dalia*) <P71,L13>

D : [¹ouais: (.) merci (*dit en riant et en prenant le verre que Marianne lui offre*) <P71,L14>

C : le cent dix volts/ (.) non <P71,L15>

ME : ben t'sais les:: euh les:: euh comment ça s'appelle l'affaire pour me- me- le courant là (.) qu'on prend là pour <P71,L16>

C : générateur↑ <P71,L17>

MA : non euh [¹attends dé- euh: [²détecteur d'électricité (.) t'sais des deux petites choses qui ont des électrodes là <P71,L18>

ME : [¹non non o- <P71,L19>

ME : [2ouais <P72,L1>

C : ah ok ouin <P72,L2>

ME : déte- détecteur de conductibilité [1électrique <P72,L3>

C : [1électrique <P72,L4>

MA : bon c'est cette affaire-[1là <P72,L5>

ME : [1c'est cette affaire-là ouin (.) bon (.) cette affaire-là hi: ça va ben
[2et (*en laissant tomber ses mains sur la table et en haussant les épaules comme en signe
d'autodérision*) <P72,L6>

D :
[2on a même pas vu ça nous (*dit en s'adressant à Clodine*) <P72,L7>

ME : [1ben oui <P72,L8>

MA : [1<f<on non non>> [2mais (inaud.) l'expérience là <P72,L9>

ME : [2(inaud.) pour mettre dans (inaud.) (*en pinçant quelque chose
d'invisible avec ses doigts*) comme pour représenter l'objet dont elle parle) (RIRE) <P72,L10>

C : [2ben oui (inaud.) les deux pines [3là (*en pinçant quelque chose
d'invisible comme pour représenter les pines dont elle parle*) <P72,L11>

MA : [4conductible là les deux petites [5choses [6(inaud.) <P72,L12> [3t'sais comme(.) pour voir si c'est

D :
[4ah ouais ouais <P72,L13>

C : [5ouais <P72,L14>

ME : [6on est là les [7deux pines [8la patente (inaud) (*en
bougeant les mains et les bras comme pour représenter les pines dont elle parle*) (RIRE) non
t'sais [9(inaud.) <P72,L15>

D : [7pis Pascal les mettait sur sa langue là
<P72,L16>

C : [8(RIRE) <P72,L17>

MA : [8(RIRE) <P72,L18>

D : [9pis la lumière elle allume là (0:09:02.0) <P72,L19>

C : n- non ouais la lum- oui [¹(RIRE) <P73,L1>

D : [¹non non [²OUI c'est ça (RIRE) <P73,L2>

ME : [²oui oui (RIRE) <P73,L3>

MA : [²oui (RIRE) <P73,L4>

C : mais non non ça veut dire oui de toute façon <P73,L5>

D : oh oh <P73,L6>

C : [¹(RIRE) <P73,L7>

MA : [¹ark parlez pas de votre prof de maths [²(RIRE) <P73,L8>

D : [²(RIRE) <P73,L9>

C : [²(RIRE) <P73,L10>

ME : bre:f euh c'est ça il disait qu'il en avait une grosse (*en écartant ses mains à l'horizontale et et à la verticale comme pour représenter la grosseur de la machine en question*) (.) vraiment:t pis là les fils étaient (.) étaient pas (.) directs dedans (.) (*en bougeant ses mains vers le haut, index pointés, comme pour signifier que les fils ne sont pas directement à l'intérieur*) là c'était branché sur le cent dix volts (.) et [¹ils le mettent dans l'eau (RIRE) (.) là il dit •ah ben là les lumières allument° (.) [²là: il <P73,L11>

C : [¹ok <P73,L12>

D : [²non:: pas pour vrai/ (0:09:28.0) <P73,L13>

ME : ouin (.) fait que là après ça il dit •<f<non>> on devrait prendre le temps de le fermer pour que ce soit sécuritaire° (.) mais (.) évidemment il l'a pas fait (.) donc il arrive il les essuie (.) sauf que en les essuyant [¹ils ont [²ils ont ils ont collé (.) pis comme il avait ses mains dessus ben (RIRE) <P73,L14>

C : [¹(RIRE) il pogne un choc <P73,L15>

D : [²ils ont collé (RIRE) <P73,L16>

MA : il a pogné cent dix volts fait que il a fait comme tsss (*dit comme pour imiter le bruit d'une électrocution et en penchant la tête vers l'arrière comme pour imiter l'enseignant qui a reçu un choc électrique*) [¹mais il y a juste deux trois personnes qui s'en sont aperçu (RIRE) ça devait être vraiment drôle <P73,L17>

ME : [¹ouais ouais mais t'sais c'est de la manière qu'il nous le raconte pis là il dit [²pis là il <P73,L18>

MA :

[²t'sais la face avec ses yeux [³je sais pas il a quelque chose il a comme des gros yeux là
<P74,L1>

C :

[³ouais il a tous les yeux globuleux un peu ouais <P74,L2>

D : il a des gros yeux rouges là <P74,L3>

ME : il dit que son biceps a jamais euh gonflé aussi vite (RIRE) (*elle place sa main sur sa poitrine et l'éloigne comme pour mimer le gonflement du muscle*) <P74,L4>

MA : (RIRE) <P75,L1>

C : (RIRE) [¹(RIRE) <P75,L2>

MA : [¹ou t'sais l'exemple qu'il a donné avec euh: avec euh se frotter là: <P75,L3>

ME : hein↑ <P75,L4>

MA : t'sais avec Noémi là: <P75,L5>

ME ah oui (*dit avec ébahissement et en pointant Magalie du doigt comme pour lui signifier qu'elle se souvient de quoi elle parle*) [¹(RIRE) (.) il voulait expliquer les charges (.) comment qu'on en arrachait là il dit •c'est comme si moi je suis positif° (.) euh non (.) négatif (.) •pis que Noémi est positive (.) [²je vas aller me frotter à elle° (*en frottant ses poings ensemble*) (.) ok mais en tout cas (.) ça s- on a pensé tellement croche là <P75,L6>

MA : [¹ça c'était drôle (*dit en riant*) <P75,L7>

D : [²Noémi/ <P75,L8>

MA : parce que il dit •ok (.) oubliez ça° [¹parce que t'sais il disait •je vas aller me frotter à elle° (RIRE) <P75,L9>

C : [¹(RIRE) <P75,L10>

ME : [¹(RIRE) <P75,L11>

D : quelle Noémi/ <P75,L12>

C : ça [¹doit être une fille dans (inaud.) ouin <P75,L13>

MA : [¹c'est une fille dans notre classe dans le régulier (.) [²qui rit à tout ce que le prof dit (0:00:32.0) <P75,L14>

D : [²ah ok <P75,L15>

ME : [²ouin <P75,L16>

ME : ah (.) pis l'autre qui se lime les ongles à côté là [¹(RIRE) <P75,L17>

C : [¹(RIRE) elle se lime les ongles/ (*dit en riant*) [²(RIRE) <P75,L18>

MA : [²(RIRE) [³(RIRE) <P75,L19>

ME : [³ouais <P75,L20>

MA : en sciences physiques à chaque fois elle se lime les ongles (*dit en riant*) [¹(RIRE) elle est vraiment bizarre mais c'est pas grave <P76,L1>

C : [¹(RIRE) <P76,L2>

D : elle se lime les ongles (.) [¹faut-tu avoir du temps à perdre pour se limer les ongles (*en se regardant les ongles*) <P76,L3>

ME : [¹hum <P76,L4>

MA : [¹ouin <P76,L5>

MA : j'ai jamais fait ça de ma [¹vie moi (RIRE) <P76,L6>

C : [¹moi non plus <P76,L7>

ME : bah [¹moi (*en se regardant les ongles*) <P76,L8>

C : [¹ça me donne tout des frissons (RIRE) moi (.) chaque fois (*en se regardant les ongles*) <P76,L9>

MA : [¹moi je vois pas l'utilité <P76,L10>

ME : [¹ah ça c'est comme sur le tableau <P76,L11>

D : AH:: [¹(*elle se redresse sur sa chaise et frissonne de dégoût*) <P76,L12>

ME : [¹je trouve ça tellement drôle moi là je suis capable de le [²faire ça me fait rire <P76,L13>

D : [²je suis pas capable <P76,L14>

C : [²<p<ah: pas moi>> <P76,L15>

D : je suis pas capable (*en prenant un brownie*) <P76,L16>

ME : pis là euh justement [¹(inaud.) <P76,L17>

C : [¹je vas t'accompagner (*dit en s'adressant à Dalia et en prenant un brownie elle aussi*) <P76,L18>

ME : ouin (inaud.) <P76,L19>

C : je me sens vraiment COchonne là (RIRE) (0:01:02.0) <P76,L20>

D : [¹c'est pas grave <P77,L1>

ME : [¹soyons cochonnes en cœur <P77,L2>

D : tu souperas pas à soir <P77,L3>

C : hum <P77,L4>

M : fait que comme ça vous êtes mélangées avec (.) c'est pas juste du monde en PÉI c'est [¹ça↑
<P77,L5>

ME : [¹euh
ben euh non c'est juste pour les maths parce que maths [²quatre trente-six <P77,L6>

C : [²maths physique <P77,L7>

D : maths physique <P77,L8>

ME : ouin ouin maths pis sciences physiques et euh [¹les nouveaux fait que il y en a quelques-
uns de réguliers qui pouv- qui étaient assez forts pour <P77,L9>

M : [¹ok <P77,L10>

D : qui peuvent [¹t'sais ils ont l'option pour le faire aussi dans le quatre trente-six quatre vingt-
six quatre seize là (.) pis t'sais [²un PEU là/ mais <P77,L11>

C : [¹hum hum <P77,L12>

ME : [¹on est mélangés <P77,L13>

MA : [²pis il y en a là tu vois qu'ils sont [³vraiment bons pis qu'ils ont
leur place là (.) [⁴il y en a un là il faisait de l'éducation à la maison là (.) [⁵pis là euh je pense
c'est sa première année à l'école <P77,L14>

D : [³mais nous on a juste un
<P77,L15>

C : [⁴ah ouin/ <P77,L16>

ME : [⁵ah Jean-Charles
<P77,L17>

C : [¹ah ouin/ <P77,L18>

ME : [¹ouin <P77,L19>

MA : pis il vient d'une famille de ON:ze [¹enfants (RIRE) mais il est vraiment brillant il
comprend avant que le prof explique là (0:01:38.0) <P77,L20>

C : [1eh: (*dit avec étonnement*) <P78,L1>

C : ah ouin/ ah: [1c'est le fun <P78,L2>

ME : [1ouin mais t'sais c'est comme comme le prof il nous disait en récup (.) il dit •lui là c'est drôle parce que il est tout le temps° t'sais comme au primaire là quand t'arrivais t'étais content de donner tu levais ta main •ah je connais la réponse°(*en levant la main*) [2ben il est de même vu qu'il a t'sais il a tout le temps eu l'éducation à la maison (.) [3fait que t'sais il a encore l'étincelle c'est ça il a encore l'étincelle de dire [4•ah moi je s- je sais la réponse°(*en levant la main comme pour imiter l'élève dont elle parle*)(.) [5pis des fois t'es là <P78,L3>

C : [2hum hum (*en hochant la tête affirmativement*) <P78,L4>

C : [3ok ouais c'est comme nouveau ouin <P78,L5>

C : [4hum <P78,L6>

MA : [5pis des fois au lieu de copier ce qu'il y a au [6tableau ben il [7le fait lui-même pis après ça il regarde [8si c'est la bonne chose <P78,L7>

C : [6ouin c'est vrai:(*en répondant aux propos de Mélanie*) <P78,L8>

ME : [7il le fait d'avance <P78,L9>

C : [8hum (*en hochant la tête affirmativement*) <P78,L10>

D : eh moi aussi je fais ça par exemple <P78,L11>

ME : heille c'est fou là (0:02:04.0) <P78,L12>

C : ouin <P78,L13>

ME : ah: ben moi des fois mais c'est parce que je me dis [1si j'écoute pas [2d'explications je vas me je <P78,L14>

D : [1mais t'sais quand <P78,L15>

M : [2(elle pointe les pintes de jus à Dalia comme pour lui demander si elle en veut d'autre) <P78,L16>

D : non merci c'est correct (*dit en s'adressant à Marianne*) (.) [1mais quand c'est le deuxième exemple t'es capable de le faire tout seul là <P78,L17>

ME : [1{t'sais; Ø} je <P78,L18>

ME : ouais <P79,L1>

MA : moi je prends de l'avance mais il y a le premier que <P79,L2>

C : ouais le premier moi j'écoute tout le temps parce que c'est ça tu rates les explications sinon <P79,L3>

D : non moi (inaud.) [¹là-dedans <P79,L4>

ME : [¹ah pis Youri <P79,L5>

MA : AH: il m'énerve lui <P79,L6>

ME : Youri Bérubé là/ (.) il se tient avec Francis/ <P79,L7>

MA : c'est un genre de Francis <P79,L8>

ME : il a sorti avec [¹Jorane Gosselin <P79,L9>

C : [¹ah: ok <P79,L10>

D : [¹ah ouin je sais c'est qui (.) il sort encore avec/ <P79,L11>

ME : non ils sortent plus ensemble (.) j'ai entendu ça [¹en maths <P79,L12>

MA : [¹non on a entendu ça en maths [²(RIRE) <P79,L13>

ME : [²(RIRE) <P79,L14>

C : [²vous avez genre le cours à potins (*dit en riant*) <P79,L15>

ME : [¹non mais c'est parce que <P79,L16>

D : [¹mais c'est récent non↑ (0:02:30.0) <P79,L17>

ME : Magalie est là (*en pointant dans les airs comme pour désigner où elle est assise*) je suis là (*en pointant dans les airs à côté de l'autre point comme pour désigner où elle est assise*) (.) il y a Youri (*en pointant dans les airs à côté de l'autre point comme pour désigner où il est assis*) pis il y a Francis (*en pointant dans les airs à côté de l'autre point comme pour désigner où il est assis*) (*elle incline la tête comme pour exprimer une évidence*) [¹c'est dur de les manquer ouin c'est ça <P79,L18>

D : [¹c'est récent/ mais c'est récent qu'ils sortent plus ensemble [²récent récent c'est ça parce que je les ai vus ensemble dernièrement <P79,L19>

MA : [²cette semaine (*elle hoche la tête affirmativement*) <P80,L1>

ME : [²cette semaine <P80,L2>

ME : c'est ça pis là non le prof il le niaise tellement là <P80,L3>

D : il est bon à l'école lui↑ (.) <p<je je pensais pas>> [¹je pensais pas ça de lui <P80,L4>

MA : [¹ben: sciences physiques il est pas si pire
[²hein/ il a l'air de comprendre mais en maths <P80,L5>

ME : [²ouin mai:s en maths ortho un peu (.) c'est pas (.) [³c'est pas méchant la manière que je le dis là
mais c'est parce que le prof là t'sais il arrive quand il dit euh (.) •si Youri a compris tout le
monde a compris° t'sais (0:02:54.0) <P80,L6>

D : [³ortho (*dit en riant*) <P80,L7>

C : [³(RIRE) ortho <P80,L8>

MA : il est là •est-ce que vous avez compris/° (.) tout le monde dit oui fait que là il dit •ok c'est
juste Youri qui a pas compris on continue° (RIRE) (.) [¹il se fait tout le temps niaiser [²c'est drôle
<P80,L9>

ME : [¹ouin <P80,L10>

ME : [²pis là après
ça euh il dit à un moment donné (.) il dit ah:: ouais il venait de catcher quelque chose qu'on (.)
bon ça faisait cinq minutes qu'on venait de le voir (.) t'sais [³là il dit •ah la cellule est passée en
élan (.) ah fu- faut attendre qu'elle repasse là° (.) il le niaise:de même là (.) [⁴c'est fou là
<P80,L11>

C : [³hum hum <P80,L12>

C : [⁴ben c'est comme
avec Philippe là en histoire genre euh parce que Philippe avait écrit t'sais le troc là [⁵il l'avait
écrit *tr u c k* ou:i: (RIRE) pis là genre après pis là depuis ce temps-là il est toujours en train de
dire ah euh comment il dit ça •t'sais il y en a (.) qui parlent euh mal français° je sais pas trop pis
là il se retourne tout le temps vers Philippe là (RIRE) (0:03:30.0) <P80,L13>

D : [⁵troc
<P80,L14>

ME : [⁶ah c'est LUI (*en pointant Clodine du doigt comme pour signifier qu'elle se demandait
qui avait écrit troc t r u c k*) (.) il nous l'a donné dans le cours en on savait pas c'était qui
<P80,L15>

MA : [⁶*u c k* ouais <P80,L16>

ME : ah nous-autres non nous-autres c'est Léonie (.) Léonie là elle se <P81,L1>

MA : (SOUPIR) <P81,L2>

ME : ouais effectivement juste la réaction (*dit en riant et en pointant Magalie, qui vient de soupirer d'exaspération*) (.) tous les profs là ils s'en viennent quasiment à bout d'elle là (.) t'sais des fois c'est drôle là (.) mais (.) à un moment donné là c'est comme <P81,L3>

MA : c'est comme F- ben t'sais elle fait des sons comme Francis faisait l'année [¹passée là (.) fait que c'est comme Francis en fille là <P81,L4>

D : [¹ouin <P81,L5>

ME : (RIRE) <P81,L6>

C : (RIRE) <P81,L7>

D : ben [¹là Samantha <P81,L8>

ME : [¹(inaud.) <P81,L9>

ME : [²ouais <P81,L10>

MA : [²elle elle rit [³assez fort là <P81,L11>

D : [³elle elle rit FORT là (.) non mais [⁴FORT là <P81,L12>

ME : [⁴elle rit •hi hi hi hi hi hi° <P81,L13>

C : Léonard (*en touchant le coude de Dalia comme pour attirer son attention*) <P81,L14>

ME : Léonard <P81,L15>

D : Léonard comment qu'il rit je sais pas comment qu'il fait là/ (.) mais il rit (*dit en riant*) (RIRE) il rit pis tout le monde rit c'est (*dit en riant*) (0:04:00.0) <P81,L16>

MA : ouin mais Samantha c'en est même plus drôle (.) [¹là l'année passée il y en a qui riaient mais là c'est parce que elle rit à n'importe quel moment-là: <P81,L17>

ME : [¹ouin <P81,L18>

C : mais [¹Léonard c'est <P81,L19>

MA : [¹c'est même pas drôle pis elle rit là <P81,L20>

C : [¹Léonard c'est tellement drôle là <P81,L21>

ME : [¹ou ben t'sais elle rit deux secondes après la blague <P81,L22>

D : qui/ S- Samantha elle la catche en retard ouais <P82,L1>

C : (RIRE) <P82,L2>

MA : (RIRE) c'est comme en: histoire quand t'as dit •ah elle est en retard elle a dû se perdre° (*dit en s'adressant à Mélanie*) (RIRE) <P82,L3>

ME : (RIRE) ou elle est occupée à se maquiller <P82,L4>

D : ah c'est vrai c'est elle qui a un miroir dans son agenda <P82,L5>

ME : ouais elle se elle se met du euh (.) [¹rouge à lèvres ouin <P82,L6>

D : [¹du gloss (RIRE) (.) du gloss <P82,L7>

MA : elle a pas l'air de m'aimer (RIRE) (.) je sais pas si c'est sa face euh: normale [¹mais elle a p- <P82,L8>

C : [¹est-ce que c'est réciproque/ (0:04:33.0) <P82,L9>

MA : je peux pas dire je la déteste là mai::s euh (.) disons que c'est pas le genre de fille qui euh serait mon amie/ <P82,L10>

C : hum <P82,L11>

D : ben elle est spéciale <P82,L12>

ME : particulière (.) unique on pourrait ouin unique (RIRE) <P82,L13>

D : unique (*dit en riant*) mais non Mélanie tout le monde est unique <P82,L14>

ME : hum (.) la prof d'E.C.C. <P82,L15>

MA : arrête avec la prof d'E.C.C. là c'est la fin de semaine (*dit en riant*) (RIRE) <P82,L16>

ME : [¹(inaud.) <P82,L17>

C : [¹merde on a un cours vendre- euh jeudi [²à la pre- dernière période <P82,L18>

MA : [²ah nous-autres on est vraiment chanceux (.) on manque cette [³ben cette semaine on en a pas après ça c'est l- euh l'Halloween (0:05:03.0) <P82,L19>

ME : [³ah ouais <P82,L20>

D : NON: vous manquez pas [¹un cours [²d'E.C.C. à l'Halloween↑ <P82,L21>

C : [¹oui:: <P82,L22>

MA : [2oui on manque histoire E.C.C. <P83,L1>

C : pis tu sais pas quoi/ c'est parce que [1(inaud.) Noël/ <P83,L2>

D : [1nous on manque quoi/ <P83,L3>

C : nous on manque euh maths physique <P83,L4>

D : (RIRE) merde (*dit en riant*) <P83,L5>

C : mais [1comme euh hum histoire euh pas histoire mais euh Halloween Noël pis Saint-Valentin c'est tous le même jour fait que on manque toutes les fois maths physique pis ils (*en pointant Magalie*) manquent trois cours [2d'E.C.C. <P83,L6>

ME : [1ah: c'est plate <P83,L7>

ME : [2OH: yé (.) NON <P83,L8>

MA : mais on en a pas après Noël par exemple d'E.C.C. <P83,L9>

D : ouais mais Noël normalement la fête de Noël est avant Noël <P83,L10>

C : (RIRE) ouais <P83,L11>

MA : mais pas euh la (inaud.) <P83,L12>

ME : ouin non ouais non mais la Saint-Valentin tu veux dire <P83,L13>

D : mais au moins vous en manquez deux <P83,L14>

C : la Saint-Valentin peut-être (0:05:31.0) <P83,L15>

MA : pis j'en ai déjà manqué euh: on a déjà manqué deux autres (.) ben avec les (inaud.) [1j'en ai manqué une/ <P83,L16>

D : [1non <P83,L17>

D : ah: [1Magalie arrête <P83,L18>

MA : [1(RIRE) <P83,L19>

ME : pis il y en a une fois t'étais malade non/ <P83,L20>

MA : euh c'est quoi qui était arrivé/ j'en ai manqué un autre il me semble/ <P83,L21>

ME : [1ouais <P83,L22>

C : [1pour vrai↑ <P83,L23>

MA : oui <P84,L1>

ME : tu devais être malade ah t'av- [¹t'a- t'avais la grippe <P84,L2>

D : [¹ah viens pas chialer contre la prof d'E.C.C. d'abord (RIRE)
(.) t'sais <P84,L3>

(RIRE GÉNÉRAL)

ME : tu vas genre avoir manqué [¹quatre cours <P84,L4>

C : [¹t'as eu genre un cours à date là↑ <P84,L5>

ME : [¹deux <P84,L6>

MA : [¹euh deu:x <P84,L7>

D : deux {quel;quelle;qu'elle} (inaud.) c'est pas juste <P84,L8>

MA : (RIRE) fait que là j'ai je pense que je vas avoir eu cinq ou six cours <P84,L9>

ME : hum <P84,L10>

C : hum <P84,L11>

D : nah nah nah (0:05:59.0) <P84,L12>

ME : c'est triste (.) mais dis-toi que t'es pognée avec toute l'année prochaine <P84,L13>

MA : ouin (1,5) [¹ah: [²une année au complet <P84,L14>

D : [¹ah l'année prochaine <P84,L15>

C : [²l'an prochain on l'a-tu toute l'année au complet↑ <P84,L16>

D : ouais <P84,L17>

MA : oui <P84,L18>

ME : ouais elle nous a annoncé ça cette année <P84,L19>

D : (RIRE) [¹•vous allez me revoir l'an prochain::° <P84,L20>

C : [¹(RIRE) (inaud.) <P84,L21>

ME : youpi[¹: <P84,L22>

D : [¹quel honneur>> (*dit avec sarcasme*) <P84,L23>

ME : non mais sont [¹pas <P85,L1>

MA : [¹pis là il y avait une stagiaire elle arrêta pas de la couper pour parler [²là c'était •ok Marjo tu peux y aller j'ai fini° (*dit en prenant une voix aiguë pour imiter son enseignante*) (SOUPIR) <P85,L2>

ME : [²AH: ouais <P85,L3>

D : il y avait (.) Marjo/ <P85,L4>

C : c'est ça [¹ouais c'est ça <P85,L5>

MA : [¹elle s'appelait pas Marjolaine (.) [²marJO <P85,L6>

C : [²Marjo <P85,L7>

MA : un moment donné elle lui a demandé si elle jouait de la musique (RIRE) <P85,L8>

(RIRE GÉNÉRAL)

MA : pis là elle dit •ah ouais tu t'appelles MarJO° (*dit en prenant une voix aiguë comme pour imiter la voix de l'enseignante*) (RIRE) (.) ark c'est laid [¹comme nom <P85,L9>

D : [¹une stagiaire en E.C.C. (0:06:34.0) <P85,L10>

MA : elle [¹a raté sa vie cette fille- [²là (*dit en riant*) <P85,L11>

ME : [¹non non non <P85,L12>

ME : [²non c'est la stagiaire de la conseillère en orientation de l'école [³mais ça revient au même là <P85,L13>

D : [³mais même à ça là [⁴la seule chose que j'ai appris en E.C.C. à date c'est que je voulais pas faire ça comme métier [⁵fait que t'sais (*dit en riant*) <P85,L14>

C : [⁴ben oui (*en haussant les épaules comme pour signifier que c'est ridicule*) <P85,L15>

ME : [⁵(RIRE) <P85,L16>

MA : [⁵(RIRE) <P85,L17>

C : [⁵(RIRE) <P85,L18>

ME : (SOUPIR) ah ça c'est comme quand qu'elle dit euh: (.) •faites vos choix comme il faut là parce que [¹faut pas que vous vous trompiez [²là° <P86,L1>

D : [¹c'est important <P86,L2>

C : [²comme en physique là t'sais il nous (.) en physique c'est ça c'est tellement drôle il nous parle de TOUT là t'sais comme là il nous parlait encore de ça t'sais il dit •ah [³E.C.C./ probablement que vous faites [⁴comme° <P86,L3>

MA : [³si tu vas dans (inaud.) <P86,L4>

D : [⁴tout le monde part à rire à chaque fois que quelqu'un [⁵entend le mot [⁶E.C.C. (0:07:03.0) <P86,L5>

C : [⁵proba- <P86,L6>

MA : [⁶(RIRE) [⁷(RIRE) <P86,L7>

ME : [⁷(RIRE) <P86,L8>

C : [⁷mais probablement que [⁸(RIRE) <P86,L9>

D : [⁸c'est genre la meilleure blague là (.) genre •<all<E.C.C.>> ha ha ha ha° <P86,L10>

C : mais probablement genre il dit que •vous percevez ça comme un t'sais un cours pas important comme moi je le percevais à mon temps (*dit en riant*)° [¹pis là genre comme tout le monde part à rire là pis là [²il dit •mais t'sais c'est pas vrai c'est important [³pis t'sais ça peut vous sau- t'sais [⁴vous éviter des études plus lon::gues° <P86,L11>

ME : [¹ben là <P86,L12>

D : [²(RIRE) <P86,L13>

D : [³ben ouais (*dit avec dérision*) <P86,L14>

MA : [⁴mais t'sais c'est important de trouver un métier que t'aimes pis que t'sais tu vas avoir du plaisir à faire [⁵mais je vois pas l'utilité d'un cours aussi sévère [⁶que ça (RIRE) c'est pire que les autres [⁷cours:là <P86,L15>

D : [⁵mais pas avec une prof que t'aime pas <P86,L16>

C : [⁶(RIRE) ouais (*dit en riant*) <P86,L17>

C : [7hum [8mais t'sais quand tu disais (*dit en s'adressant à Dalia en la pointant du doigt*) <P87,L1>

D : [8un examEN en E.C.C. (*dit avec dérision*) <P87,L2>

ME : [1ouin ouin <P87,L3>

C : [1mais t'sais si (.) si c'était comme Michel là pis euh: (.) t'sais qui l'enseignait là (.)
[2Michel pis Daniel ça s:- <P87,L4>

MA : [2Michel pis Daniel ah [3ce serait drôle <P87,L5>

D : [3(inaud.) <P87,L6>

ME : [3ce serait drôle (0:07:35.0) <P87,L7>

C : ça t'sais (.) [1ça serait tellement pas sérieux là/ <P87,L8>

ME : [1ah mon dieu <P87,L9>

ME : ouin mais ce serait mieux de même <P87,L10>

C : ben ouais <P87,L11>

MA : je suis sûre qu'on apprendrait mieux même <P87,L12>

C : c'est ça\ <P87,L13>

D : elle [1m'énervé elle branle tout le temps sa tête pis ses cheveux <P87,L14>

MA : [1parce que là je vois pas trop ce qu'il y a à faire <P87,L15>

ME : [1de quoi <P87,L16>

C : [1mais t'sais comme elle demandait là (.) •regarde toi là\ t'as-tu déjà pensé/° (*en appuyant son coude sur la table et en déposant son menton sur son poing comme pour imiter la position de l'enseignante*) <P87,L17>

D : ah ouais elle s'accote là pis elle te regarde (*en appuyant son coude sur la table et en déposant son menton sur son poing comme pour imiter la position de l'enseignante*) (.) t'es là •non::° <P87,L18>

C : •toi là\ monsieur as-tu déjà pen-/° (*dit en riant*) <P87,L19>

MA : t'sais elle a le plan de classe pis là elle dit •Magalie est-ce qu'elle est là/° (.) •ben là\ (.) c'est parce que regarde (.) c'est la personne en avant de MOI qui est pas là t'sais° (0:07:58.0) <P87,L20>

ME : en arrière <P88,L1>

MA : en arrière <P88,L2>

D : [¹ah ça change tout <P88,L3>

MA : [¹là t'es comme •qu'est-ce qu'elle me veut là°(RIRE) <P88,L4>

ME : hum <P88,L5>

MA : fait que là à force de rire j'ai peur qu'elle me demande [¹pourquoi que [²je ris (*dit en riant*) <P88,L6>

C : [¹(RIRE) <P88,L7>

D : [²(inaud.) t'essaies
de pas trop rire fort là <P88,L8>

C : ouais <P88,L9>

MA : pis là je me retourne mais là j'ai peur qu'elle dise •retourne [¹regarde en avant° (*dit en riant*) <P88,L10>

C : [¹ouin c'est ça (*dit en riant*)
[²(RIRE) <P88,L11>

ME : [²(RIRE) [³ça serait son genre <P88,L12>

MA : [³pis là je me retourne [⁴je suis en train de brailler tellement je ris (RIRE) <P88,L13>

D : [⁴heille c'est Léonard c'est Léonard qui est en arrière de moi il
arrête PAS de faire des [⁵commentaires là moi pis Jacinthe on est là pis •fuck fuck fuck° là on se
mord pis on essaye de pas rire mais on en pleure quasiment t'sais (*dit en riant*) <P88,L14>

C : [⁵ah ouais (*dit en riant*) <P88,L15>

MA : j'essaye de les faire dans ma tête mais des fois ça sort quand même (*dit en riant*)
(0:08:32.0) <P88,L16>

C : (RIRE) [¹(RIRE) <P88,L17>

ME : [¹ouais mais avoue qu'on [²fait un beau trio nous-autres <P88,L18>

MA : [²surtout quand t'es à côté de moi t'es à côté [³de moi fait
que (RIRE) <P88,L19>

C : [³ouais c'est
(RIRE) <P88,L20>

D :
<P89,L1>

[³(RIRE)]

ME :
d'elle pis elle a Suzanne mais Suzanne elle aime pas <pp<le prof d'E.C.C.> (.) c'est drôle mais
elle lâche (.) ben il y a personne qui l'aime [⁴là effectivement non mais (.) t'sais c'est [⁵drô:le là
<P89,L2>

C : [⁴(RIRE) ouais (*dit en riant*) <P89,L3>

MA : [⁵on a
toutes un point en commun [⁶(RIRE) <P89,L4>

C : [⁶ouais (*dit en riant*) <P89,L5>

D : wow [¹ça va nous unir <P89,L6>

C : [¹t'as un point commun avec Samantha (*dit en s'adressant à Magalie*) (RIRE) <P89,L7>

MA : WOW ça commence bien <P89,L8>

D : je sais pas peut-être que Samantha elle l'aime (.) moi c'est être sa fille je serais jamais
capable <P89,L9>

ME : ah non <P89,L10>

MA : elle a un fils je pense <P89,L11>

D : [¹ouais elle a un enfant <P89,L12>

ME : [¹ouais <P89,L13>

MA : elle lui a fait passer le test GROP <P89,L14>

ME : hum [¹ça va prendre cinq minutes <P89,L15>

D : [¹t'sais me semble ma mère elle arrive le soir •tu veux-tu passer ce test pour moi/° (*dit
en prenant une voix aiguë comme pour imiter son enseignante*) avec sa voix fatigante pis son nez
long (0:09:04.0) <P89,L16>

ME : (RIRE) <P89,L17>

MA : pis son linge qui est pas très beau [¹pis sa coupe de cheveux qui est pas correcte
<P89,L18>

D : [¹pis ses cheveux elle branle sa tête là (*en branlant la
tête comme pour imiter le geste de son enseignante*) pis ses cheveux wou hou heille [²eh:
<P89,L19>

ME : [sup>2]quand on est dans le vent (*dit en chantant sur l'air de la chanson Quand on est dans le vent et en dansant en bougeant sa tête*) <P90,L1>

MA : imagine le gars qui a décidé de sortir avec elle <P90,L2>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : ok/ on est pas fines là (*en regardant Mélanie comme pour l'inclure dans ses propos*) <P90,L3>

MA : ben là [sup>1](RIRE) <P90,L4>

ME : [sup>1]non on est réalistes <P90,L5>

MA : (RIRE) <P90,L6>

D : peut-être que ça va être toi plus tard qui va être prof d'E.C.C. pis là les élèves vont te détester pis •imagine [sup>1]le gars qui a décidé de sortir° <P90,L7>

MA : [sup>1]je pourrai jamais (.) je pourrai jamais finir aussi pire <P90,L8>

C : [sup>1]ouais (*elle penche la tête sur le côté comme pour signifier que ce que Dalia dit est possible*) ouais <P90,L9>

D : tu le sais pas Magalie tu vas peut-être tomber sur la tête en revenant chez [sup>1]toi pis là: (RIRE) tu vas rêver [sup>2]de devenir prof d'E.C.C. (*dit en riant*) <P90,L10>

ME : [sup>1](RIRE) <P90,L11>

C : [sup>1](RIRE) <P90,L12>

MA : [sup>1](RIRE) <P90,L13>

ME : [sup>2]ce serait une méchante badluck (0:09:33.0) <P90,L14>

(2'')

ME : [sup>1](RIRE) <P90,L15>

C : [sup>1](RIRE) <P90,L16>

M : si on continue avec le sujet de l'école (.) [sup>1]est-ce qu'il y a des il y a encore des GANGS à l'école/ [sup>2]genre des cliques [sup>3]avec un style <P90,L17>

D : [sup>1](RIRE) <P90,L18>

C : [sup>1](RIRE) <P90,L19>

ME : [²ah ouais <P91,L1>

D : [³les cools la bus des cools pis la [⁴bus des pas cools là (.) mais l'an
passé on a fait un voyage au [⁵Saguenay <P91,L2>

C : [⁴ouais <P91,L3>

ME : ah <P91,L4>

D : pis [¹(RIRE) mais [²non mais <P91,L5>

ME : [¹non ça c'est tellement con (*en couvrant son visage avec sa main et en secouant la tête
comme pour signifier son exaspération*) <P91,L6>

C : [²il y avait deux autobus [³on était peut-être comme qua- quatre-vingt-dix/
[⁴cent/ <P91,L7>

D : [³ouin c'est ça <P91,L8>

D : [⁴non on était cent <P91,L9>

C : : cent↑ <P91,L10>

D : cent quelques pis c'était deux gros autobus Voyageur de cinquante-deux personnes mais
<P91,L11>

D : mais pas plus t'sais une de cinquante-deux pis une de cinquante-trois\ (.) il y avait le régulier (.) pis l'inter t'sais c'est (.) c'est deux cla- mais <P92,L1>

ME : n- <P92,L2>

D : sont pas [¹Différents mais t'sais c'est vraiment considéré comme deux classes [²différentes là\ <P92,L3>

ME : [¹non: p- c'est ça <P92,L4>

ME : [²ils nous prennent pour des snobs pis il y en a de l'inter qui les prennent pour des caves <P92,L5>

D : c'est ça fait que t'sais (.) dans les toilettes c'est genre euh •je déteste les réguliers je hais les réguliers° pis là en dessous t'as •je hais l'inter° t'sais c'est <P92,L6>

ME : c'est plate\ <P92,L7>

D : c'est des belles conversations là (.) fait que là euh c'est ça (.) fait que là il y avait une gang d'amis (.) à l'inter (.) qui voulaient être tous dans la même autobus <P92,L8>

ME : ah ça c'était [¹chien (0:00:30.0) <P92,L9>

C : [¹parce que c'était leur LEUR gang [²ils étaient cinquante-deux ils étaient cinquante-deux [³précisément là <P92,L10>

D : [²c'était LEUR gang <P92,L11>

D : [³ah ouais ouais cinquante-deux dans leur gang là\ <P92,L12>

MA : c'était LES [¹cools (RIRE) <P92,L13>

D : [¹MAIS là/c'est parce qu'il y avait déjà des gens qui s'étaient inscrits des réguliers dans un autobus tout le monde ensemble t'sais (.) pis il y avait des gens de l'inter qui étaient déjà inscrits/ (.) mais eux ils ont ta- ils ont pris tous les réguliers ils les ont mis dans l'autre autobus pis ils se sont inscrits/ (.) là c'était genre la gang des cools\ (*en dessinant des guillemets avec ses doigts en disant cools*) (.) fait que là ça a fait de la chicane\ [²(inaud.) <P92,L14>

MA : [²tout le monde était pas dedans (RIRE) <P92,L15>

C : ouin <P92,L16>

ME : c'est tellement [¹pas (inaud.) <P92,L17>

C : [¹pis a en plus y se sont tromp- <P92,L18>

D : [1ouin mais ça ça adonne que nos amis gars/ (.) c'est des (*elle dessine des guillemets avec ses doigts comme pour signifier que les gars en question se prennent au sérieux*) <P93,L1>

MA : cools/ (0:00:58.0) <P93,L2>

C : cools [1(inaud.) cools ouais <P93,L3>

D : [1c'est un gars qui: (.) faut dire que Régis euh (.) disons que c'est pas un gars que les filles détestent là (RIRE) bon [2ça s'adonne que c'est les filles qui ont fait la liste\ (.) là elles ont fait la liste pis là elles les ont mis dedans (.) mais là les gars sont allés les voir pis ils ont dit •nous on veut pas être avec vous on veut être avec nos amis° (*dit en riant*) (.) fait que là eux ils voulaient nous remettre dans l'autobus pour garder les deux gars (*dit en riant*) (.) ah:: pis là finalement euh notre prof de géo il a retiré les listes au complet pis là tout a recommencé pis là\ <P93,L4>

MA : [2fait que les filles les ont mis dans leur autobus <P93,L5>

ME : ils ont donné priorité [1aux réguliers <P93,L6>

C : [1parce que en plus [2c'est ça ils avaient enlevé en effaçant les noms des réguliers ils avaient oublié genre (.) quelques-uns <P93,L7>

D : [2ils ont donné priorité aux réguliers <P93,L8>

D : c'est ça (0:01:28.0) <P93,L9>

C : fait que t'sais c'était comme (.) ben là [1c'est pas brillant là/ (*en haussant les épaules comme pour exprimer une évidence*) <P93,L10>

D : [1fait que là tous les réguliers ils ont ils se sont inscrits en premier dans le même autobus parce que c'est comme (.) quand même [2deux CLANS là <P93,L11>

ME : [2ben moi j'étais dans le bus avec ceux des réguliers [3pis là <P93,L12>

D : [3ah ouin mais c'est ça mais le soir [4même les mêmes filles sont retournées en géo pis là elles ont toutes écrit les noms de leur gang (.) pis des personnes avec qui elles voulaient être dont nous parce qu'on était avec les gars t'sais\ (.) mais bon (.) pis là après ça les autres ben ils sont allés le lendemain matin ils pensaient y aller tôt mais t'sais dans le fond euh (.) ils se sont inscrits dans l'autre bus\ mais t'sais c'est pas qu'on les aime pas juste qu'on les connaît pas beaucoup les réguliers on se parle pas beaucoup fait que <P93,L13>

ME : [4c'était vraiment mieux <P93,L14>

ME : ouin mais il y en a qui sont smattes [¹mais il y en a d'autres qui sont spé[²ciaux <P94,L1>

MA : [¹mais je trouve qu'il y en a/ <P94,L2>

MA : [²ouin\ mais il y en
a qui sont mieux que: ceux du [³PÉI <P94,L3>

C : [³ben oui (*en hochant la tête affirmativement*) <P94,L4>

D : [³mais t'sais il y en a qui sont [⁴spéciaux à l'inter aussi [⁵t'sais c'est
pas parce qu'on est à l'inter qu'on est [⁶parfaits là <P94,L5>

C : [⁴ben ouais <P94,L6>

C : [⁵c'est ça
<P94,L7>

C : [⁶hum <P94,L8>

C : ben non\ (0:02:05.0) <P94,L9>

D : ben je pense que ça se voit assez bien (*dit en riant*) <P94,L10>

(RIRE GÉNÉRAL)

MA : moi c'est quand les profs ils nous en exigent plus parce qu'on est au PÉI là <P94,L11>

C : ouin t'sais <P94,L12>

MA : t'sais on est pas plus euh intelligents vraiment là <P94,L13>

D : mais t'sais on a pas juste ça à faire non plus (.) [¹je le sais pas (.) t'sais euh: •vous êtes
chanceux° euh: (.) en tout cas <P94,L14>

C : [¹c'est ça <P94,L15>

MA : hum (.) quand Jonathan il disait •l'élite° (RIRE) <P94,L16>

D : [¹ah:: lui <P94,L17>

C : [¹ah:: •l'élite de l'école° <P94,L18>

ME : [¹ah:: il nous disait on est cotés comme des euh: numéros d'ordinateur là t'sais là [¹quand
qu'il quand qu'il faisait ses présences là\ <P94,L19>

D : [¹ouais
mais c'est ça <P94,L20>

C : ouais (0:02:32.0) <P94,L21>

D : il était spécial (.) avec ses crottes (RIRE) (.) il a travaillé dans un pénitencier t'sais quand qu'il racontait là (.) [¹avec le prisonnier qui jouait qui jouait avec les bateaux avec ses crottes (*en balaçant sa main légèrement fermée comme si elle tenait un bateau avec lequel elle jouait*) <P95,L1>

ME : [¹ah: ouin <P95,L2>

ME : ouin <P95,L3>

C : ah:: (*dit avec dégoût*) <P95,L4>

ME : ah [¹ouais ça doit être quelque chose <P95,L5>

D : [¹c'était drôle [²(RIRE) [³(RIRE) <P95,L6>

C : [²(RIRE) <P95,L7>

ME : [³tu vires fou genre <P95,L8>

ME : quel bel exemple (RIRE) <P95,L9>

C : [¹il est viré fou à cause de Jonathan (RIRE) <P95,L10>

D : [¹me semble je l'imagine <P95,L11>

D : (RIRE) ouin dans le fond ouin [¹c'est pas vraiment <P95,L12>

ME : [¹ben hein (0:02:59.0) <P95,L13>

(2'')

M : pis euh: mais côté mode je veux dire il y a-tu des cliques aussi là des [¹du monde qui vont plus [²s'habiller punk du monde ou je sais pas si vous êtes [³dans une <P95,L14>

ME : [¹ouais <P95,L15>

ME : [²effectivement <P95,L16>

D : [³gothi- <P95,L17>

MA : pas dans le secondaire quatre mais il y a un groupe euh:: [¹e:mo <P95,L18>

ME : [¹ben: il y en a [²que:
[³secondaire quatre là il y en a <P95,L19>

C : [²ouin il y en a des
emo <P95,L20>

D :

[³il y en a ouin un peu là <P96,L1>

C : ouin <P96,L2>

D : mais t'sais c'est pas euh FLAgrant (.) t'sais c'est pas mettons euh: t'sais la gang des punks la gang des (.) gothiques (*dit en riant*) [²ou je sais pas là (.) t'sais c'est genre par leur style tu le sais (.) mais (.) t'sais co:mme euh: <P96,L3>

C : [²ouin c'est ça <P96,L4>

ME : [¹là-dessus on est quand même ouverts <P96,L5>

MA : [¹Jorane (inaud.) <P96,L6>

D : sont un peu gothiques [¹mais pas euh: <P96,L7>

C : [¹ouin euh <P96,L8>

C : [¹c'est pas euh <P96,L9>

ME : [¹qui/ ça (0:03:28.0) <P96,L10>

D : ben Vic pis Jo là\ <P96,L11>

ME : non [¹sont pas gothiques sont un peu [²marginales <P96,L12>

C : [¹sont pas gothiques mais <P96,L13>

MA : [²mai:s <P96,L14>

D : [²non mais t'sais elles sont toujours habillées en noir pis tout pis t'sais elles parlent pas beaucoup à des [³elles parlent pas vraiment [⁴à vraiment beaucoup de <P96,L15>

C : [³ben Vic/ pas mal moins <P96,L16>

MA : [⁴Vic elle est moins pire [⁵mais Jorane elle est vraiment fermée <P96,L17>

D : [⁵Victoria moins mais Jorane t'sais elle est [⁶renfermée sur elle <P96,L18>

ME : [⁶ouin mais [⁷c'est parce que aussi regardez l'opinion (.) Jorane elle t'sais elle est entrée elle était super timide pis euh: (.) en tout cas elle a euh (.) [⁸je peux pas vraiment dire là pourquoi mais (.) [⁹bref il est arrivé de quoi pis ça fait pis là t'sais elle est gênée mais c'est parce que le monde là (.) [¹⁰comme elle a dit euh c'est ça ils la connaissent pas (.) moi je la connais pis [¹¹heille elle peut être super drôle là elle peut <P96,L19>

C :
gothiques <P97,L1>

D : [8 non mais t'sais juste <P97,L2>

D : [9 mais <P97,L3>

C : [10 ils la connaissent pas c'est
ça <P97,L4>

C : [11 elle est pas c'est ça ben ouais <P97,L5>

D : elle est fine mais (.) c'est juste que t'sais comme en techno il fallait faire un jouet pour enfants (.) elle fait un cercueil (*en penchant la tête sur le côté comme pour signifier que c'est bizarre*) (0:04:03.0) <P97,L6>

ME : ouin non mais c'est parce que [1 c'est c'est avec le film <P97,L7>

D : [1 non (*dit en riant*) <P97,L8>

D : non mais [1 même à ça mon frère a pas vu ce film-là genre là t'sais\ (.) c'est juste t'sais tu fais un jouet pour enfants tu fais pas un cercueil là je sais pas <P97,L9>

MA : [1 ouin mais justement de triper autant sur ces films-là je trouve ça euh <P97,L10>

ME : ouin mais (.) [1 ça change pas grand-chose <P97,L11>

MA : [1 mais c'est peut-être parce qu'elle est timide mais ça paraît plus comme (.) elle veut pas nous parler (.) moi c'est plus t'sais c'est sûr tu: tu peux pas le savoir en la regardant mais juste en anglais euh (.) elle reste t'sais dans son coin elle parle pas gros <P97,L12>

ME : ouin c'est ça mais [1 tu te souviens en en en morale là elle a dit que le le monde la trouvait bizarre <P97,L13>

MA : [1 elle rit pas gros non plus <P97,L14>

MA : ouin <P97,L15>

ME : fait que [1 t'sais quand t- quand tu te dis ça là t'as t'as pas tellement le goût d'aller voir le monde là si tu te dis qu'il y [2 en a la majorité qui te trouvent bizarre <P97,L16>

C : [1 hum <P97,L17>

D : [2 non mais peut-être que si elle irait voir PLUS le monde [3 peut-être que les gens la trouveraient moins bizarre <P97,L18>

MA : [3 pis
qu'elle montrait ce qu'elle:lle ce qu'elle vaut [4 ce qu'elle est ça <P97,L19>

C : [4ben comme en France ben en France t'sais regarde c'était elle était pas tout le temps habillée en noir là pis elle était t'sais on faisait plein de jeux pis t'sais elle était tout le temps euh (1'') [5c'était ben correct là t'sais pi:s <P98,L1>

MA : [5ouin mais s'habiller en noir c'est son choix aussi t'sais c-je sais pas c'est pas [6JUSTE ça mais <P98,L2>

ME : [6ben moi j'ai gros [7du ben j'ai du noir <P98,L3>

D : [7c'est pas juste ça [8mais t'sais moi c'est vraiment quand elle a fait son jeu en techno [9pis elle a fait un cercueil (.) jè sais pas là (.) t'sais oui il était beau son cercueil mais c'était (.) un cercueil (.) t'sais ça reste que c'est un jeu pour enfants là je sais pas\ (0:05:02.0) <P98,L4>

MA : [8t'sais ça l'aide pas <P98,L5>

MA : [9ah:: <P98,L6>

MA : [1ça fait pas mal morbide là <P98,L7>

C : [1hum <P98,L8>

ME : je me souviens même plus qu'est-ce que j'avais fait <P98,L9>

D : nous on avait fait un espèce de glissade [1(inaud.) (*dit en riant*) <P98,L10>

MA : [1c'était vraiment laid (*dit en riant*) <P98,L11>

D : HEILLE il était [1hot <P98,L12>

MA : [1mais les gars c'était beau [2par exemple mais ils ont pas eu une bonne note [3parce qu'ils ont pas rempli le document <P98,L13>

ME : [2ah non moi non <P98,L14>

ME : [3nous-autres on avait <P98,L15>

D : [3non ils ont pas rempli le cahier <P98,L16>

ME : ouin nous-autres on avait fait euh: pas un c'était pas un jouet on avait pris l'étagère là <P98,L17>

C : nous on avait pris la boîte aux lettres (.) pis elle était grosse (.) pis c'était LAID (RIRE) (0:05:24.0) <P98,L18>

ME : ah regarde (.) (inaud.) <P98,L19>

M : fait que les gens ils s- ils se regroupent pas vraiment en: ben là je sais pas vous avez parlé d'elle qui est un peu plus euh [¹retirée là mai:s [²il se forme pas des cliques parce que nous- autres c'était comme ça quand j'étais au secondaire <P99,L1>

ME : [¹ouin ben <P99,L2>

ME : [²il y en a <P99,L3>

ME : [¹ben il y en il y en a mais <P99,L4>

C : [¹il y en a mais <P99,L5>

MA : [¹ben il y a des gangs [²mais c'est pas par rapport à la mode ou <P99,L6>

D : [²mais sérieux cette année c'est de moins en moins là\ (.) tout le monde est pas mal avec tout le [³monde là\ <P99,L7>

C : [³ouais <P99,L8>

D : [¹tu regardes aux casiers <P99,L9>

ME : [¹ben c'est encore drôle <P99,L10>

D : ben/ (.) aux casiers là tout le monde est mélangé là [¹même Anthony Gingras c'est rendu que t'sais euh (.) il est avec tout le monde là\ (.) t'sais il y a il y a votre rangée de casiers pis l'autre là tout le monde est [²là pis euh <P99,L11>

MA : [¹ouin <P99,L12>

ME : [¹ouin <P99,L13>

C : [²ouin <P99,L14>

ME : ouin ouin [¹c'est sûr mais moi je suis pas mal plus recu- reculée fait que t'sais je reste avec (inaud.) mes amis sont tous là fait que (.) [²t'sais euh je pourrais aller vous voir re [³marque là <P99,L15>

D : [¹c'est PAS mal moins qu'en secondaire trois deux pis un <P99,L16>

D : [²non mais t'sais <P99,L17>

D : [³non mais vraiment moins sérieux [⁴il y a vraiment moins un phénomène de gangs qu'avant là\ <P99,L18>

C : [⁴ouin mais moi je trouve <P99,L19>

C : c'était en deux que c'était le pire les [¹gangs (.) en un t'sais les gens se connaissaient (.) plus ou moins pis on était juste avec les mondes le monde de notre groupe dans le fond (*en rapprochant ses mains, légèrement refermées, comme pour représenter un groupe restreint*) (.) [²pi:s en en [³deux c'était comme <P100,L1>

ME : [¹ah: <P100,L2>

D : [²cliques <P100,L3>

ME : [³en deux ça commençait à se former <P100,L4>

C : c'est ça (*en hochant affirmativement la tête*) <P100,L5>

ME : [¹pis en trois là c'était:t <P100,L6>

D : [¹pis là trois là [²ça a été <P100,L7>

C : [²troi:s (.) deux trois <P100,L8>

MA : avec Myriam pis Rachel ça a pas aidé là (0:06:14.0) <P100,L9>

C : ouais ah: ouais <P100,L10>

MA : mais est-ce que vous avez entendu parler la: la bataille avec Anthony [¹pis Daniel là/ (.) c'est CON <P100,L11>

D : [¹ou:ais (*dit en riant*) <P100,L12>

C : ah ouin/ <P100,L13>

ME : qui↑ <P100,L14>

C : non <P100,L15>

MA : [¹Daniel pis Anthony ils vont se battre <P100,L16>

D : [¹c'est c'est c'est Daniel [²qui a gagné <P100,L17>

ME : [²Anthony qui↑ <P100,L18>

MA : ils se sont battus↑ <P100,L19>

D : c'était vendredi ouais <P100,L20>

MA : ok (0:06:27.0) <P100,L21>

C : Anthony euh [¹Gingras↑ <P101,L1>

D : [¹Gingras [²ouais <P101,L2>

MA : [²ouais <P101,L3>

ME : heille Gingras [¹c'est une fe- <P101,L4>

MA : [¹il y avait-tu beaucoup de monde/ il paraît qu'il était supposé y avoir genre cent cinquante [²personnes là <P101,L5>

D : [²ben non mais ils l'ont fait le soir après l'école fait [³que t'sais <P101,L6>

ME : [³Gingras il est tapette sérieux là (.) je l- il était au primaire avec moi t'sais il a l'air d'un tough là t'sais il montre là il s- t'sais il se la pète carrément là pi:s au primaire il il recevait un coup dans le ventre pis il se mettait à brailler\ <P101,L7>

MA : [¹c'est vrai <P101,L8>

D : [¹ben il a déclaré forfait après la troisième ronde (.) (SOUPIR) (*en roulant ses yeux comme pour signifier qu'elle trouve cela ridicule*) <P101,L9>

ME : mais euh ils se battaient [¹à coups de poing là/ vraiment fort/ <P101,L10>

C : [¹crime {il a;/ils ont fait} ça sérieux/ euh <P101,L11>

D : ouin [¹non mais il avait des <P101,L12>

MA : [¹mais c'est c'est parce que Daniel il fait quoi lui (.) c'est quoi les cours [²qu'il prend↑ (.) parce qu'il avait pris des cours pis là il a dit •ah: [³là je provoque euh° <P101,L13>

D : [²c'est genre <P101,L14>

D : [³non mais c'est pas Daniel qui a commencé non c'est Patrick Fecteau (.) je sais pas ce qu'il avait à voir là-dedans mais [⁴c'est lui qui a commencé <P101,L15>

MA : [⁴moi c'est Maria-Clara pis Fred qui m'en parlaient [⁵là pis là ils disaient • ah c'est cave pis° <P101,L16>

D : [⁵non c'est pas Daniel <P101,L17>

D : c'est Patrick Fecteau qui a [¹commencé qui les a provoqués genre les deux (.) mais je m'en rappelle plus là (.) c'est une raison (.) genre d'orgueil là\ (.) t'sais Patrick l'a proposé pis c'est deux gars orgueilleux fait que\ (0:07:18.0) <P101,L18>

ME : [¹pourquoi qu'ils se sont battus/ <P101,L19>

ME : ah: n'empêche là des fois (.) voyons (.) [¹ça c'est comme il y en avait une on était en deux pis t'sais il y avait les casiers (*en soulevant sa main et en la glissant de droite à gauche comme pour représenter la rangée de casiers*) pis t'as le rond là/ (*en faisant un cercle au-dessus de la table comme pour décrire l'endroit dont elle parle*) <P102,L1>

D : [¹hum <P102,L2>

C : ouin <P102,L3>

ME : c'est ça là il y avait eu une bataille là dans ce coin-là (*en pointant avec sa main comme pour désigner l'endroit dont elle parle*) [¹mai:s ah: <P102,L4>

D : [¹ah il y en avait il y en avait eu une grosse en deux [²un peu partout [³dans l'école de filles là\ (.) [⁴t'sais il y en avait <P102,L5>

C : [²ouais <P102,L6>

C : [³ouais ouais ouais <P102,L7>

ME : [⁴non non moi c'était des gars mais j'ai vu (inaud.) (.) [⁵ils étaient rasés (*en passant une main sur ses cheveux*) [⁶pis euh ils avaient un: <P102,L8>

MA : [⁵(inaud.) <P102,L9>

C : [⁵moi je me souviens pas des filles <P102,L10>

D : [⁶non mais il y a eu une grosse bataille (.) ouais [⁷sérieux il y en a- parce que les surveillants couraient partout là il y en avait eu en bas il y en avait eu aux casiers il y en avait eu à la cafétéria <P102,L11>

C : [⁷je me souviens pas <P102,L12>

MA : ah [¹ça je m'en souviens pas moi je me souviens que c'est comme ça ici là (*en traçant un petit cercle sur la table comme pour désigner l'endroit dont elle parle*) pis là les gars ils étaient ici (*en pointant du doigt comme pour désigner l'endroit où se tenaient les gars*) [²pis ça frappait fort là <P102,L13>

C : [¹je m'en souviens pas/ <P102,L14>

C : [²ouin <P102,L15>

ME : ouin pis tu te rappelles il y en a un qui était rasé pis il y avait un qui était yougoslave pi:s il s'était il s'était fendu ici (*en touchant sa tempe droite*) (.) [¹ben il saignait (.) [²la lèvres <P102,L16>

MA : [¹ouin je pense <P102,L17>

MA : [³en a- dehors aussi <P103,L1> [²pis il y en avait

ME : [³ils se sont déchiré leur chandail <P103,L2>

D : en arrière de l'école il y en a souvent t'arrives il y a comme un (.) tu vas prendre la bus t'es là (.) •merde° (*dit sur un ton apeuré*) là tu t'en vas là (0:08:03.0) <P103,L3>

C : ouais ou t'sais des fois c'est ça t'es (.) t'en vois une couple là qui sont isolés là (.) pis ils te [¹regardent (.) t'es comme •bon:° <P103,L4>

D : [¹ouin <P103,L5>

D : haha hum: (*dit comme pour exprimer un malaise*) <P103,L6>

ME : continuer mon chemin <P103,L7>

C : ouais (.) on s'arrêtera pas\ <P103,L8>

ME : ah des fois là (.) ça a pas d'allure <P103,L9>

D : ça pis la food fight qu'il y avait eue <P103,L10>

MA : [¹ah: <P103,L11>

C : [¹ah: <P103,L12>

D : mais ils ont comme tellement choisi leur mauvais moment [¹t'sais ils ont choisi le moment où tous les profs tous les directeurs [²allaient manger pis <P103,L13>

C : [¹ouais <P103,L14>

ME : [²c'est parce que la rumeur a circulé trop (*en pointant du doigt comme pour nuancer les propos de Dalia*) <P103,L15>

D : c'est clair (.) ils l'ont ils en ont trop parlé [¹qu'ils étaient dans la cafétéria [²ça a tellement pas duré longtemps <P103,L16>

ME : [¹t'sais j'en <P103,L17>

ME : [²t'sais j'en ai genre entendu parler deux jours avant là\ (0:08:32.0) <P103,L18>

D : ouin c'est ça ça a trop <P103,L19>

C : c'était quand/ c'était avant Noël/ ou avan:t l'Halloween je sais pas trop [¹une fête de même <P103,L20>

MA : vite ça a stoppé [²ça a été rapide <P104,L1> [¹ça l'a vraiment été

D : [²ah ça avait commencé vite pis ça avait fini vite <P104,L2>

ME : [²ouin mais Charles Boucher est arrivé <P104,L3>

MA : quoi↑ <P104,L4>

ME : [¹Charles Boucher <P104,L5>

D : [¹Charles est arrivé (.) mais c'est ça les profs étaient tous dans la [²cafétéria (.) les surveillants étaient tous là pis les directeurs aussi étaient là fait que t'sais\ <P104,L6>

C : [²ouin <P104,L7>

MA : [²ouin <P104,L8>

ME : [²les directeurs aussi <P104,L9>

C : ils ont bloqué l'entrée: [¹de <P104,L10>

D : [¹ou celle qui l'a (.) ouais ils bloquaient l'entrée pour pas qu'on sorte c'était comme •ben là c'est parce que c'est comme un peu dégueulasse là je sais pas là/ ça me tente pas d'avoir une soupe derrière la tête là\° <P104,L11>

C : [¹(RIRE) <P104,L12>

ME : [¹ouais pis <P104,L13>

D : [¹il y a un prof <P104,L14>

ME : [²nous-autres c'était du spaghetti ce midi-là à la café <P104,L15>

D : [²c'est qui qui en a eu/ <P104,L16>

D : ouais c'était du spaghetti en plus ils ont genre [¹choisi leur midi <P104,L17>

ME : [¹il y a- il y avait du yogourt du spaghetti qui: (.) se promenaient partout <P104,L18>

C : ah (*dit avec dégoût*) (0:09:04.0) <P104,L19>

D : de la soupe (.) il y a un prof qui avait reçu un bol de soupe là (RIRE) <P104,L20>

C : ah ouais (RIRE) [¹c'était peut-être Paulin Côté (.) ou Marie-Noël (*dit en riant*) <P104,L21>

MA : [¹on savait plus où se mettre là <P104,L22>

D : ben nous on était chanceux parce qu'on était vraiment sur le bord t'sais c'était plus [¹au milieu <P105,L1>

C : [¹ouin
c'est ça <P105,L2>

ME : non nous-autres on était dans la trajectoire <P105,L3>

D : t'es là pis •merde/ de la bouffe° <P105,L4>

ME : [¹on a on a (inaud.) <P105,L5>

MA : [¹(inaud.) on se collait quasiment des fois <P105,L6>

C : [¹non nous on avait on avait rien reçu c'est ça (.) <f<oui on était allées [²se cacher (dit en s'adressant à Magalie en la pointant) (.) [³ah on était allées se cacher (dit en s'adressant à Dalia en la pointant) (.) ouin mais nous on>> <P105,L7>

MA : [²il y avait Mélodie
qui en avait <P105,L8>

D : [³oui on avait eu de la soupe (.) du bouillon de soupe (.)
on s'était pas cachées (en fronçant les sourcils comme pour exprimer son désaccord vis-à-vis des propos de Clodine) (0:09:25.0) <P105,L9>

C : non on était allées se coller dans les vitres là (en levant sa main et en la glissant vers la gauche comme pour représenter les vitres) [¹t'sais on tout le monde s'était [²levé <P105,L10>

D : [¹non: (dit sur un ton contestataire) <P105,L11>

MA : [²moi il me [³semble
que [⁴je m'étais levée pis je m'étais tassée [⁵parce que j'étais comme •hi: j'en veux pas° <P105,L12>

C : [³oui
<P105,L13>

D : [⁴pas moi <P105,L14>

D : [⁵on s'é- on s'était <P105,L15>

C : [⁵c'est ça (en pointant Magalie comme pour lui
signifier son accord) <P105,L16>

D : pas moi (dit avec exaspération) on s'était juste tassées un peu sur la table moi pis Mélanie et
comme de fait euh (dit en riant) (.) [¹Mélanie elle en a eu un peu <P105,L17>

C : [1non mais peut-être pas toi mais moi je me souviens qu'on s'était levées on était allées à côté des vitres pis il me semble c'est ça (.) [2il y avait une couple de monde <P106,L1>

MA : [3je me souviens que je riais <P106,L2> [2pis là moi je trouvais

C : [3ouais c'est ça/ <P106,L3>

C : hum <P106,L4>

D : [1Régis il voulait <P106,L5>

MA : [1c'était un moment mémorable (*dit en riant*) <P106,L6>

C : [2hum (RIRE) <P106,L7>

D : [2(RIRE) <P106,L8>

ME : faudrait en faire une [1en secondaire cinq <P106,L9>

MA : [1je suis sûre que si on en faisait une [2ça marcherait mieux\ <P106,L10>

D : [2ouin mais faut pas que tu faut pas trop en parler (.) mais sérieux il y en a eu une (.) t'sais c'était écrit sur les bureaux (*en glissant son poing légèrement ouvert sur la table comme si elle écrivait*) pis tout t'sais à un moment donné (*en laissant tomber sa main sur la table comme en signe d'exaspération*) les profs sont pas caves là\ <P106,L11>

ME : hum hum <P106,L12>

D : c'est genre tout écrit sur les bureaux (.) quelle date quel midi:: <P106,L13>

D : pis à quelle heu:re pis c'était comme [¹•ben là° <P107,L1>

C : [¹je me souviens pas de ça <P107,L2>

D : [¹ouin c'était écrit sur des bureaux <P107,L3>

ME : [¹non sérieux (inaud.) mobilise là\ pour secondaire cinq là\ tu fais ça la dernière journée là\ <P107,L4>

C : mais c'était quand↑ c'est ça c'était-tu (.) u- [¹une la dernière journée/ <P107,L5>

D : [¹c'était en secondaire trois <P107,L6>

C : non je sais (*en haussant les épaules comme pour exprimer une évidence*) mais que:lle c'était-tu [¹comme la dernière journée c'était quoi/ <P107,L7>

ME : [¹non mais c'était proche de Noël <P107,L8>

C : c'est ça (*en hochant la tête affirmativement*) c'était à [¹je pense c'était la [²dernière journée de Noël <P107,L9>

MA : [¹c'était pas en janvier <P107,L10>

ME : [²c'était la dernière journée de Noël avant de partir <P107,L11>

C : c'est ça (*en hochant la tête affirmativement*) (.) il me semble que ouin (.) [¹hum <P107,L12>

D : [¹ouin pis Daniel pis Myriam sortaient ensemble (*dit en riant et en haussant les épaules et en envoyant sa main vers l'avant comme en signe d'incompréhension*) c'est ce que je me rappelle ils étaient comme aux casiers en face de moi (*en bougeant son index de gauche à droite comme pour désigner les casiers en face d'elle*) j'étais comme •dégueulasse° (*elle inspire bruyamment à travers ses dents et donne un coup de tête en roulant les yeux comme en signe de dégoût*) (RIRE) (.) [²tu prends tes choses pis tu t'en vas <P107,L13>

ME : [²ouin <P107,L14>

C : (RIRE) <P107,L15>

ME : ah non mais il y en a qui sont assez euh (0:00:29.0) <P107,L16>

C : hum <P107,L17>

D : non mais là un moment donné là regarde (*dit avec mépris et en roulant les yeux comme en signe d'écœurement*) <P107,L18>

ME : [¹ils le démontrent <P108,L1>

C : [¹ben non Daniel pis Myriam (*en donnant un coup de coude à Dalia comme pour la reprendre*) ils avaient commencé à sortir euh: [²à à la Saint-Valentin <P108,L2>

D : [²non à Noël (*en hochant la tête négativement*) <P108,L3>

D : ah peut-être à la Saint-Valentin <P108,L4>

C : pis genre le prof de FPS il leur avait demandé •ah ça fait combien de temps/° •on a commencé à sortir hier° (*dit en riant*) [¹c'est genre vraiment drôle <P108,L5>

D : [¹oui c'est ça <P108,L6>

D : ah le prof de FPS il a des idées bizarres là\ (.) de former des couples là\ <P108,L7>

ME : ah c'est juste drôle <P108,L8>

D : t'as-tu été nommée/ (*dit en s'adressant à Mélanie*) <P108,L9>

ME : non <P108,L10>

D : nah (*dit en riant et avec dérision*) ça c'est pour [¹ça que c'est drôle (.) t'sais (*dit en riant*) <P108,L11>

ME : [¹(RIRE) <P108,L12>

ME : non mais il l'a pas fait encore dans notre classe mais (0:00:56.0)<P108,L13>

D : non mais pas cette année [¹l'an passé <P108,L14>

C : [¹l'an passé <P108,L15>

MA : [¹l'année passée il demandait euh: (.) [²fallait voter là\ <P108,L16>

D : [²t'sais d'écrire deux couples [³sur un papier <P108,L17>

ME : [³ah ouin ben ouin mon nom a sorti <P108,L18>

ME : [¹ben: (*en avançant sa main comme pour exprimer une évidence*) <P108,L19>

MA : [¹t'étais avec qui/ <P108,L20>

ME : Arturo là (.) [¹tout le monde le savait <P108,L21>

C : [¹ah ok ok <P108,L22>

D : [¹mais combien de fois/ pas tant que ça/ <P109,L1>

MA : [¹ah oui tu nous l'avais dit que t'avais trouvé ça chien <P109,L2>

ME : j'ai j'ai eu genre (.) ils ont mis deux fois mon nom avec Arturo (*en se pointant puis en pointant dans le vide comme si elle désignait Arturo*) (.) pi:s il y a un gars qui a mis euh (.) une fois son nom avec moi (.) t'sais tout le monde le savait là\ regarde\ (*en haussant les épaules comme en signe d'indifférence*) (1") on sortait pas encore ensemble là\ mais <P109,L3>

D : ark (.) avez-vous été nommées vous/ (*en regardant Clodine et Magalie*) <P109,L4>

MA : non (RIRE) <P109,L5>

D : c'était poche (RIRE) <P109,L6>

ME : ben moi j'avais mis Jorane Gosselin Francis [¹pis euh Nicole pis euh Do- euh Dominic son nom/ (.) Dominic Legault (0:01:33.0) <P109,L7>

D : [¹ouin moi aussi <P109,L8>

C : (RIRE) [¹(RIRE) <P109,L9>

MA : [¹mais moi moi aussi j'aurais peut-être trouvé qu'ils allaient bien ensemble [²mais euh il a choisi Alexandra Dugas/ (RIRE) <P109,L10>

D : [²hum <P109,L11>

C : ouin (RIRE) <P109,L12>

ME : ouin c'est ça ils sortent ensemble ben ça fait (.) [¹pas longtemps <P109,L13>

D : [¹depuis le party <P109,L14>

C : ah ouais/ <P109,L15>

ME : <p<ah le party>> <P109,L16>

MA : (*elle tousse comme pour couvrir son rire*) <P109,L17>

D : (*elle sourit cyniquement comme si elle avait quelque chose à cacher*) est-ce que quelqu'un veut les détails/ (.) NON: (*dit en riant et en hochant négativement la tête*) [¹(RIRE) <P109,L18>

C : [¹non: (*dit en riant*) <P109,L19>

M : ça servait à quoi par exemple (.) que le prof [¹il fasse ça/ <P109,L20>

D : [¹aucun but <P109,L21>

C : aucun but (*en hochant la tête négativement*) (0:01:53.0) <P110,L1>

ME : ah ouin [¹pfff (*en agitant la main comme pour signifier qu'il n'y a rien à comprendre*) <P110,L2>

D : [¹c'était genre euh mettons il ramassait les papiers des filles les papiers des gars (.) pis chaque personne écrivait deux couples dessus (.) pis là après ça il lisait pis mettons que (1'') mettons que Clodine (*en désignant Clodine de la main gauche*) elle nommait un gars\ (.) elle avait écrit deux couples mais c'était une fille qui l'avait écrit fait que le gars venait s'asseoir à côté de la fille puis lui faisait un compliment\ (*en laissant tomber ses mains sur la table comme pour signifier que c'est ridicule*) (1'') [²c'était (.) mais t'sais quand t'es nommée huit fois là t'es là pi:s euh t'sais t'as beau [³trouver des qualités (1'') t'as beau a- voir des qualités à ce gars-là (*en laissant tomber ses mains sur la table comme pour exprimer son malaise*) mais <P110,L3>

M : [²ah:: (*en hochant la tête affirmativement*) <P110,L4>

ME : [³ah oui toi avec Régis (*en pointant Dalia comme pour se moquer d'elle*) (RIRE) <P110,L5>

MA : et avec Jean-Emmanuel <P110,L6>

C : oui <P110,L7>

D : ah: (*en donnant un petit coup de tête en direction de Magalie et en grimaçant comme pour exprimer son malaise*) ça a tellement été pas dans le bon timing là\ (.) t'sais un moment donné t'as plus rien à dire là (*en laissant tomber ses mains sur la table comme en signe d'impuissance*) [¹c'est genre t'es fin (.) t'es gentil (.) t'es sympaTHIQUE (RIRE) t'sais (0:02:28.0) <P110,L8>

ME : [¹hum (*en hochant la tête affirmativement*) <P110,L9>

(*coupure dans la vidéo*)

D : c'est mongol sérieux quand je l'ai vue là\ (.) jouer du sax je pensais pas qu'elle était aussi sportive que ça (.) pis là j:- contre Fleurimont t'arrives (*en se redressant en laissant tomber sa main sur la table comme en signe de surprise*) (.) j'étais là (.) •merde elle joue dans l'équipe de Fleurimont° [¹là\ (.) [²c'était clair qu'elle était forte là (.) elle est vraiment vraiment forte t'sais il y a Catherine il y a moi pis là il y a les autres filles (.) mais t'sais (*en haussant les épaules comme en signe d'impuissance*) (.) [³Catherine c'est genre euh <P110,L10>

ME : [¹(RIRE) <P110,L11>

C : [²(RIRE) <P110,L12>

ME : [³oui <P110,L13>

MA : c'est pour ça qu'elle est souvent nommée euh joueuse de: (.) [¹joueuse étoile là <P110,L14>

D : [1du match/ <P111,L1>

D : ouin mai:s (.) ça ben j'ai été déjà nommée joueuse du match [1contre le Vert <P111,L2>

ME : [1(elle applaudit Dalia)
<P111,L3>

D : [1j'étais full fière de moi <P111,L4>

C : [1au frisbee/ (en pointant Dalia comme pour attirer son attention) <P111,L5>

D : ouais (en hochant la tête affirmativement) <P111,L6>

C : ah ouin/ <P111,L7>

D : ouais parce que si Catherine elle aurait été nommée les trois fois au premier tournoi [1là/ elle aurait gagné joueuse du tournoi parce que toutes les autres équipes l'ont nommée joueuse du match (.) [2mais elle l'a pas eu t'sais c'est une autre joueuse qui l'a eu de Salésien elle est forte elle aussi (.) une petite Chinoise là (1") [3fait que j'ai été nommée joueuse du match contre le Vert fait que [4c'est cool <P111,L8>

C : [1hum
hum <P111,L9>

C : [2ok <P111,L10>

ME : [3(RIRE) <P111,L11>

C : [4ah ben c'est le fun <P111,L12>

D : ouais je courais les longues avec Éri:ka là (en regardant vers le haut comme en signe d'exaspération) (.) c'est long (.) à la dernière pratique là\ (dit en riant) (.) je vous l'ai pas raconté là\ (dit en riant) [1(RIRE) <P111,L13>

ME : [1ouin on attendait ce moment-là\ <P111,L14>

D : mais (.) j'arrivais t'sais (.) j'avais mon saxophone parce que t'sais (.) [1je l'avais fait réparer [2je te l'ai [3dit hein/ (dit en s'adressant à Clodine) <P111,L15>

C : [1ouais <P111,L16>

ME : [2ah ouin (dit avec enthousiasme comme si elle se rappelait soudainement ce dont Dalia parle)
<P111,L17>

C : [3ouin <P111,L18>

C : ouin <P111,L19>

D : pis j'avais mon sac (.) pis là (.) t'sais les clôtures sont collées (*en plaçant ses mains face-à-face à la verticale comme pour représenter les clôtures dont elle parle*) (1") [¹(RIRE) il y a des pics en bas ok\ (*en dessinant des vagues en l'air avec son index*) (.) [²pis j'avais mes souliers attachés\ [³mais les boucles étaient peut-être un peu grossés (*dit avec ironie en haussant les épaules et en balançant sa main vers le côté comme pour exprimer une possibilité*) (.) pis on a comme (RIRE) [⁴(RIRE) (0:04:06.0) <P112,L1>

C : [¹(RIRE) <P112,L2>

ME : [²ah: <P112,L3>

C : [³(RIRE) <P112,L4>

ME : [⁴t'as pas déboulé/ <P112,L5>

D : non non attends <P112,L6>

ME : ok <P112,L7>

D : pis là j'arrive pour passer entre la clôture pis (.) la boucle de mon lacet est restée pris dans le crochet <P112,L8>

(RIRE GÉNÉRAL)

C : [¹(RIRE) <P112,L9>

ME : [¹(RIRE) <P112,L10>

MA : [¹(RIRE) <P112,L11>

D : [¹fait que là j'ai commencé pis j'ai tombé (.) fait que là [²(RIRE) en arrière (*en mettant ses mains sur son visage comme en signe de honte*) (.) ah: fait que là Yanick était en arrière j'étais comme •euh:° (.) il était [³comme •ben ça va° j'étais comme •ouin: ça va° [⁴fait que là il était comme •tu peux-tu te relever/° j'étais comme •ouin mais ma boucle est pri:s° (*dit en riant*) <P112,L12>

C : [²(RIRE) <P112,L13>

C : [³(RIRE) <P112,L14>

C : [⁴(RIRE) <P112,L15>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : là il était comme •ben t'as juste à l'enlever° j'étais comme •ouin mais je suis pas capable° (*dit en riant*) (.) là Lydia était là •c'est un espèce de crochet° j'étais comme •ben ouin essaie donc de l'enlever [¹toi° (*dit en riant*) (.) j'avais genre mon saxophone pis mon sac sur moi (.) merde (*en déposant le bout de ses doigts sur son front comme en signe de honte*) <P112,L16>

C : [1(RIRE) <P113,L1>

C : (RIRE) <P113,L2>

ME : la bêche du siècle (0:04:40.0) <P113,L3>

C : t'as genre brisé ton sax en tombant là/ (*dit en riant*) <P113,L4>

D : ouin là j'étais déjà toute sale (*en roulant les yeux comme en signe d'exaspération*) <P113,L5>

ME : (RIRE) <P113,L6>

D : là j'avais un peu de sang là j'étais comme •merde° je voulais pas que tout le monde le sache fait que là (*dit en riant*) (*elle inspire bruyamment à travers ses dents et hausse les sourcils comme en signe de honte*) <P113,L7>

C : (RIRE) <P113,L8>

ME : (RIRE) <P113,L9>

MA : (RIRE) <P113,L10>

D : mais je pense que tout le monde l'a pas mal su (1'') à part Michaël qui était déjà arrivé (.) il était supposé avoir choké mais bon <P113,L11>

C : hum <P113,L12>

ME : hum <P113,L13>

D : (inaud.) est-ce que tout le monde sait ce que *choker* veut dire↑ (0:05:05.0) <P113,L14>

C : [1(*elle hoche la tête affirmativement*) <P113,L15>

ME : [1ben il y a plusieurs significations <P113,L16>

MA : [1ben moi je dis que c'est parce que (inaud.) l'histoire qu'il était [2pas venu <P113,L17>

C : [2l'histoire (.) qu'il était censé pas venir pis euh <P113,L18>

D : ouin c'est ça (.) pis finalement il a fait deux tours du terrain <P113,L19>

M : ça peut-tu vouloir dire d'autre chose↑ (.) pour vous-autres [1*choker*/ ou c'est tout le temps le même sens <P113,L20>

D : [1ben genre manquer rater j'ai raté la pratique (.) manquer <P113,L21>

M : ok <P114,L1>

ME : ouin c- c- c'est [¹comme euh [²aussi euh <P114,L2>

D : [¹choker <P114,L3>

D : [²je trouve ça tellement hot comme mot là (*dit en riant*)
<P114,L4>

ME : je sais pas moi je trouve ça lette un peu fait que <P114,L5>

D : je trouve ça hot comme mot (.) genre *choker* (.) [¹j'ai choké la pratique (*en prenant une petite voix*) (0:05:29.0) <P114,L6>

ME : [¹(*elle incline la tête comme en signe de désaccord*) <P114,L7>

M : pourquoi tu trouves ça hot/ (*dit en s'adressant à Dalia*) [¹pourquoi toi tu trouves ça laid/ (*dit en s'adressant à Mélanie*) <P114,L8>

D : [¹je trouve que ça (RIRE) je trouve que ça sonne bien c'est tout (*dit en riant*) <P114,L9>

ME : je sais pas je trouve ça existe-tu seulement comme mot ça/ (.) ça doit être en anglais\
<P114,L10>

MA : moi c'est de ma bouche il me semble que [¹ça fait euh : vraiment laid [²c'est comme si je me prenait pour quelqu'un de <P114,L11>

C : [¹ouin moi aussi dans ma bouche ça fait pas beau ouin (*en hochant négativement la tête*) <P114,L12>

ME : [²ouin non c'est ça c'est c'est juste pas beau là <P114,L13>

C : c'est ça (.) hum (*en haussant les épaules comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P114,L14>

MA : moi ça me va pas\
<P114,L15>

D : de: <P114,L16>

MA : [¹(RIRE) <P114,L17>

C : [¹(RIRE) <P114,L18>

ME : on va laisser ça à Dalia [¹c'est l'experte <P114,L19>

C : [1ouin c'est ça Dalia (*en pointant Dalia*) elle ça lui va bien (*dit en riant*) <P115,L1>

D : merci (.) [1c'est comme patate <P115,L2>

ME : [1ah ça c'est comme [2euh <P115,L3>

D : [2c'est mon insulte à moi (*dit en riant*) <P115,L4>

ME : [1(RIRE) <P115,L5>

C : [1(RIRE) <P115,L6>

D : ça c'est comme Michaël (.) Michaël Daudelin là [1c'est lui le batteur [2là/ <P115,L7>

C : [1ouin <P115,L8>

C : [2hum hum <P115,L9>

D : on faisait [1des exercices <P115,L10>

ME : [1le quoi↑ <P115,L11>

D : le batteur (.) au stage band (*en frappant le table avec ses poings en alternance comme pour imiter quelqu'un qui joue de la batterie*) <P115,L12>

C : à la batterie là (RIRE) (*en frappant la table avec ses poings en alternance comme pour imiter quelqu'un qui joue de la batterie*) <P115,L13>

ME : ah ok ok <P115,L14>

D : [1t'sais celui qui joue de la batterie (*en bougeant ses poings en alternance dans les airs comme pour imiter quelqu'un qui joue de la batterie*) <P115,L15>

MA : [1le batteur en retard là (*en donnant des petits coups de tête en direction de Dalia comme si elle partageait une blague*) <P115,L16>

ME : c'est parce que j'avais compris le: célibataire (0:06:05.0) <P115,L17>

D : le chasseur de tête euh <P115,L18>

ME : ouin [1(RIRE) <P115,L19>

D : [1(RIRE) ok (*dit en riant*) (.) euh: (*dit en riant*) (.) t'sais on faisait des exercices pis il fallait être en équipe de cinq\ (.) fait que là moi (.) Sim (.) Régis (.) pis Lydia (*en comptant sur ses doigts*) on s'était placés ensemble pis là il y avait les secondaire cinq d'un bord mais (.) t'sais fallait absolument qu'il y ait un secondaire cinq qui vienne avec nous fait que c'était Michaël qui était avec nous <P115,L20>

C : ok <P116,L1>

D : fait que là il était comme euh (.) avec l'ennemi mais bon\ (.) [¹(RIRE) fait que (.) on faisait des exercices pis euh (.) on était comme sur le bord de la ligne (*en traçant une ligne sur la table avec ses doigts comme pour représenter la ligne dont elle parle*) pis fallait BRIsER la force ok/ (0:06:32.0) <P116,L2>

C : [¹(RIRE) <P116,L3>

C : ok (*dit avec hésitation en regardant vers le bas comme en signe d'incompréhension*) <P116,L4>

D : [¹mais (RIRE) <P116,L5>

ME : [¹euh <P116,L6>

MA : pas sûre que je comprends <P116,L7>

D : [¹j'avais vraiment de la m- <P116,L8>

ME : [¹oui c'est ça genre <P116,L9>

C : [¹oui c'est ça faisons comme si on [²comprendait (*dit en s'adressant à Magalie*) <P116,L10>

ME : [²faisons *oui* de la tête et euh (*en hochant la tête affirmativement*) <P116,L11>

D : [²fait que t'sais il y a quelqu'un devant toi pis il faut que tu lances le frisbee (*en dépliant son poignet vers l'extérieur comme si elle lançait un frisbee*) mais faut tu réussisses à le lancer là\ (*elle regarde les autres filles avec insistance comme pour s'assurer qu'elles comprennent de quoi elle parle*) <P116,L12>

(1")

ME : ok ouin dans le fond [¹comme au <P116,L13>

C : [¹faisons *oui* [²de la tête (*en hochant la tête affirmativement*) <P116,L14>

MA : [²ouin ouin ouin ouin ouin (*dit en riant et avec dérision en hochant la tête affirmativement*) <P116,L15>

D : [²pis lui: il <P116,L16>

ME : ouin (.) [¹non non mais comme au basketball quand [²qu'il te bloque genre/ <P116,L17>

D : [¹pi::s lui lui il essaie de te bloquer\ <P116,L18>

D : [2]mais t'sais lui il est comme ça (*en plaçant ses mains ouvertes, paumes vers l'avant, de chaque côté de son corps comme pour représenter quelqu'un qui essaie de bloquer*) pis il essaie [3]de te bloquer là fait que là c'est ça faut que tu le lances ok/ <P117,L1>

ME : [3]ouin c'est ça <P117,L2>

C : hum hum (*dit en riant et en hochant la tête affirmativement*) <P117,L3>

D : pi:s (.) ça a adonné que moi t'sais vu que je suis débutante (*en roulant les yeux et en laissant tomber ses mains sur la table comme en signe d'exaspération*) (.) toujours (.) c'est Michaël qui me surveillait/ (*en laissant tomber ses mains sur la table comme en signe d'exaspération*) <P117,L4>

ME : ha ha ben oui <P117,L5>

D : mais Michaël ça fait deux ans qu'il joue (.) fait que il est vraiment fort (.) fait que là j'étais comme •va donc chier° (*dit en riant*) (.) mais il me laissait full des chances c'était pas juste (.) pis Simon aussi (.) c'était Simon qui me surveillait à la course il disait •ah de toute façon je cours plus vite que toi fait que je vas te laisser des chances° j'étais comme •t'as pas besoin de me laisser de chances° (*dit avec orgueil*) (.) fait que finalement il a reçu un frisbee dans le front\ (0:07:12.0) <P117,L6>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : j'étais comme [1]•tu l'as bien mérité° <P117,L7>

MA : [1]c'est toi qui l'as lancé/ <P117,L8>

C : [1](RIRE) <P117,L9>

D : [1]non: euh il me couvrait fallait que je coure (*dit en riant*) (.) j'ai réussi à l'attraper une couple de fois (.) à le déjouer (.) mais bon à la fin il fallait qu'il me laisse une chance (1") [2]merde (.) je suis bien trop orgueilleuse pour qu'il me laisse une chance (*dit en riant et en inclinant la tête négativement comme en signe de défaite*) <P117,L10>

ME : [2]ouin <P117,L11>

ME : ben <P117,L12>

D : mais j'étais pas si pire <P117,L13>

ME : ouin [1]mais regarde c'est le début de l'année là\ (0:07:32.0) <P117,L14>

D : [1]je cours quand même assez vite/ <P117,L15>

ME : OUIN le volleyball (.) PIS comment ça a été/ <P117,L16>

D : ça a bien été mais (.) sérieux je pensais être vraiment inférieure aux autres vu qu'ils ont joué l'an passé [¹mais <P118,L1>

ME : [¹ok c'est [²pas si pire <P118,L2>

D : [²le niveau (*elle grimace et incline la tête comme en signe de doute*) il est vraiment pas élevé là\ <P118,L3>

ME : (RIRE) <P118,L4>

D : NON mais je veux pas être méchante mais je voyais la Frontalière jouer à Coaticook là\ <P118,L5>

ME : hum hum <P118,L6>

D : pis me semble le niveau est plus élevé que ça là\ (*en fronçant les sourcils comme en signe d'incompréhension*) (.) t'sais <P118,L7>

C : on parle quand même de Saint-Louis (*en hochant la tête affirmativement comme en signe d'évidence*) [¹(RIRE) <P118,L8>

D : [¹pardon/ (.) non mais [²ils ont la technique (.) t'sais ils ont de la technique (.) mais <P118,L9>

ME : [²ben là (*dit avec désaccord et en inclinant la tête*) <P118,L10>

ME : ils se parlent pas <P118,L11>

D : ils l'appliquent pas (.) sont pas capables de la faire t'sais (.) en pratique tout seul t'sais (.) genre (.) faire des touches (*en joignant ses mains une dans l'autre comme si elle faisait une touche*) pis des (.) manchettes c'est pas pire là\ (.) mai:s (.) [¹en match (.) ils ont de la misère (*en haussant les épaules et en laissant tomber ses mains sur la table comme en signe d'impuissance*) (0:08:05.0) <P118,L12>

ME : [¹ouin <P118,L13>

ME : c'est ça c'est parce que le ballon arrive pas nécessairement droit sur toi là\ <P118,L14>

D : non mais c'est ça (.) en (.) c'est comme en exercice c'est la situation idéale là <P118,L15>

ME : hum <P118,L16>

D : mais bon (1'') fait que ça devrait bien aller (.) pis ma mère elle (*en levant les yeux comme pour insister sur ses propos*) (.) elle capote là\ (.) elle aime full ça le volleyball (*en levant les yeux et en inclinant la tête comme pour insister sur ses propos*) t'sais elle a (.) elle a fait les Jeux du Québec là (.) mais le camp t'sais (.) Espoir <P118,L17>

ME : oui ma mère elle a fait ça mais au badminton (*dit en riant*) [¹(RIRE) j'ai trouvé une médaille chez nous c'était vraiment drôle <P119,L1>

C : [¹(RIRE) <P119,L2>

D : moi j'ai une médaille de softball (.) un trophée même (.) pis j'ai un trophée qui est écrit championne des POUles dessus (0:08:32.0) <P119,L3>

ME : des poules↑ (*dit en riant*) <P119,L4>

C : des poules↑ (*dit en riant*) [¹(RIRE) <P119,L5>

D : [¹ou:i:↑ (*dit avec excitation*) <P119,L6>

MA : t'avais joué au football/ <P119,L7>

D : non: j'ai paradé <P119,L8>

C : (RIRE) <P119,L9>

D : t'sais des vaches là/ <P119,L10>

C : ah c'était pas des poules/ <P119,L11>

D : t'sais le juge pis là\ (.) tu [¹tournes [²autour là\ (*en dessinant un cercle avec son doigt comme pour représenter le fait de tourner*) <P119,L12>

ME : [¹ah <P119,L13>

C : [²ouais <P119,L14>

MA : [²c'est quoi le rapport entre les poules [³pis les vaches/ <P119,L15>

C : [³ouais c'est quoi (*en haussant les épaules comme en signe d'incompréhension*) <P119,L16>

D : A:tten::ds (*dit en s'adressant à Magalie*) mais avant il y a des expertises dans les compétitions t'sais pour gagner des trophées (.) fait que là faut que tu juges des poules (.) faut que tu juges des lapins (.) pis là t'as des graines [¹faut tu dises c'est quoi les graines (*dit en riant*) <P119,L17>

C : [¹(RIRE) <P119,L18>

MA : [¹(RIRE) <P119,L19>

C : [¹ça ressemble à un j- à un truc d'élevage là virtuel sur Internet (RIRE) <P119,L20>

MA : [¹(inaud.) <P119,L21>

D : ouin pis dans l'auto avant t'sais j'avais eu un beau cours comment juger une poule pis des vaches pis j'ai battu mes deux amis (*en levant ses deux index comme pour représenter les deux amis dont elle parle*) mais en plus de battre les autres fils de fermiers (*en faisant une rotation des poignets pour désigner les autres fils de fermiers*) (.) fait que [1]j'ai gagné la belle plaque (1'') c'est moi qui l'a gagnée (.) c'est hot là/ (*dit avec excitation*) (.) une petite fille de la ville (.) fait que là j'ai une plaque championne des poules (0:09:12.0) <P120,L1>

C : [1]les fils de fermiers (*dit en riant*)
<P120,L2>

ME : (RIRE) ça se dit bien (*dit en riant*) [1](RIRE) <P120,L3>

D : [1](RIRE) <P120,L4>

C : [1](RIRE) ouin c'est ça (*dit en riant*) (RIRE) (.) tu mettras ça dans ton CV <P120,L5>

D : c'est clair (*dit en riant*) (.) je sais juger des poules (*dit en prenant une petite voix*) <P120,L6>

ME : (SOUPIR) (inaud.) <P120,L7>

D : solidement (.) c'est tellement drôle la la blonde à:: André (.) Marie-Christine (.) elle arrête pas de dire ça (.) c'est tellement drôle *solidement* (.) je trouve ça hot comme expression (1'') ouin <P120,L8>

ME : ça aussi ça [1]va rester la tienne <P120,L9>

D : [1]Clodine tu m'as brûlée hier (*en regardant son doigt*) (0:09:36.0) <P120,L10>

C : je t'ai brûlée↑ <P120,L11>

D : ouin\ <P120,L12>

ME : brûlée en quoi/ <P120,L13>

C : avec le [1]fusil à colle en techno <P120,L14>

D : [1]fusil à colle <P120,L15>

D : j'ai genre approché ma main (*en approchant sa main de Clodine comme pour représenter ce qui s'est produit*) (.) pi:s je lui ai touché mais c'est toi qui l'avais dans les mains fait que c'est plus facile de dire que c'est toi qui m'as brûlée (.) que je me suis brûlée <P120,L16>

ME : sauf que là vu que tu viens de l'expliquer ben: tu t'es défaite <P120,L17>

C : ouin c'est ça (*en hochant la tête affirmativement*) (.) [1]me semblait aussi/ que je t'avais pas brûlée <P120,L18>

D [1](inaud.) <P120,L19>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : me semblait que je m'en rappelais pas (.) je trouve qu'on a de l'air à boire du vin <P121,L1>

C : (RIRE) <P121,L2>

ME : ben là\ euh: <P121,L3>

ME : il serait pas mal moi le mien (*en levant son verre de jus de fruit de couleur jaune*) hein/
 [¹je le sais là mais (*dit en riant*) <P122,L1>

C :
 [¹(RIRE) <P122,L2>

D :
 [¹*elle recrache presque le jus qu'elle était en train de boire*) (RIRE) <P122,L3>

D : ça serait hot [¹que (inaud.) <P122,L4>

ME : [¹non de la sangria (*en touchant le verre de jus de fruit rouge de Dalia*)
 <P122,L5>

D : je pensais t'étais à: l'anniversaire de de mariage de de: t- tes grands-parents mes cousins (*dit en s'adressant à Mélanie*) j'étais comme •comment ça elle sait ça elle/° <P122,L6>

ME : de quoi/ <P122,L7>

MA : de quoi il y a de la sangria à plusieurs places (.) pas juste aux mariages <P122,L8>

C : oui c'est ça <P122,L9>

D : je sais mais moi c'est (.) dans ma tête (*en pointant sa tête avec ses index*) c'était là\ (.) pis c'était drôle\ <P122,L10>

MA : ok <P122,L11>

ME : je sais pas moi ma mère elle boit ça\ <P122,L12>

C : moi aussi <P122,L13>

MA : moi aussi <P122,L14>

D : [¹vous aussi <P122,L15>

ME : [¹pas le droit d'en prendre (0:00:27.0) <P122,L16>

D : non mais moi c'est moi qui en bois (.) pas ma mère (.) c'est une blague (RIRE) c'est pas vrai ah: (*dit en riant*) non mais on en avait bu juste un PEU (.) pour goûter (.) c'était même pas bon <P122,L17>

ME : meuh (*dit comme pour exprimer sa surprise*) <P122,L18>

D : c'est dégueulasse il y a genre du vin blanc du vin rouge du vin orange [¹il y a de tout c'est dégueulasse <P122,L19>

MA :
(inaud.) <P123,L1>

[¹ça a l'air bon mais c-

ME : ok ok je pensais que tu parlais de la sangria (.) j'étais comme (*en hochant la tête négativement et en tournant ses mains légèrement refermée paume vers le haut comme pour exprimer son incompréhension*) <P123,L2>

MA : ben c'est ça qu'on parle/ <P123,L3>

D : ben [¹c'est de ça qu'on parle <P123,L4>

C : [¹c'est de ça qu'on parle (*en hochant la tête affirmativement*) <P123,L5>

ME : il y en il y en a pas du blanc <P123,L6>

C : non mais dedans <P123,L7>

ME : ok <P123,L8>

MA : tu fais un mélange de [¹plusieurs choses <P123,L9>

ME : [¹je me demandais de qu'est-ce que vous me parliez là (.) j'étais perdue un peu <P123,L10>

D : il y a genre du soda là (.) ark (.) pis c'est nous qui le faisait (.) ma tante elle a fait un [¹un sorbet (*dit en riant*) <P123,L11>

C :
c'est pour ça (*dit en riant*) [²(RIRE) <P123,L12>

[¹ah ben

D : [²(RIRE) <P123,L13>

ME : [²oui c'est ça (inaud.) <P123,L14>

D : mais ma tante elle avait fait un sorbet aux poires pis elle trouvait que des poires c'était pas assez original fait qu'elle a mis de l'alcool dedans (*en roulant les yeux comme pour exprimer son exaspération*) (.) •bravo° pis là on pouvait pas en manger (*dit en riant*) (0:01:11.0) <P123,L15>

ME : (RIRE) pour mettre un peu plus de FUN <P123,L16>

D : mais il y avait d'autres sorbets qu'on pouvait manger (.) après que tout le monde ait été servi bien entendu <P123,L17>

ME : des sorbets aux framboises c'est mauvais (.) il fallait que je le dise <P123,L18>

D : mais les sorbets genre d'Oasis là que c'est euh la laiterie de Coaticook qui les fait sont bons <P123,L19>

MA : [¹oui je pense que je les ai pris c'était bon <P124,L1>

ME : [¹ben moi j'a:- <P124,L2>

D : [²c'est bon hein↑ <P124,L3>

ME : [²ma mère elle en a acheté d'un bar laitier à Magog là pis (*elle grimace comme en signe de dégoût*) (0:01:28.0) <P124,L4>

D : non mais [¹au magasin là les Oasis les sorbets là c'est nouveau là c'est très bon (2'') c'est ma grand-mère qui les fait (*dit avec fierté*) [²(RIRE) ok (*dit en riant*) <P124,L5>

ME : [¹c'est c'est juste mauvais <P124,L6>

ME : [²(RIRE) sérieux/ <P124,L7>

D : ma grand-mère travaille à la laiterie de Coaticook <P124,L8>

ME : eh ben (*dit avec indifférence*) (1'') elle travaille encore↑ <P124,L9>

D : non (.) elle travaillait <P124,L10>

ME : nah: <P124,L11>

D : mais [¹elle elle le fait l'hiver (.) elle le fait l'hiver parce que les bûches de Noël de la laiterie de Coaticook ça a de l'air qu'elles sont populaires (*elle inspire à travers ses dents et en levant les yeux au ciel comme pour exprimer son désaccord*) j'ai jamais compris pourquoi parce que leurs noix sont pas bonnes <P124,L12>

C : [¹c'est plus elle qui le fait/ <P124,L13>

ME : (RIRE) [¹(RIRE) <P124,L14>

D : [¹c'est vrai/ (.) toutes les autres crèmes glacées aux noix là ou avec des amandes ou je sais pas ça peut être bon mais PAS celles de Coaticook (*en déplaçant sa main de la gauche vers la droite avec fermeté comme pour signifier que son opinion est définitive*) (.) (*elle donne un coup de tête vers le bas comme pour signifier que son opinion est définitive*) (0:02:03.0) <P124,L15>

ME : Coaticook genre c'est [¹c'est un couvercle blanc là/ <P124,L16>

D : [¹croyez-en mon grand-père <P124,L17>

D : ouin <P124,L18>

C : t'sais genre les gros (.) [¹plats là/ (*en écartant les mains et en les bougeant de haut en bas comme pour représenter le plat*) <P124,L19>

ME : [¹(inaud.) <P124,L20>

D : ah pis le fromage qui coûte le plus CHER là/ mais il est vraiment bon <P125,L1>

ME : non ah (*dit avec délectation*) c'est comme les meilleures poutines (.) ça c'est à Princeville <P125,L2>

MA : moi les poutines j'aime [¹pas tellement [²ça <P125,L3>

ME : [¹c'est l- <P125,L4>

ME : [²ça s'appelle La Petite [³Vache là <P125,L5>

MA : [³j'aime tout séparé mais ensemble j- <P125,L6>

C : ben moi j'aime ça mais <P125,L7>

ME : [¹fromage sauce c'est oh (*dit avec délectation*) <P125,L8>

D : [¹moi j'aime ça la poutine mais pas trop de sauce <P125,L9>

C : c'est ça <P125,L10>

ME : hein: (*dit avec indignation*) <P125,L11>

C : ou comme des fois la sauce elle goûte [¹comme le f- la [²cigarette <P125,L12>

D : [¹non: (*dit avec irritation*) <P125,L13>

ME : [²moi je mets gros de la sauce <P125,L14>

D : pas moi (*dit sèchement*) <P125,L15>

ME : [¹pis du fromage <P125,L16>

D : [¹je suis pas capable <P125,L17>

ME : les frites là (*elle bouge sa main mollement à l'horizontale de droite à gauche comme pour signifier que les frites ce n'est pas important*) <P125,L18>

MA : moi j'aime le fromage en crottos [¹(RIRE) (0:02:30.0) <P125,L19>

C : [¹(RIRE) <P125,L20>

D : de la laiterie de Coaticook/ <P125,L21>

ME : heille avez-vous déjà goûté à ça du fromage au lait/ (2'') c'est FOU <P125,L22>

D : euh <P125,L23>

C : [¹(RIRE) <P126,L1>

MA : [¹(RIRE) <P126,L2>

ME : [¹non (inaud.) <P126,L3>

D : [¹le fromage c'est pas [²fait avec du lait/ (*dit en riant*) <P126,L4>

C : [²ouin c'est ça (*dit en riant*) <P126,L5>

ME : [²non mais <P126,L6>

ME : c'est comme euh (.) t'sais quand il commence à c- qu'il commence à se former des mottons là (*en tournant son doigt pointé vers la table comme pour représenter les mottons qui commencent à se former*) <P126,L7>

D : il commence à pourrir là ouin (*dit en riant*) [¹(RIRE) <P126,L8>

MA : [¹(RIRE) <P126,L9>

ME : [¹(RIRE) (*en donnant un coup de tête en direction de Dalia comme pour se moquer d'elle*) <P126,L10>

C : [¹(RIRE) <P126,L11>

ME : non quand il commence à se former des mottons t'sais il y a encore du lait là\ (.) il y a toute sorte (.) pis là ils le ramassent (*en fermant son poing et en le faisant tourner comme si elle ramassait quelque chose avec une louche ou une cuillère*) (.) pis ils le mettent dans des pots (*en écartant ses mains comme pour représenter le pot*) fait que là t'as [¹t'as le liquide pis t'as le [²fromage (*en ouvrant une main comme pour représenter un pot et en pointant vers la table avec l'autre main comme pour désigner le fromage dans le pot avec le liquide*) <P126,L12>

D : [¹ark (*dit avec dégoût*) <P126,L13>

D : [²ça c'est genre du [³fromage cottage <P126,L14>

C : [³ah:: (*dit avec dégoût*) <P126,L15>

ME : c'est c'est <P126,L16>

D : comment ça s'appelle/ (0:02:55.0) <P126,L17>

C : ah pis c'est liquide [¹ça il reste du lait dans le fond (*en faisant glisser ses doigts sur la table comme pour représenter le lait qui reste dans le fond*) <P126,L18>

ME : [¹du fromage au lait\ <P126,L19>

C : ouin c'est ça/ [¹ok ouin <P127,L1>

D : [¹a::rk [²c'est dégueulasse <P127,L2>

MA : [²(inaud.) <P127,L3>

ME : [²non non mais il est dans le bouillon (*en touchant la paume de sa main du bout des doigts comme pour représenter le fromage dans le bouillon*) <P127,L4>

D : c'est genre semi prêt là beurk <P127,L5>

ME : ouin <P127,L6>

D : [¹ça pis le fromage qu'ils laissent moisir cinq ans dans le Saguenay <P127,L7>

MA : [¹ah le fromage cottage ça c'est dégueux <P127,L8>

C : fromage cottage/ <P127,L9>

D : [¹pis qu'ils le retrouvent jamais <P127,L10>

MA : [¹ah: j'aime pas ça <P127,L11>

ME : ben c'est [¹bon [²mai:s <P127,L12>

C : [¹c'est: <P127,L13>

D : [²cottage (*prononcé à l'anglaise*) <P127,L14>

C : [²Philadelphia [³ça/ (*dit en s'adressant à Magalie*) <P127,L15>

D : [³<all<ah c'est pas bon>> (*dit en s'adressant à Mélanie*) <P127,L16>

ME : [¹non <P127,L17>

MA : [¹non [²c'est: c'est comme <P127,L18>

C : [²non/ <P127,L19>

D : [¹ah c'est pas bon (*dit avec dégoût*) <P127,L20>

MA : [¹ben il y a comme du liquide avec (.) pis ça ça goûte [²euh:: salé là <P127,L21>

D : [²c'est même pas solide là\ (*en grimaçant de dégoût*) (.) c'est genre [³une soupe <P127,L22>

MA: [³salé là <P127,L23>

C : [3ben m- le Phil- Philadelphia c'est quoi ça/ <P128,L1>

MA : c'est de la cr- ben [1plus crème <P128,L2>

D : [1c'est c'est crémeux <P128,L3>

C : crème Philadelphia ouin <P128,L4>

D : ouin <P128,L5>

C : [1c'est bon ça/ <P128,L6>

MA : [1ben cottage j'aimais pas ça [2quand j'étais petite <P128,L7>

D : [2ouin mais c'est pas ça (*en hochant la tête négativement*) (.)
cottage c'est vraiment genre:re liquide avec des [3mottons <P128,L8>

ME : [3oui c'est ça c'est des mottons [4mais c'est
comme un peu (inaud.) <P128,L9>

MA : [4genre un peu fe-
ta <P128,L10>

D : [4genre une soupe
au poulet (.) sauf que c'est du lait pi:s des morceaux de fromage <P128,L11>

C : ah ok non [1je p- hum je pense que j'ai déjà goûté pis c'est pas bon <P128,L12>

ME : [1oui mais c'est bon mais avec d'autre chose ça dépend tout le temps mais dans
une recette ça peut être bon (.) [2mais euh (0:03:34.0) <P128,L13>

MA : [2moi il faut qu'il y ait pas mal autre chose pour que j- (*en hochant la tête affirmativement comme pour appuyer ses propos*) [3(RIRE) j'aime ça (*dit en riant*)
<P128,L14>

C : [3(RIRE) <P128,L15>

D : c'est comme le fromage feta qui goûte rien (.) pis le fromage qu'ils font moisir dans le
Saguenay pendant cinq ans qu'ils retrouveront jamais (.) [1ils l'ont-tu retrouvé leur fromage/
<P128,L16>

MA : [1ben je pense qu'ils l'ont retrouvé mais
cette [2année <P128,L17>

C : [2hein/ (.) [3de quoi/ <P128,L18>

D : [3ouin <P128,L19>

D : [¹t'as jamais entendu ça/ ils (*dit en s'adressant à Clodine*) <P129,L1>

MA : [¹ils l'ont retrouvé (inaud.) ça en dessous de l'eau là (*en pointant vers le bas avec sa main*) <P129,L2>

C : <p<c'était>> <P129,L3>

D : [¹ils ils mettent du fromage là <P129,L4>

C : [¹ça me dit de quoi ça <P129,L5>

C : ouin <P129,L6>

D : à pourrir dans l'eau là\ (RIRE) <P129,L7>

ME : ah: sérieux (*dit avec dégoût*) <P129,L8>

D : NON NON il paraît que c'est bon (*dit avec sarcasme*) <P129,L9>

C : [¹(RIRE) <P129,L10>

ME : [¹(RIRE) [²(RIRE) <P129,L11>

D : [²mais il ont pas le droit d'en vendre encore parce que: ils ont pas encore inspecté le fromage (*dit en riant*) (0:04:02.0) <P129,L12>

(RIRE GÉNÉRAL)

C : il est pas encore sorti de l'eau (*dit en riant*) <P129,L13>

MA : ce qu'ils ont fait ils ont ils peuvent pas le prendre parce qu'ils l'ont comme (.) perdu en dessous de l'eau pis ils l'ont retrouvé pis il était plus bon là [¹ça marchait pas <P129,L14>

D : [¹non mai:s ouin mais la première batch (*en pointant un endroit sur la table comme pour désigner la production dont elle parle*) ils en ont perdu une mais ils en ont refait une autre là (*en pointant un autre endroit sur la table comme pour désigner la production dont elle parle*) (.) c'est un peu dégueulasse <P129,L15>

ME : finalement euh <P129,L16>

D : c'est genre un fromage unique au monde <P129,L17>

ME : c'est une histoire à dormir debout <P129,L18>

MA : [¹(RIRE) <P129,L19>

C : [¹(RIRE) <P129,L20>

D : [¹(RIRE) mets-en (*dit en riant*) (RIRE) •on a pas (.) on a toujours pas retrouvé le fromage dans [²le Saguenay° (*dit en riant et en changeant sa voix comme si elle annonçait une nouvelle*) (.) c'est vrai ils en ont parlé longtemps aux nou[³velles là <P130,L1>

C : [²(RIRE) <P130,L2>

ME : [³•récompense [⁴de cinq mille dollars pour le fromage retrouvé° (*dit en changeant sa voix comme si elle annonçait une nouvelle*) <P130,L3>

C : [⁴je me souviens même pas de ça <P130,L4>

D : (RIRE) c'est ça (*dit en riant*) <P130,L5>

MA : •avis de recherche° [¹(RIRE) <P130,L6>

ME : [¹ouin (*dit en riant*) (.) tu vois les images du fromage (*dit en riant*) (0:04:33.0) <P130,L7>

C : •peut agir sous divers déguisements° (*dit en riant*) [¹(RIRE) <P130,L8>

ME : [¹moisi avec du bleu ou avec du vert ou peut-être avec un peu de bouette dessus t'sais <P130,L9>

D : ben n- BEN LÀ (.) ils prennent pas des briques de fromage qu'ils jettent dans [¹l'eau là (*dit en riant*) <P130,L10>

C : [¹(RIRE) <P130,L11>

ME : [¹(RIRE) <P130,L12>

MA : [¹là les poissons viennent prendre des petits bouts <P130,L13>

ME : [¹ben non mais t'sais (*dit en riant*) <P130,L14>

C : ouin c'est ça (*dit en riant*) <P130,L15>

ME : tu vas tu vas à la pêche avec du poisson (.) euh pas avec du poisson (1") [¹ar:k (*dit en riant et en envoyant sa main vers la gauche comme pour signifier aux autres de ne pas prendre en compte ce qu'elle vient de dire*) (RIRE) avec du fromage (*dit en riant et en pointant comme pour mettre l'accent sur le mot fromage*) pour attraper du poisson (*dit en riant et en pointant comme pour mettre l'accent sur le mot poisson*) <P130,L16>

C : [¹(RIRE) <P130,L17>

MA :
<P131,L1>

[¹(RIRE)

M :
<P131,L2>

[¹(RIRE)

D :
<P131,L3>

[¹(RIRE)

C : [¹avec du poisson (*dit en riant*) <P131,L4>

D : [¹(RIRE) <P131,L5>

MA : si tu vas à la pêche avec des poissons t'attraperas pas grand-chose (*dit en riant*) [¹à part les plus gros <P131,L6>

C : [¹ben oui/
mais pour attraper le fromage (.) ouin (*en pointant Magalie comme pour lui signifier son accord*) <P131,L7>

MA : à part [¹les plus GROS poissons <P131,L8>

ME : [¹ouin c'est ça (*dit en riant et en pointant Magalie comme pour lui signifier son accord*) <P131,L9>

D : mon arrière-grand-père il aime ça pêcher (0:05:02.0) <P131,L10>

(2^o)

ME : oh:: intére[¹ssant (*dit en riant*) <P131,L11>

C : [¹(RIRE) <P131,L12>

D : [¹(RIRE) <P131,L13>

MA : heille: [¹c'est fantastique (*dit sur un ton faussement enjoué*) <P131,L14>

D : [¹je t'ai-tu dit qu'il s'est marié/ (*dit en s'adressant à Mélanie*) <P131,L15>

MA : [¹il s'est marié en pêchant/ <P131,L16>

ME : [¹hein↑ <P131,L17>

D : je t'ai-tu dit qu'il s'est marié/ (*dit en s'adressant à Mélanie*) <P131,L18>

ME : non <P131,L19>

D : mon arrière-grand-père/ (2^o) je te le dis sa femme est morte ça fait quatre ans pis là il a rencontré une AUTRE femme <P131,L20>

C : [¹une petite jeune <P132,L1>

ME : [¹c'est-tu celui-là qui est/ <P132,L2>

D : il a [¹quatre-vingt-quatre ans <P132,L3>

ME : [¹il était-tu là dans <P132,L4>

ME : il est (.) [¹fait qu'il est là dans le diaporama genre qu'on a fait sur la famille/ (.) [²ça se peut-tu/ <P132,L5>

D : [¹(RIRE) <P132,L6>

D : [²OUIN (.)
ben c'est c'est celui [³que son frère a tué un gars dans un bar (*dit en riant*) (.) est-ce que je vous l'avais dit/ (*en regardant Clodine et Magalie*) <P132,L7>

ME : [³ouin <P132,L8>

C : oui <P132,L9>

MA : [¹oui pis c'est un grand grand là costaud/ <P132,L10>

ME : [¹ouin <P132,L11>

D : une grosse main là/ (*en montrant sa main*) <P132,L12>

ME : ouin <P132,L13>

D : j'ai un meurtrier dans ma famille <all<mais il a pas fait exprès>> (.) c'est le gars qui a commencé je suis sûre (0:05:34.0) <P132,L14>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : c'est clair (*dit en riant*) (RIRE) moi à [¹huit ans j'allais dans les bars (*dit en riant*) t'sais (*elle inspire à travers ses dents comme pour exprimer l'improbabilité de ses propos*) <P132,L15>

ME : [¹t'sais <P132,L16>

ME : t'sais on est enregistrées genre pis là\ à cause t'sais (RIRE) il se fait incarcérer (*dit en riant*) (.) c'est ça pareil (*dit en riant*) <P132,L17>

D : fait que il s'est marié avec une femme de soixante-dix ans <P132,L18>

ME : [¹bah au moins la différence est pas SI GROSSE que ça là <P132,L19>

D : [¹(RIRE) <P132,L20>

MA : [²ouin: <P133,L1>

D : [²quatre-vingt-³quatre ans pis soixante-dix [⁴ans <P133,L2>

C : [³ben: <P133,L3>

C : [⁴soixante-dix <P133,L4>

D : mais au moins on sait qu'ils se sont mariés [¹pour l'amour pis c'est pas pour l'argent (*en bougeant son index de gauche à droite comme en signe de négation*) parce que tous les deux sont riches (*dit en riant*) fait que (.) s'ils se sont mariés pour l'argent ça leur sert à rien là ils ont genre euh un million ensemble dans leur compte de banque là\ (0:06:03.0) <P133,L5>

ME : [¹(inaud.) <P133,L6>

ME : rien que ça/ <P133,L7>

D : rien que ça mon père mon grand-père en plus il a une terre qui vaut euh un demi-million <P133,L8>

ME : t'sais tu peux lui demander •t'sais t'sais grand-papa là/° <P133,L9>

D : BEN ses enfants là ils voulaient pas qu'il se marie à cause qu'ils avaient peur que l'héritage (.) il lègue l'héritage à Marielle (.) sa femme (.) au lieu d'à eux là\ (.) pis il y a eu une grosse chicane parce que (.) il y a trois gars pis genre sept filles là/ (.) [¹il voulait léguer sa fi- sa terre (.) sa fille ouin <P133,L10>

ME : [¹mon dieu <P133,L11>

ME : [¹(RIRE) <P133,L12>

C : [¹(RIRE) <P133,L13>

MA : [(RIRE) <P133,L14>

D : [¹sa terre (*dit en riant*) (.) il voulait léguer sa terre aux trois gars mais pas aux FILLES (2'') pis là les filles elles trouvaient ça injuste (0:06:30.0) <P133,L15>

ME : <p<mais pourquoi/>> <P133,L16>

D : parce qu'elles allaient genre •ben ça vaut cinq cent mille piastres° <P133,L17>

ME : ah non non je je sais [¹mais pourquoi qu'il voulait pas léguer à ses filles/ <P133,L18>

D : [¹elles allaient se faire <P133,L19>

D : parce que (.) il savait que ses filles allaient rien faire avec <P133,L20>

ME : ouin (.) [¹j'avoue qu'on connaît pas les filles <P134,L1>

D : [¹c'est vrai (*dit en riant*) <P134,L2>

D : t'sais (*dit en riant*) <P134,L3>

ME : mais sans ça [¹c'est <P134,L4>

D : [¹mais bon (1,5") tout ça pour dire qu'il s'est marié <P134,L5>

ME : (RIRE) <P134,L6>

D : pis qu'ils s'embrassaient pis que le curé était plate (.) pis qu'on a écrit avec du rouge à lèvres dans son auto (.) sur la vitre de l'auto <P134,L7>

ME : sérieux/ <P134,L8>

D : (*elle hoche la tête affirmativement en riant*) mon oncle savait pas quoi prendre fait qu'il a pris un::: truc de rouge à lèvres (*dit en riant*) [¹(RIRE) <P134,L9>

C : [¹(RIRE) <P134,L10>

ME : [¹(RIRE) cool (0:07:01.0) <P134,L11>

D : pis mon petit cousin il a été méchant <P134,L12>

ME : qu'est-ce qu'il y a/ <P134,L13>

D : c'est parce que (*dit en riant*) (RIRE) (.) ben vous vous (*en pointant Clodine et Magalie*) le savez [¹ tout fait [² que c'est pas drôle (.) ben voilà deux ans au jour de l'an ok <P134,L14>

MA : [¹ouin <P134,L15>

C : [²hum hum <P134,L16>

ME : hum <P134,L17>

D : t'sais on se voit UNE fois par année là\ <P134,L18>

ME : ouin <P134,L19>

D : fait que là m- ils s'assisaient pis ils jouaient aux cartes (.) fait que là nous on est arrivés tout le temps après eux (.) pis il y avait comme une vieille chaise pis là ils disent [¹euh: •voulez-vous jouer aux cartes avec nous/° <P134,L20>

C : [¹(RIRE) <P134,L21>

C : (RIRE) <P134,L22>

D : fait que là on arrive/ (.) on s'assoit je m'assois pis la chaise elle pète (*dit en riant*) <P135,L1>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : [¹fait que là/ la chaise elle a brisé (*dit en riant*) <P135,L2>

C : [¹(RIRE) <P135,L3>

ME : ah: non: (*dit avec compassion*) <P135,L4>

D : fait que là cette année on jouait au football (.) on se lançait le ballon de football pis il disait que j'attrapais bien fait que là il disait (.) •pas surprenant (.) elle doit rentrer dans les joueurs aussi bien qu'elle rentre dans les chaises° [¹(*elle penche la tête et fixe la table comme si elle boudait*) (0:07:40.0) <P135,L5>

ME : [¹ah:: non: (*dit en riant*) (.) [²c'est méchant (*dit en riant et en plaçant sa main sur sa bouche comme pour cacher son rire*) <P135,L6>

C : <P135,L7>

[²(RIRE) [³(RIRE)

D : [³(RIRE) il était pas gentil (*dit en riant*) (1,5'') il est méchant (.) sa blonde elle a une moustache <P135,L8>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : mais elle est super gentille <P135,L9>

MA : je pensais que t'allais dire elle a une SUPER belle moustache <P135,L10>

(RIRE GÉNÉRAL)

C : [¹(RIRE) <P135,L11>

D : [¹c'est vrai elle est VRAI [²ment BELle (*dit en riant*) <P135,L12>

C : [²<p<vraiment belle>> (*dit en riant*) (1'') ouais (RIRE) [³(RIRE) <P135,L13>

ME : [³ouin (.) c'est vrai ça aurait été drôle (0:08:02.0) <P135,L14>

D : non ça aurait pas été drôle (*dit en riant*) <P135,L15>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : HEILLE (*dit avec enthousiasme*) le Canadien ont gagné (.) ils jouent ce soir <P135,L16>

MA : ils jouent ce soir (.) pis ils ont gagné la dernière fois <P135,L17>

D : contre euh <P136,L1>

C : [¹(elle hausse les épaules en signe d'ignorance) <P136,L2>

MA : [¹Sénateurs d'Ottawa <P136,L3>

D : [¹Sénateurs d'Ottawa (*prononcé* [ɔtawɔ] *comme pour exagérer la prononciation québécoise*) <P136,L4>

ME : espérons que les Patriotes en feront de même demain [¹(RIRE) <P136,L5>

MA : [¹(RIRE) <P136,L6>

C : [¹(RIRE) <P136,L7>

D : hum <P136,L8>

MA : (RIRE) ouin j'espère <P136,L9>

D : d'Ottawa (*prononcé* [ɔtawɔ] *comme pour exagérer la prononciation québécoise*) (RIRE) <P136,L10>

ME : (RIRE) <P136,L11>

MA : d'Ottawa (*prononcé* [ɔtawɔ] *comme pour exagérer la prononciation québécoise*) <P136,L12>

D : ils vont gagner <P136,L13>

MA : parce que les autres ont perdu trois fois fait que c- c'est sûr qu'ils vont être un petit peu orgueilleux pis ils vont dire •ah faudrait qu'on gagne celle-là° mais (.) [¹Huet il est dans les buts fait que ça devrait bien aller (0:08:28.0) <P136,L14>

D : [¹mais le Canadien euh <P136,L15>

D : non il faudrait que ce soit Aebischer qui goale (.) [¹il est malade Aebischer <P136,L16>

ME : [¹qui↑ <P136,L17>

MA : il était bon la dernière fois <P136,L18>

ME : [¹je connais même pas le hockey fait que <P136,L19>

D : [¹il a jou- il a goalé les deux [²derniers matchs <P136,L20>

C : [²moi non [³plus <P136,L21>

MA : [3tu as Huet pis Aebischer <P137,L1>

ME : bon ben Clodine on va parler de d'autre chose [1nous-autres ensemble <P137,L2>

C : [1ouin c'est ça <P137,L3>

MA : ok on va changer de sujet <P137,L4>

D : <all<ok go>> <P137,L5>

ME : t'aimes-tu le tennis/ <P137,L6>

D : de quoi vous voulez [1parler/ <P137,L7>

ME : [1Nadal/ <P137,L8>

C : [1euh non <P137,L9>

D : NaDA:L: (.) [1Frédéric NaDA:L: Federer Nadal <P137,L10>

C : [1RIRE) <P137,L11>

ME : ah [1ouin il est HO:T lui <P137,L12>

MA : [1(inaud.) Raphael NaDA:L: <P137,L13>

D : RaphaE:L: (.) il est bon <P137,L14>

ME : pis il est beau (RIRE) <P137,L15>

D : j'ai pas dit ça (.) c'est toi qui as dit ça (*dit en riant*) <P137,L16>

ME : ah je complétais ta phrase <P137,L17>

D : j'ai juste dit qu'il était bon j'ai pas dit qu'il était beau (*dit en riant*) <P137,L18>

ME : oui je sais mais moi j'ai complété TA phrase (.) n:ah (0:09:00.0) <P137,L19>

D : nah <P137,L20>

ME : n:ah <P137,L21>

D : ok Clodine d'abord qu'est-ce que t'écoutes à la télé/ (*dit en riant*) <P137,L22>

C : pas grand-chose <P137,L23>

ME : est-ce que t'as la télé seulement/ (inaud.) <P137,L24>

(RIRE GÉNÉRAL)

MA : parle pas t'as pas d'ordinateur (*dit en riant*) [¹(RIRE) <P138,L1>

C : [¹(RIRE) <P138,L2>

ME : je vais peut-être en avoir non (.) elle a BRISé j'en avais une (.) il me reste l'écran je il me manque juste la tour [¹:- <P138,L3>

MA : [¹ah [²(RIRE) <P138,L4>

C : [²(RIRE) [³(RIRE) <P138,L5>

ME : [³le morceau prem- <P138,L6>

C : juste ça (*dit en riant*) [¹(RIRE) <P138,L7>

D : [¹JUSTE ça <P138,L8>

MA : [¹ça s'en vient (.) ça s'en vient (*dit en riant*) [²(RIRE) <P138,L9>

D : [²j'ai l'écran pis le clavier
mais j'ai pas de tour <P138,L10>

C : c'est ça (*dit en riant*) <P138,L11>

MA : il te manque la souris là (*dit en riant sur un ton moqueur*) <P138,L12>

ME : non j'ai la souris aussi (*en pointant Magalie en réponse à son commentaire précédent*) pis le modem j'ai TOUT sauf la tour <P138,L13>

C : ah [¹bon ben un morceau à la fois (*en cognant sur la table avec son poing comme en signe sarcastique d'encouragement*) <P138,L14>

D : [¹ça c'est utile <P138,L15>

ME : ouin mais un morceau qui coûte euh pas mal pas mal cher hein↑ (0:09:30.0) <P138,L16>

D : ben l'écran aussi c'est cher <P138,L17>

ME : ouin mais je [¹(inaud.) <P138,L18>

MA : [¹moi je sais pas parce que nous on achète toujours les deux (inaud.)
[²ensemble (*dit en riant*) (RIRE) <P138,L19>

C : [²ouin moi aussi (*dit en riant et en hochant la tête affirmativement*) (RIRE) <P138,L20>

D : pas nous (.) mon père il est spécial <P138,L21>

ME : ouin mais ton père il s'y connaît fait que <P138,L22>

D : ouin c'est ça il a acheté toutes les pièces séparées pi:s il a monté genre (.) t'sais (.) t'as-tu déjà vu mon ordi/ <P139,L1>

ME : non mai:s [¹c'est une petite affaire d- de taureau genre <P139,L2>

D : [¹c'est une Viper là: <P139,L3>

C : (inaud.) ouin <P139,L4>

D: c'est une espèce de tête de [¹serpent là oui pis c'est ça allume comme bleu pis on voit dans l'ordi c'est MALADE <P139,L5>

C : [¹serpent là: oui ou de cobra je sais pas trop <P139,L6>

C : tu vois toutes genre les les pièces en dedans <P139,L7>

D : ouin c'est ça <P139,L8>

C : les: [¹morceaux qui se connectent <P139,L9>

MA : [¹pas besoin de le monter pour savoir comment c'est fait (RIRE) <P139,L10>

D : c'est cool hein/ <P140,L1>

C : (RIRE) <P140,L2>

M : est-ce que vous chattez souvent/ <P140,L3>

ME : bof <P140,L4>

D : [¹ben (inaud) <P140,L5>

C : [¹là moins <P140,L6>

MA : [¹ben là moins souvent [²parce que il y a beaucoup de [³choses le soir <P140,L7>

C : [²ouin (*en hochant la tête affirmativement*) <P140,L8>

C : [³il y a comme plus(.) pis il y a plus de sujets de conversation mais nous (inaud.) <P140,L9>

D : ben moi je chattais souvent avant mais là de moins en moins mais (.) [¹ben l- c'est sûr que j'ai plus de je suis plus occupée qu'avant mais bon (.) mais oui quand même assez (.) mais il y a jamais personne (.) ben oui il y a du monde mais pas [²du monde avec qui tu veux parler <P140,L10>

C : [¹c'est ça <P140,L11>

MA : [²t'sais avant tout le monde venait à sept heures fait que à sept heures [³on y allait de sept jusqu'à huit là/ (.) [⁴mais par téléphone ça s- par téléphone ça se fait plus vite parce que là faut que t'attendes que l'autre réponde [⁵fait que ça dure une heure mais tu pourrais dire ça [⁶en quinze minutes <P140,L12>

C : [³c'est ça <P140,L13>

M : [³(*elle hoche la tête affirmativement*) <P140,L14>

D : [⁴mais là c'est plus tard que ça <P140,L15>

C : [⁵c'est ça <P140,L16>

M : [⁵(*elle hoche la tête affirmativement*) <P140,L17>

D : [⁶ouin mais il y a des choses qui sont plus faciles à dire sur le chat qu'au téléphone (0:00:34.0) <P140,L18>

C : [⁶ouin <P140,L19>

C : hein (.) oui aussi <P141,L1>

MA : [¹ouin ouin <P141,L2>

ME : [¹ouin il y a ouin il y a ça effectivement (*dit en riant*) <P141,L3>

C : ouin <P141,L4>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : est-ce que tu penserais à quelque chose comme par hasard/ (*dit en riant*) <P141,L5>

MA : non non non (*dit en riant*) <P141,L6>

D : non (.) [¹non mais c'est vrai <P141,L7>

C : [¹hum <P141,L8>

ME : fermons la parenthèse (RIRE) <P141,L9>

C : ouin <P141,L10>

ME : non <P141,L11>

M : fait que vous chattez pas souv- ben vous dites chatter/ <P141,L12>

C : [¹oui <P141,L13>

D : [¹oui ben j'aime (.) oui (.) chatter <P141,L14>

ME : on va le dire clavarder (*dit en riant*) <P141,L15>

D : [¹je CLAvarde (*dit en riant*) (RIRE) <P141,L16>

MA : [¹(RIRE) <P141,L17>

C : [¹(RIRE) <P141,L18>

M : non souvent c'est chatter <P141,L19>

C : hum (0:01:00.0) <P141,L20>

ME : non mais moi je vas continuer à chatter là (1'') je sais pas <P141,L21>

D : mais tu chattes plus quand t'as des nouveaux contacts (.) quand t'as des nouveaux amis (*dit en riant*) <P141,L22>

ME : ou des personnes que tu tiens (.) [¹à parler avec <P141,L23>

C : [¹ouin <P141,L24>

C : ou quand t'as vraiment quelque chose à demander [¹là en particulier <P142,L1>

D : [¹oui tu te connectes <P142,L2>

C : c'est ça <P142,L3>

ME : ouin <P142,L4>

M : est-ce que vous écrivez tout au long quand vous chattez [¹ou: vous utilisez un espèce de code euh (.) plus d'abréviations/ <P142,L5>

D : [¹(elle hoche la tête négativement)
<P142,L6>

C : souvent (.) oui [¹des abréviations oui <P142,L7>

D : [¹genre euh (.) [²oui <P142,L8>

MA : [²désolé *d-s-l* <P142,L9>

C : parce que (.) [¹*p-c-q* <P142,L10>

D : [¹*p-c-q* <P142,L11>

M : (elle hoche la tête affirmativement) <P142,L12>

C : pourquoi (.) *p-q p-k/* [¹oui *p-k* <P142,L13>

D : [¹ouin <P142,L14>

MA : *p-k* <P142,L15>

M : (elle hoche la tête affirmativement) <P142,L16>

D : *p-k* ouin (.) il y en a beaucoup là <P142,L17>

C : oui <P142,L18>

MA : lol (0:01:29.0) <P142,L19>

C : [¹lol <P142,L20>

D : [¹lol (RIRE) lol <P142,L21>

ME : crampé ben raide genre t'sais <P142,L22>

D : ah ouin c'est quoi ça [¹ce signe de lettres là/ <P142,L23>

ME : [¹*c-b-r* <P142,L24>

C : *c-b-r* ça c'est euh fr- (.) plus [¹fr- français c'est quoi/ mort de rire c'est ça/ <P143,L1>

D : [¹pis l'autre code là avec le neuf quand tes parents sont là pis six neuf je m'en rappelle plus [²quand ils sont plus là là <P143,L2>

ME : [²non <P143,L3>

ME : [¹six neuf <P143,L4>

MA : [¹ça c'est quand qu'ils sont partis tu fais ça <P143,L5>

D : je m'en rappelle plus <P143,L6>

ME : soixante-neuf (.) six neuf [¹(RIRE) ça/ là (.) là c'est clair que même si les parents passent en arrière ils vont se poser des questions (.) mai:s bon <P143,L7>

C : [¹(RIRE) <P143,L8>

D : mais même à ça ils peuvent voir ce que t'as écrit avant <P143,L9>

C : ouin (.) non c'est ça c'est (*en haussant une épaule comme en signe d'incompréhension*) (.) tu fais plein d'espaces (*dit en riant et en tapant plusieurs fois sur la table avec son index droit comme si elle appuyait sur la touche d'un clavier*) (RIRE) <P143,L10>

D : (RIRE) enter enter (0:01:59.0) <P143,L11>

ME : [¹ah: <P143,L12>

D : [¹ça gosse <P143,L13>

ME : (RIRE) <P143,L14>

D : pis les nouveaux trucs là les genres de wizz là c'est faTIGANT (*dit avec irritation*) <P143,L15>

C : ah: <P143,L16>

MA : une chance tu peux pas en faire TROP vite là <P143,L17>

C : [¹ouin <P143,L18>

D : [¹ah ça m'énerve là (*en roulant les yeux comme en signe d'exaspération*) (.) [²t'es en train de jouer à un jeu pis là ta fenêtre apparaît (.) t'es comme •va donc° <P143,L19>

ME :
contente là j'en ai pas <P143,L20>

[²ah moi je suis

MA : bip <P143,L21>

(RIRE GÉNÉRAL)

ME : ouin on va s'en tirer là (*dit en riant*) (1'') non mais (.) moi je suis contente je vas juste sur WebMessenger fait que j'ai rien de ça <P144,L1>

D : ouin c'est vrai toi: euh sur quoi comment tu fais ça↑ (*en fronçant les sourcils comme en signe d'incompréhension*) (0:02:24.0) <P144,L2>

ME : ben je vas sur un site pis je me connecte en ligne mais [¹c'est juste comme sur Internet parce que ma mère veut pas [²que je le télécharge vu que mon ordi elle a planté deux fois (.) [³bon ok c'était pas à cause de ça sauf que ma mère elle a dit (inaud.) pour essayer de m'enlever <P144,L3>

MA : [¹ouin <P144,L4>

C : [²hum <P144,L5>

C : [³hum <P144,L6>

C : moi ça m'énerve parce que moi il se connecte des fois je suis même pas connectée sur MSN pis ça se connecte tout seul genre euh WebMessenger (.) pis là je suis pas là pis là après je me t'sais il y a du monde qui m'écrivent •ah c'est ça ignore-moi° pis euh (*en bougeant sa main de gauche à droite sur la table comme pour imiter quelqu'un qui écrit*) t'sais mais (.) j'étais pas là là t'sais (*dit sur la défensive et en tournant sa main, paume vers le haut, comme pour exprimer son exaspération*) (RIRE) <P144,L7>

MA : moi des fois ça l'ouvre quand c'est ma mère [¹fait que là ma mère ça la fâche pis en plus ma cousine est venue une fois (.) pis à chaque fois c'est que t'sais je vois ses contacts (.) fait que là ils pensent que je suis ma cousine [²fait que là ils posent plein de questions pis là euh (.) [³ma mère est comme vraiment tannée là (0:03:03.0) <P144,L8>

C : [¹ah: c'est <cresc<fatigant>> (*dit avec irritation*) <P144,L9>

C : [²ouin <P144,L10>

D : [³moi je trouve ça drôle chatter sur (.) le sur le truc de mes cousins (*dit en riant*) (RIRE) sont Anglais c'est très drôle surtout quand il faisait un travail avec son ami avec les lettres de l'alphabet pis des équipes sportives là (.) me semble j'étais avec une de vous (.) ou que je l'ai raconté à quelqu'un là pis là il était rendu à R (.) fait que là il demande là la lettre R il demande ça à Jo euh genre •t'as-tu une idée pour la lettre R/° (.) là c'était moi qui était là parce que mon cousin était parti chercher de quoi j'étais comme euh (.) •je sais pas° pis là j'avais donné un nom d'une personne il me dit •t'es-tu sérieux/° j'étais comme (.) •ouin° (*dit en riant et en hochant la tête affirmativement*) (RIRE) fait qu'il dit •ouin mais ça c'est pas un nom d'équipe° j'étais comme (.) •ah [⁴c'est c'est un détail° (*dit avec naïveté*) (0:03:34.0) <P144,L11>

MA : [c'est pas grave <P145,L1>

ME : les Rafales <P145,L2>

D : c'est une blague il dit •t'aurais pu dire les Rangers de New York les Red Sox de Boston° (.) qui sont poches <P145,L3>

MA : en baseball je m'y connais pas <P145,L4>

C : oui moi non plus <P145,L5>

ME : ben c'est pas mieux que les Blue Jays <P145,L6>

D : ils ont battu (.) les Blue Jays ont battu les Red Sox quand je suis allée à Boston <P145,L7>

ME : ah moi quand je suis allée à (.) on les a vus en Ontario (.) pis euh:: <P145,L8>

C : les geais bleus (RIRE) <P145,L9>

D : les geais bleus <P145,L10>

ME : il ont ils se sont pris euh: <P145,L11>

MA : pas mal euh intimidant <P145,L11>

C : (RIRE) c'est ça <P145,L13>

D : (inaud.) <P145,L14>

ME : ben les chaus- euh chaussettes rouges (*en penchant sa tête sur le côté comme en signe d'incrédulité*) (0:04:04.0) <P145,L15>

C : (RIRE) <P145,L16>

D : les Red Sox (*dit en riant*) <P145,L17>

(RIRE GÉNÉRAL)

C : ouin <P145,L18>

ME : je sais pas là mais (.) je pense qu'il y a les White Sox aussi là (inaud.) <P145,L19>

D : oui <P145,L20>

MA : les (inaud.) t'sais <P145,L21>

ME : non mais t'sais t'sais deux chaussettes qui s'affrontent (.) wou:: (*en bougeant ses mains dans les airs comme pour représenter deux chaussettes qui s'affrontent*) <P145,L22>

(RIRE GÉNÉRAL)

C : ouin c'est ça <P146,L1>

ME : hi j'aurais peur moi là (*dit avec ironie*) <P146,L2>

D : heille mets-en (*dit avec ironie*) <P146,L3>

ME : non mais tout d'un coup <P146,L4>

M : ê- êtes-vous sportives vous-autres (*en pointant Magalie et Coralie*) [¹moi j'ai l'impression que vous deux/ (*en pointant Mélanie et Dalia*) vous êtes plus sportives [²pis vous deux (*en s'adressant à Clodine et à Magalie*) (inaud.) <P146,L5>

ME :

[¹ouin <P146,L6>

C :
affirmativement) <P146,L7>

[²ouin (*en hochant la tête*)

(RIRE GÉNÉRAL)

C : c'est ça ça se résume bien [¹(RIRE) <P146,L8>

MA : [¹(RIRE) <P146,L9>

D : [¹(RIRE) <P146,L10>

C : ouin <P146,L11>

ME : ouin <P146,L12>

D : yes (*dit en riant*) [¹(RIRE) [²effectivement <P146,L13>

ME : [¹(RIRE) <P146,L14>

ME : [²c'est vrai (.) c'est vrai (0:04:33.0) <P146,L15>

MA : moi je suis meilleure pour l'écouter [¹tant qu'à pas en faire (*dit en riant*) <P146,L16>

C : [¹ouin c'est ça <P146,L17>

ME : [¹non (inaud.) <P146,L18>

D : [¹on s'entend pour dire que le hockey euh <P146,L19>

ME : ah le hockey je connais rien par exemple (.) bah je connais Huet parce que je l'ai vu à *On n'a pas toute la soirée* mais à part ça (*en avançant sa tête vers l'avant comme pour exprimer son ignorance*) <P146,L20>

D : Cristobal Huet <P147,L1>

MA : l'année prochaine je voudrais faire du volleyball (.) j'aime vraiment ça cette année <P147,L2>

D : [¹ok <P147,L3>

ME : [¹ouin parce qu'on [²peut jouer <P147,L4>

D : [²t'en feras avec moi <P147,L5>

ME : vous-autres vous avez une belle équipe nous-autres on a une équipe de MERDE (0:04:53.0) <P147,L6>

MA : Nathan il fait toujours des coups j- juste avec son poignet comme ça (*en levant devant elle son poing droit tourné vers le plafond*) pis il l'a <P147,L7>

ME : ouin il l'a <P147,L8>

D : ah Nathan il frappe [¹de même aussi (*en donnant un coup dans les airs au-dessus de sa tête, avec ses deux poings joints*) [²des fois <P147,L9>

C : [¹ah: <P147,L10>

MA : [²il fait ça de même (*en donnant un coup dans les airs avec l'intérieur de ses poignets*) [³pis là il les a <P147,L11>

C : [³ouin avec les poings ouin <P147,L12>

D : il [¹frappe avec les poings <P147,L13>

MA : [¹pis là t'es [²là •heille vas-y Nathan continue° (*en hochant la tête comme en signe d'encouragement*) [³ pis là [⁴il en a fait six sept de suite <P147,L14>

C : [²OUIN <P147,L15>

C : [³c'est ça <P147,L16>

ME : [⁴j'ai essayé hein pis ça va vraiment bien (*en pointant les autres filles comme pour attirer leur attention*) (.) ben c'était pas vol- [⁵c'était pas volontaire <P147,L17>

D : [⁵mais t'as pas de contrôle quand tu fais comme ça <P147,L18>

ME : non c'est parce que il il le frappe de même (*en levant devant elle ses avant-bras joints et ses poings fermés comme si elle frappait un ballon*) fait que tu peux tu l'envoies dans ce sens-là <P147,L19>

C : mais Nathan il fait vraiment comme ça les (*en collant ses poings face à face et en donnant quelques coups devant elle comme si elle frappait un ballon*) <P148,L1>

D : non des fois il le frappe vraiment de même (*en collant ses poings face à face et en donnant quelques coups devant elle comme si elle frappait un ballon*) <P148,L2>

ME : oui il l'ouvre mais (*en collant ses poings face à face et en donnant un coup vers le haut en collant ses avants-bras*) <P148,L3>

MA : il fait n'importe quel coup [¹pis ça marche (RIRE) <P148,L4>

C : [¹ouin <P148,L5>

D : ah <P148,L6>

MA : (inaud.) <P148,L7>

ME : ouin ben c'est ça vous avez une belle équipe vous-autres nous on a Samantha (.) elle voit le ballon hi (*en levant les mains d'un coup sec comme en signe de peur*) elle est là elle checke ses ongles (*en regardant ses ongles comme pour imiter Samantha*) <P148,L8>

M : [¹(RIRE) <P148,L9>

C : [¹(RIRE) <P148,L10>

D : [¹(RIRE) [²(RIRE) <P148,L11>

ME : [²heille non sérieux [³c'est l'enfer <P148,L12>

MA : [³l'autre fois elle l'a eu sur la tête (.) c'était vraiment drôle (*dit en riant*) <P148,L13>

D : [¹(RIRE) <P148,L14>

C : [¹(RIRE) <P148,L15>

ME : elle était là (*elle touche sa tête avec ses deux mains comme pour imiter quelqu'un qui reçoit un ballon sur la tête*) <P148,L16>

C : ou comme <P148,L17>

ME : [¹elle replaçait ses cheveux là <P148,L18>

MA : [¹elle était là •aïe ça fait mal° c'est parce qu'elle avait trop de barrettes sur la tête fait que ça- <P148,L19>

(RIRE GÉNÉRAL)

D : ça lui a rentré dans la tête (*dit en riant*) <P148,L20>

C : [¹(RIRE) <P149,L1>

MA : [¹(RIRE)

ME : [¹ouin pis Léonie le temps qu'elle passe ses commentaires elle manque le ballon (.) Jorane qui essaie d'aller le chercher mais (*elle fait pivoter sa main et bouge ses doigts comme en signe d'approximation*) (0:05:40.0) <P149,L2>

MA : [²elle a peur du ballon <P149,L3>

D : [²Jorane Gosselin/ <P149,L4>

ME : hein/ <P149,L5>

MA : non on a pas on a pas [¹(inaud.) <P149,L6>

D : [¹pas Jorane Gosselin elle est bonne Jorane Gosselin <P149,L7>

ME : [¹non non Jorane Meunier <P149,L8>

MA : [¹non pas elle <P149,L9>

D : ok <P149,L10>

ME : non mais elle s'améliore elle va un peu le chercher (.) mais t'sais sinon il y a <P149,L11>

MA : ben je pense qu'elle a peur du ballon (.) parce qu'elle se tasse tout le temps (.) c'est sûr que ça peut pas marcher <P149,L12>

ME : ouin mais c'est parce qu'elle a le réflexe mais en retard (.) t'sais elle fait ça (*en joignant ses mains ensemble sur la gauche et en les bougeant vers la droite comme si elle frappait un ballon*) mais le ballon est déjà passé t'sais <P149,L13>

D : [¹t'sais c'est le fun (*dit en riant*) <P149,L14>

C : [¹(RIRE) <P149,L15>

ME : ouin attends qui c'est qu'on a ah Anna (.) [¹Anna elle est pas <P149,L16>

MA : [¹Anna elle doit être bonne (0:06:04.0) <P149,L17>

D : je l'ai jamais eue [¹dans ma classe Anna <P149,L18>

ME : [¹non ben:: <P149,L19>

C : moi non [¹plus <P149,L20>

ME : [1]je veux dire elle est pas mauvaise (*en haussant les épaules comme en signe d'hésitation*) c'est juste que (.) elle rit •hi hi° t'sais quand elle rit là (inaud.) [2]tu la vois en classe (.) non/ (.) en tout cas tu regarderas quand elle rit (.) pis là le temps qu'elle rit qu- des euh des blagues que Léonie vient de faire qui sont pas drôles mais qu'elle rit pareil (.) là t'as ça ça fait [3]comme quatre joueurs en moins il reste moi Nick pis Francis fait que <P150,L1>

MA : [2](RIRE) <P150,L2>

C : [2](RIRE) <P150,L3>

MA : [3]t'as-tu Suzanne dans/ <P150,L4>

MA : t'as-tu Suzanne dans ta dans ta/ <P150,L5>

ME : non non non [1]non non non non (*dit en marmonnant*) <P150,L6>

MA : [1]non t'as pas Suzanne AU moins (.) tu l'as-tu vue au badminton/ (*dit en riant*) <P150,L7>

D : vous avez joué au badminton/ (0:06:29.0) <P150,L8>

MA : ouin [1]au au début de l'année <P150,L9>

C : [1]quand est-ce/ ah: ok [2]oui nous-autres aussi on avait joué <P150,L10>

ME : [2]on a joué au badminton au début de l'année/ <P150,L11>

MA : moi [1]j'avais joué quand t'étais [2]en volleyball je pense <P150,L12>

C : [1]premier cours <P150,L13>

D : [2]moi j'avais joué au volleyball <P150,L14>

ME : ah ok ouin moi itou <P150,L15>

C : moi j'avais joué au badminton (.) hum <P150,L16>

MA : mais c'était vraiment poche on était douze [1]sur un terrain <P150,L17>

D : [1]mais vous [2]ça doit être poche en éduc vous avez genre cinq gars là\ <P150,L18>

C : [2]ouin (*dit en riant*) <P150,L19>

MA : ouin: ben d'un côté euh: il y a moins de compétition pis on [1]ça laisse plus de place aux filles <P150,L20>

D : [1ben c'est ça qui est le fun la
compétition/ <P151,L1>

MA : ben moi j'aime ça avoir [1ma place quand même un peu là <P151,L2>

D : [1ben si t- <P151,L3>

C : [1moi aussi <P151,L4>

D : [1ben t'as ta place <P151,L5>

C : [2ben: <P151,L6>

MA : [2ben c'est parce [3que (inaud.) je suis pas [4capable de prendre ma place là\ avec Francis
l'année passée là t'sais avec tout le petit groupe de gars (*en traçant un cercle avec sa main
comme pour représenter le petit groupe de gars dont elle parle*) on l'avait jamais (0:06:59.0)
<P151,L7>

ME : [3NON quand il y a trop de gars t'as pas le ballon (*en hochant la tête
négativement*) <P151,L8>

C : [3non: (*en hochant négativement la tête*) <P151,L9>

C : [4t'as pas de place <P151,L10>

C : [1hum <P151,L11>

ME : [1ben: m- je veux dire moi ben je l'avais quand [2même souvent là/ (.) [3mais c'est parce
que j'allais le chercher là le ballon là regarde t'sais (.) il [4faut que tu la prennes ta place aussi là
<P151,L12>

D : [2ben moi aussi là\ <P151,L13>

C : [3ben moi je suis
contente de mon équipe là\ cette année <P151,L14>

D : [4c'est drôle avec Philippe <P151,L15>

C : ah c'était tellem- c'était qui qui lui avait envoyé le ballon derrière la tête/ <P151,L16>

ME : [1à qui/ <P151,L17>

D : [1à Philippe/ c'est Agathe <P151,L18>

C : Agathe [1ah c'était TEL:LEment drôle (.) [2pis là elle l'a fait tellement bas (*en plaçant sa
main au dessus de la table comme pour représenter la hauteur du service*) [3que ça a pogné
(inaud.) (*en touchant le derrière de sa tête*) <P151,L19>

D : [1elle faisait son service <P151,L20>

ME :

[²laquelle Agathe/ <P152,L1>

D :

[³bas que Philippe l'a eu en arrière de la tête (*en touchant le derrière de sa tête*) <P152,L2>

C : pis en plus il s'était comme penché la tête un petit peu (*en penchant légèrement la tête*) t'sais il l'avait juste [¹inclinée pis il l'a eu VRAIMENT VRAIMENT (*en touchant son derrière de tête comme pour désigner l'endroit où Philippe a reçu le ballon*) [²dans le [³t'sais au milieu de la tête (*en touchant le derrière de sa tête comme pour désigner l'endroit où Philippe a reçu le ballon*) ah c'était telle- <P152,L3>

D :

[¹c'était drôle <P152,L4>

MA :

[²ah <P152,L5>

D :

[³en plein milieu de la tête (*en touchant le derrière de sa tête comme pour désigner l'endroit où Philippe a reçu le ballon*) <P152,L6>

ME : Agathe Bibeau ou l'autre/ <P152,L7>

D : ouin <P152,L8>

C : ouin (*en hochant la tête affirmativement*) (1'') c'était drôle <P152,L9>

MA : nous ce qui était drôle c'est quand Ma- euh Nicole elle a rentré dans Marie-Claude [¹pis tombées les deux à terre (*dit en riant*) <P152,L10>

ME :

<P152,L11>

[¹(RIRE)

C : (RIRE) <P152,L12>

ME : ah ouin sérieux (.) c'est parce que (.) non (.) c'était Annabelle (0:07:34.0) <P152,L13>

MA : non c'était Marie-Claude elle est tombée par terre je m'en souviens (.) pis là Nicole était fâchée parce que je riais pis que je disais [¹euh •fais attention Marie-Claude [²elle va te rentrer dedans° (*dit en riant*) <P152,L14>

ME :

[¹oui oui mais c'est parce que <P152,L15>

C :

[²(RIRE) <P152,L16>

ME : oui non c'est pas ça c'est parce que (.) regarde t'as vu là on a perdu nos DEUX matchs avant parce que Saman- en tout cas quatre joueurs en moins c'est quasiment ça que t'sais on est trois à vraiment vouloir jouer là (.) fait que t'sais là quand tu te fais planter euh onze à vingt-cinq euh (.) [¹ou dix à <P152,L17>

MA : [¹oui peut-être mais j- MOI [²euh je trouve qu'elle est plutôt euh: (0:08:00.0) <P152,L18>

ME : [2]je sais pas là mais <P152,L1>

ME : non ben j'étais comme elle là\

D : qui ça/

MA : Nicole mais t'sais c'est parce que (*en laissant tomber son bras comme en signe de découragement*) (.) crime tu te fais planter parce que il y en a t'sais Samantha elle t'sais t'sais vous savez comment j- je l'ai dit tantôt comment qu'elles jouaient là (.) [1regarde quand t'es trois à essayer de frapper le ballon l'autre bord là (*en levant sa main, paume vers le haut, comme en signe d'impuissance*) pis que t'es éparpillés là (*en levant ses bras et en les bougeant au-dessus de sa tête comme pour représenter les gens éparpillés*) (.) [2ou t'sais ça va vraiment MAL là mais t'sais c'est frustrant t'sais perdre (.) mais avoir fait une belle game [3c'est le fun (.) mais perdre là parce que ils ont peur du ballon ou parce qu'ils se tassent là

C : [1hum hum

C : [2ouin

C : [3c'est ça ouin (*en hochant la tête affirmativement*)

C : mais c'est comme au: basket là l'an pa- euh [1c'était en deux ça/

D : [1(SOUIR) (*en roulant les yeux comme en signe d'exaspération*)

ME : ouin

C : [1c'était terrible

D : [1j'étais en train de me fâcher là (0:08:30.0)

C : c'était terrible là (.) on avait eu

⋮